



Chcesz wesprzeć nas na platformie Patronite? To proste kliknij 24tp.pl/wspieraj lub zeskanuj ten kod QR

# Informator dla turystów str. 18-19



TEL. ALARMOWY  
601 100 300

ROK XXXVII NR 38/1895  
CENA: 6,90 zł (w tym 8% VAT)  
USA \$ 3.00 17 WRZEŚNIA 2026 r.

Nr indeksu 379417  
ISSN 1231-5818

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO



Fot.: Jurek Jurecki

Lkwiduje się naszą posiadłość i dom, który zamieszkują trzy rodziny, między innymi mój 87-letni ojciec – nie ukrywa rozżalenia Zbigniew Gut.

# Obwodnica zabierze im dom

Setka pytań, niewiele odpowiedzi, awantura i polityczne harce. W tle dramat rodziny Gutów.

Marek Kalinowski

**P**

rzebieg obwodnicy, która ma w przyszłości połączyć Zakopanie z drogą prowa-

dzącą w kierunku Białki Tatrzańskiej i Pienin, to od lat w mieście absolutny temat numer jeden. Pomysł ma wielu zwolenników, ale i zdeklarowanych przeciwników mu nie brakuje. Na budowie wielkiej inwestycji drogowej jak dotąd nikt nawet nie wbił przysłowiowej łopaty, ale urzędnicy konsekwentnie „procedują” postępowanie administracyjne, które dobiegnęło do etapu wydawania decyzji środowiskowej. Jej pod-

stawą ma być raport oddziaływania inwestycji na środowisko, przygotowany na zlecenie inwestora. Dokument zakłada cztery warianty przebiegu drogi. Trzy pierwsze różnią się nieznacznie i zakładają, że obwodnica będzie się łączyć z Zakopaniem przy granicy z Szaflarami, a następnie przekraczać Białą Dunajec, wchodzić na skarpę nowotarskiego lotniska i jego skrajem podążać w kierunku Gronkowa,

gdzie jest planowane połączenie z traktami prowadzącymi do Białki i w stronę Pienin. Czwarty wariant odbiega od pozostałych, gdyż przebiega po południowej stronie rezerwatu Bór na Czerwonym, naruszając jego otulinę. Zakłada częściową wycinkę zadrzewień.

## Od początku iskrzyło

W środę w Urzędzie Gminy Nowy Targ odbyła się kolejna rozprawa admi-

nistracyjna. Na sali obrad po raz kolejny spotkali się inwestor, projektanci, strony postępowania, a także samorządowcy i lokalni politycy. Od samego początku debaty iskrzyło. Maciej Tokarz, prawnik i nowotarski radny, który na rozprawie występował jako pełnomocnik ponad 30 stron postępowania, nalegał, by wszyscy uczestnicy zostali już na wstępie wymienieni z imienia i nazwiska.

**dokończenie str. 9**

## Ocalić lasy przed zabudową

Mieszkańcy apelują o ochronę lasów u wylotu Doliny Białego. Jednym ze sposobów ma być ich wykup przez Lasy Państwowe.

Paweł Pełka

**T**emat ochrony lasów znajdujących się w prywatnych rękach wraca w Zakopanem. Mieszkańcy miasta – za naszym pośrednictwem – zwrócili się do Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Krakowie z pytaniem o możliwość sukcesywnego wykupu cennych przyrodniczo terenów w rejonie wylotu Doliny Białego. To obszar znajdujący się poza granicami Tatrzańskiego Parku Narodowego, ale bezpośrednio z nim sąsiadujący. Zdaniem mieszkańców pełni on ważną funkcję przyrodniczą i krajobrazową. Jest także naturalną strefą buforową dla TPN oraz elementem lokalnego korytarza ekologicznego. W ostatnim czasie obserwowano tam również bociana czarnego, objętego ścisłą ochroną gatunkową. Obawy mieszkańców dotyczą przede wszystkim

kim postępującej presji inwestycyjnej i prowadzonej okresowo wycinki drzew. Ich zdaniem wykup gruntów przez Lasy Państwowe mógłby być sposobem na trwałe zabezpieczenie tego terenu przed degradacją i zabudową.

## Istotna inicjatywa

Piotr Kempf, dyrektor Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Krakowie, podkreśla, że inicjatywa mieszkańców jest istotna. – Zaangażowanie lokalnej społeczności w ochronę cennych przyrodniczo terenów u wylotu Doliny Białego zasługuje na najwyższe uznanie – odpowiada. Jak zaznacza, Lasy Państwowe rozumieją obawy związane z presją inwestycyjną w tej części Zakopanego i zgadzają się, że zachowanie naturalnych stref buforowych wokół Tatrzańskiego Parku Narodowego jest ważne.

**dokończenie str. 25**



Las w rejonie wylotu Doliny Białego to cenny przyrodniczo teren, ale czy znajdują się pieniądze na jego wykup?

NOWY TARG

## Między nadzieją a ryzykiem

Podhale ponownie zagra w hokejowej elicie. str. 22

BIAŁY DUNAJEC

## Biołodunajcanie

Od Podhala przez Wielkopolskę i dalej w świat. Niosą z dumą do ludzi góralską tradycję. str. 10-11

RABKA - ZDRÓJ

## Noga na zgodę

Nie ma szans na sądową ugodę w procesie, który był komendant rabczańskiej Straży Miejskiej wytoczył burmistrzowi. str. 9

BUKOWINA TATRZAŃSKA

## Morskie Oko i nie tylko

Prokuratura bada trzy oddzielne wątki w związku z protestem DIOZ-u na trasie do Morskiego Oka. str. 7

RABA WYŻNA

## Kranówka z fekaliami

Co zrobić, żeby skażenie wody w rabańskim wodociągu się nie powtórzyło. str. 3

**MAZDA CX-60**

TERAZ Z KORZYŚCIĄ DO 60.000 ZŁ\*

\*Szczegóły akcji specjalnej na [www.mazda.pl](http://www.mazda.pl)



ANNDORA | KRAKÓW  
al. 29 Listopada 149



# Zaplanuj aktywną jesień zanim rozpoczną się przestoje serwisowe w ośrodkach Grupy PKL



Jesień to idealna pora na górskie wycieczki i aktywne formy spędzania wolnego czasu. Chłodniejsza aura sprzyja wędrówkom, a natura maluje wielobarwne krajobrazy. W ośrodkach Grupy PKL dostępnych jest szereg atrakcji dla całych rodzin, dzięki którym ta jesień będzie niezapomniana. Już teraz zaplanuj swój wolny czas i sprawdź atrakcje zanim ruszą jesienne przeglądy techniczne i przestoje kolei.

## 42. BABIOGÓRSKA JESIEŃ W ZAWOI

W piątek, **18 września** ruszy najgłośniejsze tej jesieni wydarzenie na szczycie Mosornego Gronia. **42. Babiogórska Jesień** to liczne atrakcje dla całych rodzin. Warsztaty, zabawy i wspólne animacje folkowe w górskiej scenerii.

Przy stacji górnej kolei **PKL Mosorny Groń** odbędą się między innymi warsztaty z tworzenia jesiennych wianków, zapachowych lampionów, a także warsztaty sublimacji, czyli projektowanie piórników z górkim motywem. Dla szukających jeszcze więcej artystycznych doznań, przygotowane zostały aktywizacje malarskie. Wszystkie wytwory Waszej wyobraźni można zabrać ze sobą na pamiątkę. Cuda wianki w Zawoi to również zabawy dla najmłodszych, czyli tematyczne quizy, puszczanie wielkich baniek mydlanych, czy jesienne koło fortuny.



42. Babiogórska Jesień

## PKL SOLINA ZAPRASZA NA CZADOWE ZAKOŃCZENIE LATA

Organizatorzy zgodnie przyznają, że takiego zakończenia lata jeszcze nad **Soliną** nie było. W weekend **19-20 września** warto zaplanować wycieczkę do **Tajemniczej Soliny** na **Czadowe Zakończenie Lata**.

Weekend pełen muzyki, dobrej energii i atrakcji dla całej rodziny. To doskonała okazja, by połączyć aktywny wypoczynek w **Bieszczadach** z udziałem w wyjątkowym wydarzeniu i jeszcze raz poczuć wakacyjny klimat nad **Jeziorami Solińskimi**. Górskie widoki, jesiennie słońce i bogaty program sprawiają, że będzie to mocne zakończenie letniego sezonu. Czekają na Was konkursy, upominki, gra terenowa pełna zagadek, a także spektakle w Wiosce Czadów i pokazy Mr Juppi.

## ODWIEDŹ JAWORZYNĘ KRYNICKĄ ZANIM PRZYJEDZIESZ TU NA NARTY

Jesień na **Jaworzynie Krynickiej** to doskonały czas na górką aktywność i podziwianie **Beskidu Sądeckiego** w klimatycznej odświeżce. Kolej gondolowa zabiera turystów na szczyt, skąd można ruszyć na malownicze szlaki piesze i cieszyć się panoramą okolicznych gór i szczytów skąpanych w jesiennych pejzażach. Na miejscu czekają oczywiście stałe atrakcje ośrodka, dzięki którym dzień na **Jaworzynie** można połączyć z aktywnym wypoczynkiem, spacerem i relaksem w otoczeniu natury.

Zaplanuj wizytę na platformie 360° albo wybierz się z przyjaciółmi na wycieczkę rowerową. Widoki, wędrówki, przejażdżki, a może relaks w nowo otwartej strefie SPA z basenami, jacuzzi i saunami w **Hotelu Jaworzyna**? To wszystko brzmi jak plan doskonały i czeka na Was tej jesieni. Jesienny czas to także okres wyjątkowych promocji - w **Krynicy-Zdroju dwa szczyty w cenie** to dobra propozycja na odwiedzenie Góry Parkowej i Jaworzyny z możliwością skorzystania z noclegów w hotelu przy stacji dolnej gondoli.



Malownicza jesień na Jaworzynie Krynickiej

## GÓRA PARKOWA W RETRO KLIMACIE

Jesień na Górze Parkowej to propozycja dla tych, którzy chcą połączyć aktywny wypoczynek z wyjątkowym klimatem **Krynicy-Zdroju**. Warto zaplanować wyjazd koleją linowo-terenową, spędzić czas na Polanie Muzyki i Światła, odkrywając jednocześnie historię uzdrowiska. Klimat przedwojennej Krynicy podczas wizyty w przestrzeniach inspirowanych latami 30. to obowiązkowy punkt wycieczki na **Górę Parkową!** W ramach jesiennych aktywności zabierz rodzinę na wystawę „**Szalone Lata 30.**” i połącz podróż w czasie z zabawą. Przy wejściu do wystawy odbierz krzyżówkę. Przejdź wszystkie ukryte hasła i rozwiąż zagadkę. Po wypełnieniu krzyżówki czeka unikatowa nagroda. To świetna propozycja, która jeszcze lepiej pozwoli poznać sekretny świat kina, magii i muzyki lat 30.

Na najmłodszych (i nie tylko) czekają rajskie ślizgawki. We wrześniu czynne codziennie do 18:30, a także zjeżdżalnia pontonowa otwarta w weekendy do tej samej godziny. Jedną z ciekawszych atrakcji na Górze Parkowej będzie wizyta na 36-metrowej wieży widokowej, która pozwoli doświadczyć beskidzkie krajobrazy z zupełnie nowej perspektywy. Na samą górę prowadzą schody oraz winda.



## SPOKOJNIEJSZY CZAS Z JESIENNYM WIDOKIEM NA TATRY

Po wakacyjnym zgiełku na spragnionych chwilach wytchnienia czekają pod Giewontem ośrodki **PKL Gubałówka** i **PKL Kasprowy Wierch**. Jesienne Tatry potrafią zapewnić magiczne przeżycia. To widoki, które nigdy się nie znudzą.

Dla szukających pięknych widoków na panoramę Tatr, wyjazd koleją krzesiówką na **Butorowy Wierch** będzie idealnym pomysłem na weekendową atrakcję. Przejażdżka koleją z widokiem na jesiennie szczyty potrafi dostarczyć niezapomnianych wrażeń i będzie świetnym pomysłem na czas we dwoje.

Nie może Cię również zabraknąć na Gubałówce. To tutaj odpoczniesz, spojrzysz na górski krajobraz, ale przede wszystkim doświadczysz podróży zakopiańskim symbolem – koleją linowo-terenową, która na stałe wpisała się już w krajobraz tego miejsca. Ośrodek **PKL Gubałówka** zaprasza codziennie do godziny 20:00. Do 18:00 w zależności od warunków atmosferycznych czynna jest wciąż zjeżdżalnia grawitacyjna.

Z kolei na **Kasprowym Wierchu** jeszcze do końca września można skorzystać z propozycji edukacyjnej pn. **#Stacja Edukacja** - wspólnej inicjatywy **Grupy PKL** i **Tatrzańskiego Parku Narodowego**, której celem jest budowanie świadomości na temat odpowiedzialnych zachowań w górach, poznawanie tatrzańskiej przyrody i historii ośrodka turystycznego na Kasprowym Wierchu. Charakterystycznie ubranych w pomarańczowe stroje edukatorów można spotkać w trzech punktach na szczycie. Udział w prelekcjach jest bezpłatny.

## SMAKOWITA JESIEŃ NA GÓRZE ŻAR

Jeśli lubisz suto zastawione stoły lokalnymi smakołykami, nie może Cię zabraknąć 26 września na **Górze Żar**.

Koło Gospodyń Wiejskich z Międzybrodzia Żywieckiego oraz ośrodek **PKL Góra Żar** zapraszają na Sielską Jesień. To właśnie tego dnia na pierwszych 300 osób, które przejdą przez bramki dolnej stacji kolei, będą czekały vouchery na degustację - pachnące ciasto z owocami, chleb ze smalcem i ogórkiem kiszonym oraz bigos z mięsem i grzybami.

Do tego regionalne rękodzieło i wspólne muzykowanie, czyli najlepsza opcja na spędzenie wolnego czasu z rodziną i przyjaciółmi w górskim klimacie.



Sielska Jesień na Górze Żar

## JESIENNY REDYK I ROWEROWE EMOCJE W SZCZAWNICY

Pieniny to miejsce, które musi znaleźć się w Twoim kalendarzu weekendowych wyjazdów tej jesieni. Miejsce, które maluje się złotym kolorem i sprawia, że każda chwila w naturze jest magiczna.

Zaplanuj wyjazd do Szczawnicy i odwiedź ośrodek **PKL Palenica**. We wrześniu czeka na Ciebie kolej krzesiówkowa, a na szczycie Palenicy możliwość oglądania pięknej górskiej panoramy przy kawie. Wciąż można też skorzystać ze zjeżdżalni grawitacyjnej, a także spróbować się na jeszcze większe emocje i zjechać do Szczawnicy na rowerze.

Na miłośników **downhillowych** zjazdów czekają dwie trasy o długości 1150 m i 1700 m. Pierwsza z nich to coś dla prawdziwych wyjadaczy. Szybka i techniczna. Dłuższa to naturalny singletrack dla zaawansowanych i średniozaawansowanych, czyli bandy i skocznie.

Z kolei w weekend **8-10 października** nie może Cię zabraknąć na ulicach **Szczawnicy**. To właśnie wtedy miasteczko wypełni się setkami owiec, juhasami oraz lokalną muzyką. Wszystko to za sprawą **Wielkiego Redyku Jesiennego**. To coś, co warto zobaczyć na własne oczy!

## Z MYŚLĄ O BEZPIECZEŃSTWIE, JAKOŚCI I KOMFORTCIE - JESIENNE PRZEGLĄDY TECHNICZNE

W ośrodkach Grupy PKL prace serwisowe związane są z czasowym przestojem funkcjonowania urządzeń technicznych oraz kolei linowych i krzesiówkowych. Dlatego planując pobyt w górach, warto zapoznać się z terminami prac serwisowych i jeszcze przed przestojami w pełni skorzystać z wszystkich atrakcji turystycznych.

*- Dla PKL priorytetem jest bezpieczeństwo osób korzystających z naszych usług. Dlatego oprócz bieżących kontroli, podczas których sprawdzamy główne systemy zabezpieczeń, w tym systemy hamulcowe, elektroniczne i mechaniczne, dodatkowo dwa razy w roku - zarówno po sezonie letnim, jak i zimowym - zgodnie z zaleceniami producentów urządzeń przeprowadzamy zaplanowane prace serwisowe, które wiążą się z czasowym przestojem funkcjonowania kolei i ośrodków - powiedział Marian Szwedczyk, dyrektor ds. operacyjno-technicznych Grupy PKL.*

## TERMINY JESIENNYCH PRZEGLĄDÓW KOLEI I URZĄDZEŃ W OŚRODKACH GRUPY PKL:

|                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| PKL Kasprowy Wierch:    | 19.10. – 06.11.2026 r. |
| PKL Butorowy Wierch:    | 26.10. – 30.10.2026 r. |
| PKL Gubałówka:          | 16.11. – 27.11.2026 r. |
| PKL Palenica:           | 19.10. – 06.11.2026 r. |
| PKL Góra Parkowa:       | 12.10 – 06.11.2026 r.  |
| PKL Mosorny Groń:       | 12.10. – 27.11.2026 r. |
| PKL Góra Żar:           | 26.10. – 06.11.2026 r. |
| PKL Solina:             | 16.11. – 18.12.2026 r. |
| PKL Jaworzyna Krynicka: | 12.11. – 27.11.2026 r. |

Godziny funkcjonowania ośrodków dostępne są na stronie internetowej [www.pkl.pl](http://www.pkl.pl). Grupa PKL rekomenduje zakup biletów na wybrany dzień i godzinę z wyprzedzeniem w sklepie internetowym [sklep.pkl.pl](http://sklep.pkl.pl) oraz w biletomatach.

Raba Wyżna

# Kranówka z fekaliami

Co zrobić, żeby skażenie wody w rabińskim wodociągu się nie powtórzyło – zastanawiają się władze. Tymczasem mieszkańcy... mają dość.

Od kilku tygodni mieszkańcy Raby Wyżnej korzystający z gminnego wodociągu „Kosicze” bombardują gminę pismami, w których domagają się wyjaśnień w sprawie powtarzających się przypadków skażenia wodociągu. Do kilku takich incydentów doszło w ubiegłym roku. W tym roku już dwa razy sanepid zakazywał używania wody do czegokolwiek poza spłukiwaniem toalet. Z gminnego wodociągu korzysta ponad tysiąc mieszkańców. Każde trwające dwa tygodnie wyłączenie oznacza dla mieszkańców katorgę. Wodę do picia trzeba czerpać z podstawionych przez gminę beczkowozów lub kupować za własne pieniądze. Nie mówiąc już o strachu. Przecież używanie skażonej wody to spore zagrożenie dla życia.

– Córka wróciła do domu po porodzie z trzydniowym nie-

mowlęciem, gdy dowiedzieliśmy się, że woda jest skażona. Pomyślałam, że przecież wszystkie naczynia dla dziecka myliłyśmy w tej wodzie. Przeżyłam dramat – wspominała jedna z mieszkanki podczas spotkania z władzami gminy i przedstawicielami Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

Wójt zorganizował zebranie w odpowiedzi na powtarzające się interwencje coraz bardziej poirytowanych mieszkańców. Kierownik Zakładu przygotował prezentację wyjaśniającą od podstaw funkcjonowanie ujęcia wody na potoku Kosicze i wliczającą wszystkie zastosowane urządzenia uzdatniające. Wspominał też o problemach.

– Nie chcemy słuchać wykładu o tym, jak to powinno działać. Chcemy usłyszeć, dlaczego te wszystkie urządzenia są zawodne – podkreślali mieszkańcy.

Nastroje tonował wójt Tomasz Rajca. Zapewnił, że samorząd ciągle modernizuje ujęcie i inwestuje w nowe urządzenia do uzdatniania. Lista wszystkich zamontowanych filtrów, aparatów do ozonowania, bakteriojących lamp UV, a wreszcie instalacji do chlorowania mogła

zrobić wrażenie. Wójt wyjaśnił, że powtarzające się przypadki zanieczyszczenia wody i związane z tym decyzje sanepidu, zakazujące używania kranówki, wynikają ze specyfiki ujęcia powierzchniowego.

Dotąd największym problemem do pokonania w procesie uzdatniania było trudne do wyeliminowania zanieczyszczenie. Gdy zamontowane specjalne filtry pozwoliły zapanować nad tym parametrem, pojawiła się seria skażeń drobnoustrojami fekalnymi.

– To jest nowa sprawa, nie do końca wiemy, z czym to jest związane – przyznał Adam Jaszczyk.

Kierownik Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej przypomniał, że samo ujęcie posiada tylko bezpośrednią strefę ochrony, która jest nadzorowana i ogrodzona. Ten teren to jednak zaledwie ułamek powierzchni całej 200-hektarowej zlewni potoku Kosicze. Mieszkańcy przypomnieli o stawianym od dawna postulacie wyznaczenia pośredniej strefy ochrony, w której na przykład nie byłoby możliwości wylewania na pola gnojówki.

Przedstawiciele samorządu



Mieszkańcy Raby Wyżnej mają dość powtarzających się problemów z czystością wody pitnej.

ocenili, że taki pomysł jest wręcz nierealny do spełnienia, gdyż na barki samorządu spadłaby konieczność wypłaty odszkodowań wszystkim, którzy straciliby na ograniczeniach wprowadzonych w związku z ustanowieniem strefy pośredniej.

– Taką decyzję może podjąć jedynie wojewoda – podsumował wójt Tomasz Rajca.

Przedstawiciele samorządu deklarowali zgodnie, że kolejne planowane modernizacje ujęcia powinny ostatecznie rozwią-

zać problem powtarzających się skażeń. Gmina już ogłosiła przetarg na dostawę i montaż dodatkowych lamp UV oraz precyzyjnej, zautomatyzowanej instalacji do dozowania chloru. Koszt inwestycji przekroczy pół miliona złotych. Wedle zapewnień wójta urządzenia zostaną zamontowane jeszcze przed końcem roku.

W dalszej perspektywie gmina chce zlecić przeprowadzenie kompleksowych badań hydrogeologicznych, które pozwoliłyby zlokalizować poten-

cialne źródła, z których będzie można czerpać wodę w celu zaspokojenia zapotrzebowania z czystych ujęć głębinowych.

– Dobrze by było, gdybyśmy się uniezależnili od ujęcia powierzchniowego – podkreślał Tomasz Rajca.

– Wszystkim nam zależy, żeby ta woda była czysta. My też ją pijemy – wtórował szef Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

REKLAMA

## KONFERENCJA BEZPIECZEŃSTWO W GORACH

JEDEN SYSTEM  
WSPÓLNA ODPOWIEDZIALNOŚĆ



ORGANIZATORZY

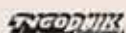


PATRONAT HONOROWY

PARTNERZY



PARTNERZY MEDIALNI



25 września 2026 r.



8:30 - 14:00

PANELE DYSKUSYJNE

Akademia Nauk Stosowanych  
w Nowym Targu

• OD REAGOWANIA DO ODPORNOŚCI – samorząd terytorialny jako fundament lokalnej odporności na zagrożenia – ratownictwo górskie w systemie lokalnego bezpieczeństwa

• BEZPIECZNE GÓRY – bezpieczeństwo jako warunek rozwoju turystyki i gospodarki regionów górskich

• GOPR POZA GÓRAMI – zmiany klimatyczne i nowe zagrożenia dla bezpieczeństwa lokalnego



15:00 - 17:00

AKCJA POZOROWANA

POKAZ KOMPETENCJI  
GÓRSKIEGO OCHOTNICZEGO  
POGOTOWIA RATUNKOWEGO

„Brama w Gorce”

Waksmund

**Pan Steskal**

**BUŁKA DUŃSKA**

**PROMOCJE!**

**TANIEJ!**  
PRZY ZAKUPIE DWÓCH  
~~4,80~~  
**3,19**  
zł/2 szt.

**Muszynianka**

**TANIEJ!**  
PRZY ZAKUPIE 6 SZTUK  
~~2,49~~  
**1,99**  
zł/szt.

Woda Mineralna  
Nisko-Napiętna Co2 1,5L

**Lubella**  
4-Jajeczna  
JAJA Z MŁNEGO WYBIEGU  
KRAJANIECZKA

**TANIEJ!**  
PRZY ZAKUPIE DWÓCH  
~~2,69~~  
**1,99**  
zł/szt.

Lubella  
Krajanieczka  
4x200g

**Logobella**

**TANIEJ!**  
PRZY ZAKUPIE 4 SZTUK  
~~1,95~~  
**1,29**  
zł/szt.

Yogurt Logobella 100g Classic, Exotic, Garden, Special, Standard

**OREO**

**TANIEJ! 40%**  
~~5,58~~  
**3,35**  
zł/szt.

Czekiwa Oreo 150g-107g

**EDAMSKI**

**TANIEJ! 30%**  
~~5,05~~  
**3,50**  
zł/szt.

Ser  
Pastery 100g

**Mullerläch**

**TANIEJ! 30%**  
~~4,03~~  
**2,85**  
zł/szt.

Mullerläch  
400g

**Twaróg kremowy**

**TANIEJ! 50%**  
~~5,95~~  
**2,99**  
zł/szt.

Twaróg Włoski Kremowy 200g  
Twaróg Małolny 250g

**Almette**  
SEREK WIEJSKI  
wysokobiałkowy  
z dodatkami

**TANIEJ! 30%**  
~~3,75~~  
**2,65**  
zł/szt.

Serek  
Włoski 150g  
Kremowy  
Ricotta, Sól

**OFERTA z KARTĄ LUB APLIKACJĄ PANA STESKALA**

**KUPUJ TANIEJ POBIERZ APLIKACJĘ**

**Aquafresh**  
Total Effect

**TANIEJ! 30%**  
~~5,79~~  
**4,05**  
zł/szt.

Aquafresh Total Effect 75ml

**Regina**

**TANIEJ! PRZY ZAKUPIE DWÓCH**  
~~18,95~~  
**15,99**  
zł/szt.

Regina Płótno  
Toaletowy 2x2

**Regina**

**TANIEJ! 40%**  
~~9,95~~  
**5,99**  
zł/szt.

Regina  
Ręcznik Najdłuższy 2 role

ZAPRASZAMY DO NASZYCH DELIKATESÓW

- CZARNY DUNAJEC RYNEK 15 • RABKA ZDRÓJ CHOPINA 10
- NOWY TARG pl.EVRY, KOWANIEC 153, SZAFIARSKA 144
- JABŁONKA KRAKOWSKA 1

Oferta ważna w dniach 7-26.09.2026 r. lub do wyczerpania zapasów.



**SKANUJ KOD I ZOBACZ WIĘCEJ  
PROMOCYJNYCH PRODUKTÓW  
NA WWW.PANSTESKAL.PL**

## Miętustwo

Grosze  
w pszenicy

Najpierw była dziękczynna modlitwa za tegoroczne plony, a potem moc atrakcji w ogrodach plebańskich. W niedzielę 13 września w parafii w Cichem-Miętustwie odbyły się Dożynki Miętusiańskie.

**O**ficjalne otwarcie dożynek miało miejsce w ogrodach plebańskich, gdzie gospodarze – przedstawiciele Związku Podhalań w Miętustwie powitali wszystkich uczestników wydarzenia i zaproszonych gości, a wśród nich był starosta nowotarski Tomasz Hamerski, prezes Związku Podhalań Julian Kowalczyk oraz członek zarządu głównego tejże organizacji Robert Chowaniec i jednocześnie radny powiatu tatrzańskiego. Nie zabrakło też innych samorządowców. Wszystkich pozdrowił także ks. proboszcz Janusz Rzepa.

Na scenie zaprezentowała się dziecięco-młodzieżowa kapela pod przewodnictwem Katarzyny Sęk, a następnie wystąpił zespół „Mali Miętusianie”. Nie zabrakło również muzyki chóralnej – swoje umiejętności zaprezentowała schola parafialna



Grosze w worku z pszenicą, gaździny nie dawały za wygraną i szukały wytrwale jednogroszówek.

pod przewodnictwem organisty Andrzeja Żaryckiego. Trzeba też przyznać, że organizatorzy pięknie przystroili scenę, gdzie królowały m.in. dynie i słońce. Dożynkowe popołudnie uświetnił występ KGW z Zaskalą, które zaprezentowały komedię pt. „Relaks”. Publiczność oklaskiwała też występ duetu Karina i Bobas, a zwieńczeniem dożynek była zabawa dj-em Pietrem.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się również konkursy dla dzieci, dorosłych oraz całych rodzin, które stały się okazją do wspólnej zabawy i integracji. Jedną z nich polegała na tym, że z worka ziaren z pszenicą trzeba było wyciągnąć jak najwięcej jednogroszówek. Każdy śmiać miał na to kilkadziesiąt sekund. W innej zaś konkurencji trzeba było poradzić sobie z biegiem w worku. Kiedy już emocje opadły, można było podejść do strażaków i zobaczyć ich wozy.

Organizatorzy zadbałi tak-

że o dodatkowe atrakcje. Na uczestników czekały dmuchańce, animacje, zajęcia z survivalu przygotowane przez Fundację Podhalańska Szkoła Survivalu. Można było też skosztować pyszności, na które zapraszały gaździny ze Związku Podhalań. Były regionalne potrawy, grill (na tym stanowisku paniom pomagał panowie), a na słodkości zachęcała do siebie grupa apostołska.

Dożynek Miętusiańskich 2026 zorganizowali: Burmistrz Miasta i Gminy Czarny Dunajec, Parafia NMP Królowej Polski w Miętustwie, Centrum Kultury i Promocji Gminy Czarny Dunajec, Związek Podhalań Oddział Miętustwo, OSP Ciche Dolne, Ratułów Dolny, Czerwienne Dolne. Wydarzenie wsparło kilku sponsorów, a od strony medialnej dożynek patronował m.in. „Tygodnik Podhalański”.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

## Zakopane

## Tragedia na ul. Kościuszki

82-letnia mieszkanka powiatu tatrzańskiego zmarła w szpitalu po potrąceniu przez busa na ul. Kościuszki w Zakopanem.

**D**o wypadku doszło w sobotę, 12 września, w godzinach popołudniowych. 82-letnia kobieta została potrącona przez autobus prywatnej linii w rejonie przejścia dla pieszych przy ul. Kościuszki. Ciężko ranna seniorka została przewieziona do zakopiańskiego szpitala. Jej życia nie udało się uratować.

Busem kierował 61-letni mieszkaniec powiatu tatrzańskiego. Mężczyzna był trzeźwy. – Ze wstępnych ustaleń wynika, że 82-letnia kobieta w rejonie przejścia dla pieszych najprawdopodobniej wtargnęła wprost przed nadjeżdżający autobus – informuje asp. sztab. Roman Wieczorek, rzecznik zakopiańskiej policji.

Na miejscu przez kilka go-

dzin pracowali policjanci, prokurator, technik kryminalistyki oraz biegły z zakresu wypadków drogowych. Przesłuchano świadków i zabezpieczono nagrania z monitoringu. Do dalszych badań zabezpieczony został autobus.

Śledczy będą teraz odtwarzać dokładny przebieg zdarzenia. Wyjaśnienia wymaga w jaki sposób doszło do potrącenia i gdzie dokładnie znajdowała się piesza w chwili wypadku.

pp

## Okiem reportera

Fot.: Jurek Jurecki



Mural na ścianie Szkoły Podstawowej im. Bohaterów Warszawy w Bukowinie Tatrzańskiej jest już niemal gotowy. Dzieło Mariusza Brodowskiego „Mgr Morsa” jest inspirowane historią Róży Goździewskiej „Różyczki”, jednej z najmłodszych uczestniczek Powstania Warszawskiego. Mural współtworzyli uczniowie, mieszkańcy i turyści, zostawiając na ścianie swoje symboliczne „Kropki Odwagi”.

REKLAMA



**Małopolska  
Noc Naukowców**



**MAŁOPOLSKIE  
CENTRUM NAUKI  
COGITEON**

INSTYTUCJA KULTURY  
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO



**From  
!Wow  
to  
Why?**

**NAUKOWE PODRÓŻE**

**Akademia Nauk Stosowanych w Nowym Targu**  
ul. Kokoszków 71

**25 września 2026 godz. 16–20**  
[www.nocnaukowcow.malopolska.pl](http://www.nocnaukowcow.malopolska.pl)

**WSTĘP WOLNY!**

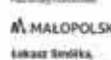
Zaprasza **Łukasz Smółka**  
MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

**MAŁOPOLSKA**

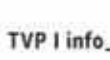
Kooperacja:



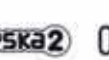
Partnerzy Patronat:

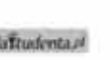


Partnerzy:




## Ponad 2 mln zł na przebudowę ul. Kościelnej i skrzyżowania z ul. św. Wojciecha w Zaskalu

W dniu 25 sierpnia podpisaliśmy umowę na przebudowę ulicy Kościelnej wraz z budową chodnika dla pieszych, wbudowaniem kanalizacji sanitarnej oraz dostosowaniem skrzyżowania z ulicą św. Wojciecha w Zaskalu. Wartość inwestycji to ponad 2,2 mln zł.

Zadanie jest realizowane z dofinansowaniem w wysokości 65% z rezerwy subwencji ogólnej budżetu państwa. Zgodnie z umową termin realizacji inwestycji wyznaczono do 3 listopada, dzięki czemu z nowej infrastruktury mieszkańcy będą mogli korzystać już w tym roku.

Umowę podpisali Wójt Gminy Szaflary Rafał Szkaradziński oraz reprezentujący firmę KAL-TRANS A. KALATA spółka komandytowa Krzysztof Kalata W podpisaniu umowy uczestniczyli również Skarbnik Gminy Szaflary Anna Golonka, Przewodniczący Rady Gminy Stanisław Wąsik oraz Wiceprzewod-

niczący Rady Gminy Adam Waras.

Głównym elementem inwestycji jest kompleksowa przebudowa ulicy Kościelnej, przy której powstanie nowy chodnik, a pod nawierzchnią zostanie od razu wbudowana sieć kanalizacji sanitarnej. W ramach zadań towarzyszących wykonane zostanie dostosowanie i odwodnienie skrzyżowania z ulicą św. Wojciecha.

Przebudowana zostanie nawierzchnia asfaltowa, powstaną pobocza i zjazdy. Pojawi się również nowe oznakowanie oraz elementy poprawiające bezpieczeństwo ruchu drogowego



Zakres inwestycji obejmuje więc nie tylko samą nawierzchnię, ale również infrastrukturę podziemną i pieszą, która znacząco poprawi komfort oraz bezpieczeństwo mieszkańców. To kolejny etap modernizacji lokalnej sieci drogowej w Zaskalu, bezpośrednio odpowiadający na codzienne potrzeby lokalnej społeczności

Tekst i fot.: **UG Szaflary**

## XIV Wojewódzki Złot Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych Województwa Małopolskiego w Krzeszowicach

W wydarzeniu uczestniczyli również młodzi druhowie i druhy z terenu Gminy Szaflary, którzy wspólnie reprezentowali nasze jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych.

Wzłocie wzięły udział Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze z Maruszyny, Bańskiej Niżnej Boru, Szaflar, Zaskala, Bańskiej Wyżnej oraz Pitonówki.

Program zlotu obfitował w różnorodne zadania sprawnościowe i konkurencje, wymagające zarówno dobrej kondycji fizycznej, jak i współpracy, zaangażowania oraz znajomości zasad działań strażackich. Była to doskonała okazja do sprawdzenia swoich umiejętności, zdobycia nowych doświadczeń, a także integracji z druhami z innych części województwa.

Dla uczestników wydarzenie było nie tylko sportową rywalizacją, ale przede wszystkim czasem integracji, wspólnej za-

bawy i rozwijania strażackiej pasji. Takie spotkania pokazują, jak ważną rolę pełnią Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze w kształtowaniu odpowiedzialności, dyscypliny, wzajemnej pomocy i zaangażowania w życie lokalnej społeczności.

Udział młodzieży z Gminy Szaflary w wojewódzkim zlocie jest powodem do dumy. Młodzi druhowie po raz kolejny pokazali, że posiadają ogromną energię, zapał i gotowość do podejmowania nowych wyzwań.

Serdecznie dziękujemy wszystkim opiekunom i druhom zaangażowanym w przygotowanie wyjazdu. Gratulujemy wszystkim uczestnikom i życzymy dalszego rozwoju, wielu sukcesów oraz satysfakcji z rozwija-



nia strażackiej pasji.

Warto również podkreślić, że Gmina Szaflary, z inicjatywy Wójta Gminy Szaflary Rafała Szkaradzińskiego, sfinansowała transport oraz ubezpieczenie uczestników wyjazdu. Dzięki temu około 50 młodych druhen, druhow i ich opiekunów mogło bezpiecznie i komfortowo wziąć udział w wojewódzkim zlocie.

Tekst: **UG Szaflary**

## XII Tatra Road Race za nami

Był deszcz, było słońce, był wiatr, który nie dawał o sobie zapomnieć niemal przez całą trasę. Były też trudne podjazdy, zmęczenie i walka z własnymi słabościami. Ale przede wszystkim były emocje, pasja i ogromna radość z jazdy.

W sobotę 5 września od samego rana pogoda wystawiała zawodników na próbę. Deszcz szybko przypominał, że na Podhalu warunki potrafią być równie wymagające jak same podjazdy. Później pojawiło się słońce, jednak wiatr wciąż towarzyszył kolarzom podczas kolejnych kilometrów.

Mimo wysiłku i trudów trasy na twarzach zawodników nie brakowało uśmie-

chów. Kolarze chętnie pozowali do zdjęć, pozdrawiali kibiców, walczyli na wymagających podjazdach, ale jednocześnie po prostu cieszyli się tym, że mogą być częścią tego wyjątkowego wydarzenia.

Szczególnie piękne były chwile spotkań z młodymi kibicami. Kolarze dzielili się z nimi bidonami, a dzieci z ogromnym zaangażowaniem dopingowały zawodników — bo właśnie takie momenty pokazują, że sport to coś znacznie więcej niż rywalizacja



o wynik na mecie.

Tatra Road Race to kilometr, przewyższenia i walka o każdy kolejny metr trasy. Ale to również ludzie, emocje, wzajemne wsparcie i wspólna pasja, która łączy zawodników-amatorów na drogach Podhala.

Tekst i fot.: **Bożena Goleniowski**

## Filharmonia Krakowska w Sercu Podhala - niezwykle wieczór w Parku Cysterskim!

W sobotę, 29 sierpnia, Park Cysterski w Szaflarach wypełnił się muzyką klasyczną, światłem i wyjątkową atmosferą. Koncert „Filharmonia Krakowska w Sercu Podhala” okazał się wydarzeniem, które na długo pozostanie w naszej pamięci.

Spotkanie rozpoczął Wójt Gminy Szaflary Rafał Szkaradziński, który powitał zgromadzonych gości i przybliżył ideę oraz tematykę wydarzenia.

W pięknej, plenerowej scenerii wystąpili artyści Orkiestry Filharmonii Krakowskiej, prezentując utwory wybitnych polskich kompozytorów — Krzysztofa Pendereckiego, Karola Szymanowskiego oraz Mieczysława Karłowicza. Koncert poprowadziła skrzypaczka Joanna Konarzewska.

Wieczorna oprawa Parku Cysterskie-

go, rozświetlona fontanna i dźwięki muzyki klasycznej stworzyły niezwykle połączenie sztuki i światła.

Park Cysterski wypełnił się po brzegi publicznością, która wspólnie z nami przeżywała ten wyjątkowy muzyczny wieczór. Tak liczna obecność mieszkańców Gminy Szaflary i gości jest dla nas najlepszym dowodem na to, że kultura w tak niezwyklej formie ma swoje szczególne miejsce w naszej Gminie

To był wieczór pełen pięknych dźwięków, emocji i niezwyklej gry światła. Dziękujemy wszystkim, którzy byli z nami tego



wieczoru i współtworzyli tę wyjątkową atmosferę.

Wydarzenie zostało objęte Patronatem Honorowym Łukasza Smółki - Marszałka Województwa Małopolskiego.

Tekst: **GCKPIT w Szaflarach**

## W Szaflarach powstanie nowoczesny magazyn obrony cywilnej

W dniu 27 sierpnia w Urzędzie Gminy Szaflary podpisano umowę na realizację inwestycji polegającej na budowie budynku magazynu obrony cywilnej wraz z pomieszczeniami garażowymi przy ul. Augustyna Suskiego.

Przedmiotem podpisanej umowy jest kompleksowe wykonanie robót budowlanych. Zakres zamówienia obejmuje budowę obiektu wraz z wykonaniem instalacji wewnętrznych, robót wykończeniowych oraz pełnego zagospodarowania terenu wokół budynku. Wykonawca odpowiedzialny jest również za przeprowadzenie wszystkich wymaganych badań, prób i odbiorów technicznych, sporządzenie pełnej dokumentacji powykonawczej oraz uzyskanie ostatecznej decyzji o pozwoleniu na użytkowanie.

Wykonawcą zadania została lokalna firma TPB ŁUKASZCZYK Sp. K. z Szaflar, a wartość zakontraktowanych robót wynosi 1 140 671,29 zł brutto. Inwestycja uzyskała znaczące wsparcie z budżetu państwa w ramach Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej w kwocie 871 739,86 zł. Nadzór inwestorski nad przebiegiem prac będzie pełnił Pan Krzysztof Galica z Szaflar. Termin zakończenia budowy wyznaczono na 15 grudnia



2026 roku.

Składamy serdeczne podziękowania Pani Annie Gałdyn oraz jej synowi Pawłowi Gałdynowi za udostępnienie swojego terenu na czas realizacji mostu zastępczego, który będzie wykonywany w bezpośrednim sąsiedztwie budowanego magazynu obrony cywilnej. Dzięki Państwa pomocy i życzliwości możliwy będzie sprawny dojazd oraz rozpoczęcie tej ważnej budowy. Dziękujemy za wsparcie i wkład w bezpieczeństwo naszej gminy!

Tekst i fot.: **UG Szaflary**

## Wielkie otwarcie nowego Gminnego Żłobka i Przedszkola w Zaskalu!

27 sierpnia 2026 roku to wyjątkowa data dla całej naszej społeczności! W Zaskalu uroczysto otworzyliśmy drzwi nowoczesnego budynku, który stworzy najmłodszym mieszkańcom bezpieczne, komfortowe i radosne warunki do nauki, zabawy oraz rozwoju.

To pierwsza w naszej gminie dwujęzyczna placówka! Dzieci już od najmłodszych lat będą naturalnie oswajać się z językiem angielskim poprzez codzienną zabawę i zajęcia.

Co czeka na najmłodszych? Przestronne, świetnie wyposażone sale i przyjazna atmosfera, Kolorowy i bezpieczny plac zabaw na świeżym powietrzu, Miejsce do nawiązywania pierwszych przyjaźni, nauki języka i rozwijania pasji.

Uroczystość rozpoczęła się od poświęcenia budynku przez ks. proboszcza Antoniego Staszeczkę. Następnie Pan Wójt Rafał Szkaradziński, Pani Dyrektor Monika Białoń oraz kadra nauczycielska symbolicznie rozwiąali czerwoną kokardę!

W tym ważnym wydarzeniu udział wzięli zaproszeni goście, m.in. Poseł Edward Siarka, Pełnomocnik Wojewody Małopolskiego Stanisława Kaszyk, Dyrektor Delegatury Kuratorium Oświaty Leszek Ciężobka, Prze-

wodniczący Rady Gminy Stanisław Wąsik wraz z Radnymi, Dyrektorzy szkół i instytucji, a także Sołtys Zaskala Piotr Mrugała oraz były sołtys Andrzej Tylka.

Po oficjalnych przemówieniach przyszedł czas na zwiedzanie budynku, rozmowy oraz... pyszny tort i wspólne „Sto lat”!

To piękna inwestycja w przyszłość naszych dzieci i wielkie wsparcie dla rodziców. Niech ten budynek będzie pełen dziecięcego uśmiechu i radości przez długie lata!

Tekst: **UG Szaflary**  
Fot.: **Bożena Goleniowski**



## Gmina Szaflary z dofinansowaniem na realizację projektu „Już Pływam”

Gmina Szaflary otrzymała dofinansowanie w wysokości 7 910,00 zł na realizację małopolskiego projektu nauki pływania „Już Pływam”, finansowanego ze środków Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego.

Program skierowany jest do uczniów szkół z terenu Gminy Szaflary. Jego głównym celem jest nauka pływania, promowanie aktywnego stylu życia oraz kształtowanie zasad bezpiecznego zachowania w środowisku wodnym. W ramach projektu uczestnicy wezmą udział w 12-godzinnych kursie nauki pływania, prowadzonym przez wykwalifikowanych instruktorów. Zajęcia odbywać się będą na basenie w Termach Szaflary (Osiedle Nowe 20, Szaflary). Planowany termin rozpoczęcia zajęć to wrzesień 2026 roku. Realizacja projektu umożliwi dzieciom zdobycie praktycznych umiejętności pływackich, poprawę

sprawności fizycznej oraz rozwijanie zainteresowań sportowych. To kolejna inicjatywa wspierająca wszechstronny rozwój młodych mieszkańców naszej gminy i promująca zdrowy, aktywny tryb życia.

Tekst: **Bożena Goleniowski**



# Prawo śniegu dzieli Podhale

„Rozwój turystyki - TAK.  
Ingerencja w prawo własności - NIE”,  
„Prywatny zysk to nie cel publiczny”.

**T**ransparenty tej treści trzymali mieszkańcy Zakopanego i okolic, którzy zjawili się w urzędzie.

W poniedziałek w sali obrad urzędu miasta przedstawiciele stacji narciarskich i właściciele terenów prywatnych zabrali głos. Okazją było wspólne posiedzenie kilku komisji Rady Miasta Zakopanego: Ekonomiki, Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska, Urbanistyki i Rozwoju, Turystyki i Promocji oraz Sportu. Jednym z najważniejszych tematów obrad były planowane zmiany legislacyjne określone jako „Prawo śniegu”, które mają wspierać rozwój turystyki narciarskiej. Rozmawiano o planowanych zmianach legislacyjnych i ich znaczeniu dla rozwoju turystyki narciarskiej na Podhalu.

Na posiedzenie licznie przybyli przedstawiciele stacji narciarskich działających na terenie Podhala oraz skupionych w Stowarzyszeniu Polskie Stacje Narciarskie i Turystyczne. Apelowali o wsparcie zmian, bo bez nich przyszłość stacji narciarskich maluje się w ciemnych barwach. Michał Glonek ze stacji na Długiej Polanie w Nowym Targu przypomniał, że wieloletnie umowy z właścicielami terenów niebawem dobiegną końca. Już teraz wystarczy sprzeciw jednego właściciela, by zatrzymać działalność całego obiektu. Zwrócił uwagę na problemy inwestycyjne stacji narciarskiej Długa Polana, gdzie od kilku lat nie udaje się porozumieć z jed-

nym z właścicieli gruntów. Jak podkreślał, nie chodzi w tym przypadku o kwestie finansowe, ale o brak zainteresowania dalszą współpracą ze strony właściciela działki. Jego zdaniem może to w konsekwencji zagrozić funkcjonowaniu stacji, a także wielu firmom działającym w jej otoczeniu i inwestującym w swoje przedsięwzięcia, często przy wykorzystaniu kredytów.

## Rozwój bez wywłaszczenia

Wtórował mu Andrzej Biela ze stacji Małe Ciche. Przypominał, że wiele umów dzierżawy nie zawiera prawa pierwokupu. W jego ocenie po ich wygaśnięciu właściciele gruntów mogą swobodnie decydować o swojej ziemi, co może stworzyć ryzyko dla funkcjonowania całych stacji narciarskich. Jako przykład wskazywał sytuację, w której ktoś nabywa stosunkowo wąski pas gruntu przebiegający przez teren stacji. W ten sposób może przejąć kontrolę nad kluczowym fragmentem infrastruktury lub zablokować jej funkcjonowanie. Biela przestrzegał również, że brak rozwiązań prawnych może sprawić, iż część inwestycji narciarskich będzie przenosić się poza Polskę, m.in. na Słowację.

Obecni byli również przedstawiciele Federacji Obrony Podhala którzy zwracali uwagę na kwestie związane z ochroną terenów prywatnych w kontekście proponowanych zmian. Grzegorz Russek, rzecznik Federacji Obrony Podhala krytycznie odniósł się do rozwią-

zań, które jego zdaniem mogą prowadzić do wywłaszczenia właścicieli gruntów i stosowania wobec nich rozwiązań siłowych. Podkreślał, że właściciele mają prawo oczekiwać rzetelnego wynagrodzenia za dzierżawę swoich nieruchomości, a pieniądze są naturalnym instrumentem prowadzenia działalności gospodarczej przez operatorów stacji narciarskich. Wskazywał również na wysokie, milionowe zyski części stacji i pytał, czy ich operatorzy rzeczywiście wykorzystali wszystkie możliwości przedłużenia umów dzierżawy, czy też problem jest przedstawiany w sposób, który ma skłonić samorządy do poparcia proponowanych rozwiązań.

## Kość niezgody

Kością niezgody jest w opisywana przez nas już kilkakrotnie procedowana od czerwca ustawa. Dokładnie senacki druk nr 784, projekt nowelizacji ustawy o gospodarce nieruchomościami, określany jako „Prawo śniegu”. Jego głównym celem jest ułatwienie budowy i funkcjonowania infrastruktury narciarskiej na gruntach prywatnych, a także zabezpieczenie działania już istniejących stacji narciarskich. Projekt przewiduje możliwość ustanawiania na prywatnych nieruchomościach służebności potrzebnych do realizacji takich inwestycji. Decyzję w tej sprawie miałaby podejmować rada gminy, przy czym wymagana byłaby zgoda właścicieli lub użytkowników wieczystych gruntów stanowiących co naj-

mniej 75 proc. powierzchni nieruchomości niezbędnej do realizacji inwestycji.

To właśnie ten zapis o możliwości ingerencji w prywatne grunty jest jednym z powodów, dla których projekt budzi na Podhalu duże emocje.

Posiedzeniu przewodniczył przewodniczący Rady Miasta Zakopanego Grzegorz Józkiwicz. - Obie strony sporu chcą rozwoju narciarstwa. Jednak wiele zapisów dla właścicieli terenów brzmi groźnie. Dopatrują się w tej nowej ustawie tylko wywłaszczeń - zaznacza przewodniczący.

Radni, m. in. Wojciech Solik, przypominali, że dyskusje toczą się już od 20 lat. I niewiele z nich wynika. Radny Jan Gluc zwracał uwagę, że obecna sytuacja przypominać może tą sprzed wieków, gdy owiane złą sławą „Liberum veto” pogrzyżyło Polskę w politycznym chaosie, a z czasem na tyle osłabiło, że nasz kraj zniknął z mapy świata. Przestrzegał, by nadmierna ochrona prywatnej własności nie doprowadziła do zniknięcia tras narciarskich i zamknięcia większych i mniejszych stacji oraz ośrodków narciarskich. Nie tylko na Podhalu.

- Wobec wszystkich kontrowersji, zdecydowaliśmy, że rada miasta chce wspierać rozwój narciarstwa ale z poszanowaniem praw właścicieli działek. By nie doszło do nieodwracalnych szkód. Wspieramy w tym zakresie stanowisko Konwentu Tatrzańskiego - podsumowuje Grzegorz Józkiwicz.

rav



Starosta Andrzej Skupień (z lewej) uważa, że przeprowadzany obecnie pilotaż skróconej trasy powinien pokazać, czy takie rozwiązanie rzeczywiście jest potrzebne.

## Morskie Oko i nie tylko

Prokuratura bada trzy oddzielne wątki w związku z protestem DIOZ-u na trasie do Morskiego Oka.

**W** Białym Dunajcu w piątek odbyło się posiedzenie Konwentu Tatrzańskiego. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele samorządów powiatu tatrzańskiego. Jednym z głównych tematów była sprawa interwencji Dolnośląskiego Inspektoratu Ochrony Zwierząt oraz transportu konnego do Morskiego Oka. Rozmawiano także o problemach lokalowych PSO-NI, promocji regionu i modernizacji ewidencji gruntów.

Jak mówił starosta tatrzański Andrzej Skupień, samorządowcy podsumowali działania podejmowane w związku z działalnością DIOZ na Podhalu.

Wcześniej do prokuratury trafiło zawiadomienie dotyczące trzech kwestii. Chodziło m.in. o ochronę dobrego imienia osób publicznych, zarzut wpływania na decyzje samorządów oraz sposób przedstawiania mieszkańców Podhala w związku z interwencjami DIOZ. Według starosty prokuratura podzieliła sprawę na trzy odrębne postępowania. Starosta podziękował również samorządom oraz innym środowiskom, które w ostatnim czasie wyrażały solidarność z działaniami podejmowanymi przez władze powiatu.

## Pilotaż

Ważnym punktem rozmów była również kwestia przewozu turystów wozami konnymi do Morskiego Oka. Andrzej Skupień przypomniał, że w tej sprawie odbyło się już wiele rozmów, w tym spotkanie przy okrągłym stole.

Jak podkreślał, obecne zasady przewozu znacznie ograniczają liczbę osób zabieranych przez jeden zaprzęg. Obecnie para koni ma przewozić 10 osób w górę i 13 w dół. Konie mają także przerwy w pracy.

Starosta uważa, że przeprowadzany obecnie pilotaż skróco-

nej trasy powinien pokazać, czy takie rozwiązanie rzeczywiście jest potrzebne. Jednocześnie liczy na to, że docelowo możliwy będzie powrót do wcześniejszej organizacji transportu, po ustaleniu zasad akceptowanych przez wszystkie zainteresowane strony.

Jednym z tematów Konwentu było również spotkanie z przedstawicielami zakopiańskiego koła Polskiego Stowarzyszenia na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelleksualną. Rozmawiano o problemach lokalowych organizacji, prowadzonej inwestycji oraz sprawach związanych z rozpoczęciem nowego roku szkolnego.

Samorządowcy zajęli się także tegoroczną edycją plebiscytu „Złote Krokusy”. Rozmawiano o nominacjach oraz miejscu, w którym odbędzie się uroczystość wręczenia nagród.

Podsumowano również wspólne działania promocyjne tatrzańskich samorządów. Starosta przypomniał m.in. o udziale w akcji „Kierunek: Małopolska!” na lotnisku Kraków Airport oraz w Dożynkach Województwa Małopolskiego. Zdaniem Andrzeja Skupnia wspólna obecność samorządów pozwala skutecznie promować cały region.

## Ewidencji gruntów

Kolejnym tematem była modernizacja ewidencji gruntów i budynków. Gotowe są już nowe opracowania dla obrębów Nowe Bystre w gminie Poronin oraz Dzianisz w gminie Kościelisko. Prace trwają natomiast m.in. w Bukowinie Tatrzańskiej, Leśnicy, Groniu i Białym Dunajcu.

Modernizacja jest prowadzona przy wsparciu Funduszy Europejskich dla Małopolski na lata 2021-2027. Jej efektem mają być uporządkowane i cyfrowe dane geodezyjne.

Nowa ewidencja ma ułatwić zarówno pracę samorządów, jak i załatwianie spraw przez właścicieli nieruchomości. Dane są wykorzystywane m.in. przy sprawach podatkowych, uzyskiwaniu map czy przygotowywaniu inwestycji.

rav

## Masa krytyczna

W niedzielę przez Zakopane przejadą rowerzyści w masie krytycznej.

**Z**akopane to jedno z najpopularniejszych miejsc turystycznych w Polsce, które jednak niemal nie posiada ścieżek rowerowych z prawdziwego zdarzenia. Jedyna taka trasa prowadzi od ronda Jana Pawła II do Kuźnic. Pozostałe są albo

krótkie, albo dzielone z pieszymi, albo powstały poprzez namalowanie pasa na jezdni. Rowerzyści po raz kolejny chcą pokazać, że nie zgadzają się z taką sytuacją. W najbliższą niedzielę przejadą ulicami Zakopanego w ramach masy krytycznej.

Masa krytyczna odbędzie się w niedzielę, 20 września, o godz. 17. Start i zbiórkę zaplanowano pod Nosalem, a metę przy Sokolni (ul. Orkana 2a). Na

miejscu czekać będą dodatkowe atrakcje: live painting, promocja „Katalogu Zabytków Zakopanego”, wspólne robienie pizzy oraz muzyka na żywo. Odbędzie się również zbiórka pieniędzy na rehabilitację Marka Harasimowicza, wybitnego zakopiańskiego rowerzysty.

- Po raz kolejny spróbujemy pokazać, że w Zakopanem jest wielu rowerzystów, a ścieżek rowerowych prawie nie ma. Chcemy też poruszyć temat potrzeby budowy skateparku - mówi Maciek Rzankowski, organizator masy krytycznej.

pp



— KONDOLENCJE —



**Pani Krystynie Długopolskiej**  
składamy wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci

**MAMY**

Dyrekcja, Grono Pedagogiczne  
oraz Pracownicy  
Zespołu Szkół Hotelarsko Turystycznych w Zakopanem

**Pani Małgorzacie Zaborskiej**  
składamy wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci

**TATY**

Dyrekcja, Grono Pedagogiczne  
oraz Pracownicy  
Zespołu Szkół Hotelarsko Turystycznych  
w Zakopanem



# Pełnoletni na szczytach

Spotkania z artystami, dyskusje o sztuce, wernisaże, pokazy filmowe, a przede wszystkim koncerty na światowym poziomie połączyły w tym roku Zakopane, Kościelisko i Nowy Targ.

**M**iędzynarodowy Festiwal „Muzyka na Szczytach” po raz osiemnasty skupił pod Tatrmi miłośników sztuki przez duże „S”. Finał był mocnym akcentem tygodniowego wydarzenia, podczas którego publiczność mogła słuchać zarówno muzyki Mieczysława Karłowicza i kompozytorów Młodej Polski, jak i współczesnej kameralistyki.

Tegoroczny festiwal miał szczególne znaczenie. Odbył się w 150. rocznicę urodzin Mieczysława Karłowicza, patrona Stowarzyszenia im. Mieczysława Karłowicza w Zakopanem, które jest organizatorem wydarzenia. Dorobek osiemnastu lat pracy pokazuje, że festiwal wszedł w fazę pełnoletniości na wysokich obrotach.

## Nowotarski finał

W sobotni wieczór na zakończenie festiwalu w MCK w Nowym Targu wystąpiła Narodowa Orkiestra Dęta w Lubinie pod batutą Sebastiana Perłowskiego. Muzycy zaprezentowali program złożony z wymagającego repertuaru symfonicznego przygotowanego specjalnie dla orkiestr dętych.

W pierwszej części koncertu zabrzmiała muzyka Mieczysława Karłowicza. Publiczność usłyszała również utwory Gustava Holsta, Alfreda Reeda, Samuela R. Hazo, Rossano Galanteo oraz Otto M. Schwarza. Kompozycje znalazły się na najnowszym albumie Narodowej Orkiestry Dętej „Symfonia dźwięków”.

Koncert pokazał możliwości zespołu i jednocześnie był nietypowym finałem festiwalu, który przez większość dni prezentował muzykę kameralną. Żywiłowe wykonanie spotkało się z bardzo dobrym przyjęciem publiczności. Po ostatnich dźwiękach mu-

zyki zostali nagrodzeni długimi owacjami.

XVIII edycję festiwalu oficjalnie zamknęła Agnieszka Sztencel, prezeska Stowarzyszenia im. Mieczysława Karłowicza w Zakopanem. Wieczór poprowadził Karol Furtak.

## Karłowicz w Radissonie

Festiwal rozpoczął się 5 września koncertem w hotelu Radisson Blu w Zakopanem. W programie znalazły się wszystkie 22 pieśni Mieczysława Karłowicza oraz sześć pieśni Eugeniusza Morawskiego. Wystąpili Izabela Matula, Tomasz Rak i Mateusz Słowikowski, a koncert poprowadził Marcin Gmys.

Jednym z kolejnych wydarzeń był recital Macieja Frąckiewicza. Artysta wykonał na akordeonie „Wariacje Goldbergo” Jana Sebastiana Bacha. Publiczność usłyszała całe dzieło, od początkowej Arii, przez trzydzieści wariacji, po końcową Arię da capo. Wykonanie zostało nagrodzone owacją na stojąco.

Podczas festiwalu nie zabrakło również miejsca dla młodych muzyków. Uczniowie państwowych szkół muzycznych II stopnia z Nowego Targu, Krakowa, Bochni i Katowic zaprezentowali swoje umiejętności. Wystąpił także międzynarodowy Liminal Quartet, który wykonał II Kwartet smyczkowy Ericha Wolfganga Korngolda. Program uzupełniły utwory Wolfganga Breinschmida.

## Muzyczne prawykonania

Ważnym punktem programu był koncert zespołu Kwartludium. Muzycy zaprezentowali twórczość kompozytorów z Wysp Owczych, a także dwa polskie prawykonania.

Po raz pierwszy zabrzmiały „Attention Please!” Nikolet Bu-



Fot.: Krzysztof Kusper

Symfonię dźwięków na szczytach współbrzmień zakończył się tegoroczny festiwal Muzyka na Szczytach.

ryńskiej oraz „Follow the White Rabbit” Michała Dobrzyńskiego. Kompozytorzy byli obecni podczas koncertu i razem z publicznością mogli usłyszeć swoje utwory na żywo.

Koncert był także okazją do zestawienia muzyki inspirowanej krajobrazem i kulturą Wysp Owczych z najnowszymi kompozycjami polskich twórców.

Z kolei koncert zespołu festiwalowego zbudowanego wokół Hélène Quartet połączył muzykę Władysława Żeleńskiego, Eugeniusza Morawskiego, Mieczysława Wajnbęrga, Pawła Mykiety i Gustava Mahlera. Wystąpili Katarzyna Gluza, Bartosz Kowalczyk, Dominik Drewniak, Mischa Kozłowski i Damian Kułakowski.

## Młoda Polska

Muzycznemu programowi towarzyszyła konferencja muzykologiczna „Piękni stułpie dziesięciolecia. Mieczysław Karłowicz, Eugeniusz Morawski i generacja kompozytorów Młodej Polski wobec modernistycznej Europy”.

Od 5 do 8 września w Muzeum Pałace spotkali się muzycy, badacze i osoby za-

interesowane muzyką przełomu XIX i XX wieku. Rozmawiano między innymi o Karłowiczu, Morawskim, Ludomirze Różyckim i Karolu Szymanowskim oraz ich miejscu w europejskim modernizmie.

Konferencja była połączona z programem artystycznym festiwalu. Jej uczestnicy brali udział w koncertach i spotkaniach Klubu Rozmów na Szczytach. W programie znalazły się również wizyty w Muzeum Kornela Makuszyńskiego w Willi Opolanka i Galerii Sztuki w Willi Oksza, panel dyskusyjny oraz projekcja filmu „Dyrygent” Andrzeja Wajdy.

## Twórcy Podhala

Festiwalowi od lat towarzyszą także wydarzenia poświęcone sztuce i rozmowom o kulturze. W Willi Literatów „Astoria” odbywały się spotkania Klubu Rozmów na Szczytach, podczas których publiczność mogła porozmawiać z artystami występującymi podczas festiwalu.

W Gminnym Ośrodku Kultury Regionalnej w Kościelisku można natomiast oglądać wystawę „Twórcy Podhala 11”. Swoje prace prezentuje pięcioro twór-

ców reprezentujących wszystkie gminy powiatu tatrzańskiego.

## Rozmach symfoniczny

Tegoroczna edycja pokazała, że festiwal przez lata wypracował własną formułę, łącząc koncerty najwyższej klasy z wydarzeniami poświęconymi historii muzyki, współczesnej twórczości i sztuce.

Koncerty odbywały się w różnych miejscach Zakopane i regionu, między innymi w Radisson Blu, Willi „Astoria”, Centrum Wypoczynkowo-Rehabilitacyjnym ZNP na Ciągłowie, GOKR w Kościelisku oraz Miejskim Centrum Kultury w Nowym Targu.

Osiemnasta edycja festiwalu zakończyła się więc w Nowym Targu. Po kilku dniach spotkań z muzyką Karłowicza, Bacha, Korngolda, Mahlera, Wajnbęrga i współczesnych kompozytorów finał przyniósł zupełnie inne brzmienie. Pokazał potężne możliwości orkiestry dętej i symfonicznej rozmach. Było to mocne zakończenie festiwalu, który po raz kolejny połączył tradycję z muzyką współczesną.

rav

TAXI 4, 6, 8 OS.

**EURO TAXI**

**196 88**

**602 822 666**

www.taxizakopane.pl

**Chochołowskie termy**

**JADĄC Z EURO TAXI**

**15% RABATU**

**NA WSZYSTKO**

**WEJŚCIE BEZ KOLEJKI**

**ASTRUM**

Nowy Targ, ul. Długa 21a

Tel. 18 266 66 29,  
661 621 937

**TERMINALE PŁATNICZE KASY FISKALNE**

Oprogramowania dla:  
sklepów, gastronomii,  
hotelarstwa, medycyny, aptek.  
Podpis elektroniczny  
SERWIS LAPTOPÓW

**USŁUGI INFORMATYCZNE**

**ANTYKI I GALERIA**

POD ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

**MUZEUM**

Jerzy Popielak - twórczość

Zbrojownia

Figury świętych

**ZAKOPANE**

ul. Kościuszki 3

pon. - piątek  
od 10.00-18.00

w sobotę  
od 10.00-16.00

Tel. 18 20 64 406  
+48 601 464 133

III piętro SDH GRANIT

**TYGODNIK Podhalański**

**OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY**

do Tygodnika Podhalańskiego w Czarnym Dunajcu  
przyjmuje codziennie

**KANTOR „U BOBKA”**

Usługi turystyczne

Czarny Dunajec, Rynek 7

**RADIO TAXI ZAKOPANE**

**191-92**

**1820-1111**

# Noga na zgodę

Nie ma szans na sądową ugodę w procesie, który był komendant rabczańskiej Straży Miejskiej wytoczył burmistrzowi. – Z szujami się nie pakuje – stwierdził Kazimierz Zapała.

Chodzi o poważny konflikt pomiędzy miejskimi strażnikami a władzami uzdrowiska, który wybuchł na początku roku i doprowadził do wielomiesięcznego paraliżu jednostki. Straż Miejska nadal funkcjonuje w mocno ograniczonym zakresie. Zarzewiem konfliktu były zmiany zapisane w regulaminie Urzędu Miasta. Zgodnie z nimi Straż Miejska miała przejąć na siebie realizację Programu opieki nad bezdomnymi zwierzętami. Wcześniej formacja zajmowała się jedynie częścią wykonawczą programu. Od nowego roku miała również przejąć kwestie administracyjne, między innymi przygotowywanie i zawieranie umów oraz rozliczanie czynności.

Komendant Kazimierz Zapała odmówił przyjęcia nowych obowiązków. Powołując się na przepisy regulujące działalność

straży miejskich, twierdził, że część formalna realizacji programu nie leży w kompetencjach straży. Podobne, konsekwentne stanowisko reprezentowali pozostali strażnicy, których magistrat próbował skłonić do przyjęcia obowiązków za plecami komendanta. Wabikiem miała być obietnica stanowiska szefa straży. Te zabiegi jedynie pogłębiły konflikt. W efekcie komendant, na kilka miesięcy przed przejściem na planowaną emeryturę, złożył wypowiedzenie, a pozostali strażnicy zachorowali. Formacja przestała istnieć.

## Ugody nie będzie

Niedługo przed rezygnacją z pracy komendant Kazimierz Zapała został ukarany naganą. Uchylenia tej kary domaga się na drodze sądowej. Proces przed nowotarskim Sądem Pracy ruszył w ubiegłym tygodniu. Podczas pierwszej rozprawy sąd namawiał strony do ugody. Sędzia Marek Jugowicz przypomniał, że w sytuacji, gdy komendant przeszedł na emeryturę, jego kara została zatarta w dokumentach po zaledwie kilku miesiącach. Dlatego z racjonalnego punktu widzenia prowadzenie procesu nie ma wielkiego sensu.

Były komendant i jego pełnomocnik byli innego zdania. Wskazywali na „dydaktyczny” wymiar procesu. Przekonywali, że burmistrz Leszek Świder wymierzył karę niesłusznie, a w dodatku niezgodnie z procedurami, natomiast proces sądowy pomoże mu to uzmysłwić. Propozycję ugody Kazimierz Zapała odrzucił bezceremonialnie.

– Powiem za klasykiem: „Z szujami się nie pakuje” – wypalił. – Albo zacytuję kolejnego klasyka: „Temu panu nawet nogi nie podam z szacunku dla mojej nogi...”.

Możliwości porozumienia nie dostrzegała także strona pozwana. Reprezentująca Urząd Miasta mecenas Grażyna Filas wniosła o oddalenie pozwu.

– Pracownik od października był informowany o zmianach i nowych zadaniach, a także o powstaniu nowego wydziału. Odbity się spotkania z burmistrzem, kierownikiem kadr i sekretarzem. Wszystko to ignorował. Robił to długo i konsekwentnie. Ignorował hierarchię obowiązującą w urzędzie – przypominała.

## Narastający konflikt

Podczas pierwszej rozprawy został przesłuchany jeden ze

strażników, który zrezygnował z pracy niedługo po komendancie. Paweł Bieś przyznał, że wypowiedzenie miało związek z narastającym konfliktem pomiędzy formacją, jej komendantem a władzami Rabki. Tłem była realizacja programu ochrony zwierząt.

– Ten program był realizowany przez UM, ale nie przez straż. My tylko przeprowadzaliśmy czynności wykonawcze. Nie organizowaliśmy przetargów, nie podpisaliśmy umów, nie zajmowaliśmy się sprawami finansowymi – podkreślał.

Zaznaczył, że wcześniej za całą administracyjną część programu odpowiadał pracownik Wydziału Infrastruktury Komunalnej.

– Nie mieliśmy żadnych kursów, wykształcenia kierunkowego ani doświadczenia w zajmowaniu się tego rodzaju sprawami – wyznał.

Także on potwierdził, że żaden ze strażników nie został uprzedzony o trwających od października ubiegłego roku pracach nad zmienionym regulaminem urzędu ani o tym, że straż będzie miała nowe obowiązki.

– Zostałem wezwany przez sekretarza 10 lutego. Usłyszałem, że mam przejąć realizację progra-



Komendant Kazimierz Zapała wraz z swoją pełnomocnik przed nowotarskim Sądem Pracy.

mu. Powiedziałem, że to jest strategiczna rzecz dla formacji i ja jej pod nieobecność komendanta nie podejmę. Wiedziałem, że od tego dnia będę miał pod górę. Kilka dni później związki zawodowe powiadomiły mnie, że jest przeciwko mnie prowadzone postępowanie dyscyplinarne, które zmierza do zwolnienia mnie z pracy. Poszedłem na zwolnienie. Do pracy już nie wróciłem – relacjonował.

Przesłuchiwana przez sąd naczelnik Wydziału Organizacyjno-Administracyjnego zapewniała, że każdy z pracowników musiał wiedzieć o pracach nad nowym regulaminem. Dokument został opublikowany poprzez wewnętrzną sieć internetową. Poza tym postępy prac nad dokumentem były relacjonowane podczas spotkań z burmistrzem. Urzędniczka przyznała jednak, że nie było czegoś takiego jak formalne wręczenie nowego regulaminu każdemu z kierowników wydziałów.

– To nie jest możliwe, żeby któryś kierownik jednostki o tych zmianach nie wiedział – podsumowała.

## Bunt strażników

Tłumaczyła przy tym, że nowe obowiązki nie były związane z koniecznością przygotowywania przetargów, gdyż kwoty zawarte w programie są na tyle małe, że ich wydatkowanie nie jest obwarowane koniecznością organizowania przetargów. Zresztą, gdyby nawet zaszła taka potrzeba, to w Urzędzie Miasta jest specjalna komórka, która

zajmuje się przygotowywaniem wszystkich postępowań przetargowych. Naczelnik przyznała jednak, że w gestii Straży Miejskiej było przygotowywanie trzech rodzajów umów: na usługi weterynaryjne, odbiór zwierząt i utylizację zwierząt ginących na drogach.

Urzędniczka potwierdziła ponadto, że w wyniku buntu strażników formacja już w lutym tego roku praktycznie przestała istnieć. Magistrat ogłosił nabór na dwóch strażników, którzy zostali zatrudnieni, jednak proces ich szkolenia dotąd się nie zakończył. Dlatego nawet dziś Straż Miejska w Rabce funkcjonuje w ograniczonym zakresie.

– Prawdę mówiąc, nie wiem, skąd wynikało to całe zamieszanie. Tyle lat pracowaliśmy razem. Świetnie się znamy – podsumowała.

Sąd prosił o wytłumaczenie pewnej rozbieżności. Jak się okazuje, komendant Straży Miejskiej 6 lutego został ukarany naganą za nieprzyjęcie nowych obowiązków. Te natomiast zostały mu formalnie przedstawione dopiero 25 lutego. Naczelnik tej rozbieżności wytłumaczyć nie potrafiła.

Podczas pierwszego posiedzenia mieli być też przesłuchiwani burmistrz Leszek Świder i sekretarz miasta Bogusław Waksmundzki. Burmistrz nie przyjechał do sądu, bo miał w tym czasie forum samorządowe w Karpaczu. Z kolei na przesłuchanie sekretarza zabrakło sądowi czasu.

Kolejna rozprawa w grudniu.

Tekst i fot.:

Marek Kalinowski

dokończenie  
ze str. 1

# Obwodnica zabierze im dom

Prowadzący rozprawę nowotarski wójt Stanisław Parzygnat dość ostro przypominał radnemu, że to on prowadzi rozprawę. Zaznaczył też, że w trakcie debaty każdy będzie mógł zabrać głos, dlatego nie ma potrzeby wyliczania do protokołu wszystkich uczestników, tym bardziej że przed wejściem na salę każdy wpisał się na listę.

– Decyzja nie narusza prawa własności, można ją wydać na każdym terenie. Dopiero etap wydawania ZRID będzie narzucał konieczność wykupienia działek przez inwestora – przypomniawszy pokrótkę zasady obowiązujące podczas rozprawy administracyjnej Anna Kosak, ekspert do spraw ochrony środowiska. Wyliczyła też nieliczne powody, dla których organ prowadzący postępowanie może odmówić wydania decyzji środowiskowej. Wśród tych przesłanek wymieniał: niezgodność inwestycji z planem zagospodarowania przestrzennego, negatywne oddziaływanie na obszar objęty ochroną w ramach programu Natura 2000 oraz kwestie związane z gospodarką wodną.

## Spór o „wariant społeczny”

Postępowanie w sprawie decyzji środowiskowej dla obwodnicy Nowego Targu toczy się od czerwca 2023 r. Po wstępnej analizie i wstępnych konsultacjach społecznych inwestor uznał za najkorzystniejszy trzeci wariant przebiegu obwodnicy. To on został skierowany do użytkowania decyzji środowiskowej. Wariant czwarty pojawił się już podczas wydawania decyzji. In-

westor mówi o nim „społeczny”, przy czym przeciwnicy obwodnicy zdecydowanie protestują, twierdząc, że strona społeczna nie miała nic wspólnego z jego przygotowaniem.

Marcin Kowalczyk, współautor raportu oddziaływania na środowisko, zapewniał, że w opracowaniu został opisany szereg działań minimalizujących oddziaływanie inwestycji. Wariant 4 wymagał ogrodzenia, aby zabezpieczyć drogę przed pojawianiem się na niej dużych zwierząt. Projektanci uwzględnili wiele przebiegów dla fauny, uwzględniających korytarze migracyjne wilka, rysia i dużych kopytnych. W ramach rekompensaty za konieczne wycinki zostały zaproponowane nasadzenia. Niekorzystne oddziaływanie akustyczne miały ograniczyć ekrany chroniące istniejącą zabudowę i tereny wskazane w planie jako przeznaczone pod zabudowę. Ponadto eksperci uwzględnili rozwiązania w zakresie odwodnienia – kanalizację, rowy i zbiorniki retencyjne.

## Dom przeznaczony do wyburzenia

Maciej Tokarz nie pozostawił suchej nitki na propozycjach projektantów i autorów raportu. Wariant czwarty, forsowany jako „społeczny”, nazwał „pseudowariantem” i „wymysłem inwestora”. Przedstawiciele GDDKiA oraz projektantów prawnik zasypał listą ponad siedemdziesięciu pytań. Po nim głos zabrał także Zbigniew Gut – współwłaściciel domu, który w związku z inwestycją ma zostać wyburzony.

– Likwiduje się naszą posia-

łość i dom, który zamieszkują trzy rodziny, między innymi mój 87-letni ojciec. Wszystkie sprawy związane z naszym wywłaszczeniem trwają od 30 lat. W tym czasie nie wolno nam było prowadzić żadnych inwestycji i remontów. Z tego powodu nie jesteśmy brani pod uwagę do przyłączenia do sieci ciepłowniczej czy wodociągu. Nawet budując drogę, która przebiega koło nas, miasto nie uwzględniło zjazdu na naszą posesję – nie ukrywał rozżalenia.

Przekonywał przy tym, że istnieją rozwiązania, które pozwoliłyby uniknąć wyburzeń i negatywnego oddziaływania, a chodzi o poprowadzenie obwodnicy tunelem.

– Nie będzie hałasu, konfliktu, ponadto można ten projekt zrealizować w ramach budowy schronu i liczyć na dodatkowe dofinansowanie – przekonywał.

## Alternatywne propozycje

Robert Duda, przedstawiciel działającej w Nowym Targu Miejskiej Komisji Architektonicznej, mówił dla odmiany, że obwodnica jest w mieście potrzebna. Wskazywał jednak szereg rozwiązań, które pozwoliłyby upłynnić ruch i lepiej skomunikować nowy odcinek z siecią drogową Nowego Targu. W podobnym duchu występował wicestarosta nowotarski Robert Furca, namawiając projektantów, by uwzględnić postulaty przyjęte w rezolucji uchwalonej przez Radę Powiatu Nowotarskiego. Chodziło między innymi o obniżenie niwelety nasypu przyszłej obwodnicy i skomunikowanie drogi z ulicą Lotników.

Projektanci zapewnili, że wszelkie postulaty zostały przeanalizowane, jednak na uwzględnienie zasługują tylko nieliczne. Powód: uwarunkowania techniczne.

Jan Sięka, nowotarski radny, który jeszcze do niedawna szefował Radzie Miasta, po raz kolejny lawinowo skrytykował warianty wskazywane przez inwestora i projektantów. Zauważył, że forsowana obecnie koncepcja obwodnicy wygenerowała ogromny konflikt społeczny. Przedstawione „pseudowarianty” ingerują w tereny rekreacyjne, a prawdziwy „wariant społeczny”, sformułowany w uchwale Rady Miasta Nowego Targu, w ogóle nie jest brany pod uwagę. Droga powinna się rozpocząć w Szaflarach i bieć koło rezerwatu.

– Prawdziwy wariant społeczny pozwoliłby uniknąć konfliktu i zagrożenia uchyleniem decyzji środowiskowej. To jest wariant optymalny – przekonywał nowotarski radny.

Podczas debaty głos zabrał także wójt Krościenka nad Dunajcem. Apelowal do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, aby jak najszybciej przystąpiła do realizacji „potrzebnej całemu regionowi i turystom inwestycji”.

## Bez rozstrzygnięcia

Zgodnie z zapowiedziami wszystkie głosy, które padły podczas debaty, zostały skrupulatnie odnotowane w protokole. Debata była tylko kolejnym etapem procedury wydawania decyzji środowiskowej. Żadne konkretne rozstrzygnięcie nie zapadło.

Marek Kalinowski

 **TILCOR**  
ROOFING SYSTEMS

BEZPOŚREDNI IMPORTER  
**DACHÓWKI TILCOR**



**F.H.U. OKNO-DACH**

☎ 602 151 906

☎ 606 815 145

📍 Kolejowa 61  
Nowy Targ

[www.oknodach.com.pl](http://www.oknodach.com.pl)

# Biołodunajcanie

## - od Podhala przez Wielkopolskę

Niosą z dumą do ludzi góralską tradycję. Pokazują piękno podhalańskiego folkloru tak w przedstawieniach historycznych, jak i eksperymentach, które łączą różne regiony naszego kraju.

**G**rają, tańczą i śpiewają od dwudziestu z górą lat. Śmierć kolegi scalała ich na nowo. Dziś „Biołodunajcanie” z powodzeniem kultywują wiekowe muzyczne tradycje rodzinnej wsi, która słynęła z muzykantów, tancerzy i śpiewaków na cały świat.

- Dla mnie praca z młodzieżą i zespołem jest całym moim życiem - mówi Iwona Kiwacka-Majerczyk, była szefowa i założycielka, a dziś instruktorka „Biołodunajcan”. Podkreśla, że wychowała się na folklorze. Jej przygoda z regionalizmem zaczęła się w czwartej klasie podstawówki. W szkole w Jarosławiu, gdzie działało Państwowe Ognisko Baletowe.

- Baletowym było tylko z nazwy - przypomina Iwona Kiwacka-Majerczyk. - Głównie dbano o technikę tańca, elementy umuzykalniające i przekazywanie różnych elementów folkloru z wielu regionów Polski. Tam tańczyłam w zespole folklorystycznym. Tam potem stawiałam pierwsze kroki instruktorskie jako nauczyciel choreograf.

Tam też poznała swego przyszłego męża - górala. I Podkarpacie zamieniła na Podhalę. Oczarował ją żywoty folkloru naszego regionu, bo w Jarosławiu folklor trzeba było odtwarzać.

Zespół „Biołodunajcanie” działa od 2004 roku. Zrodził się z potrzeby chwili. Iwona Kiwacka-Majerczyk w Gminnym Ośrodku Kultury w Białym Dunajcu uczyła dzieci tańca i śpiewu. Gdy odeszła, kontakty się pourywały. Zostały odnowione przez nieszczęśliwy wypadek. Członek zespołu, jedenastoletni Krzysiek wraz z siostrą i koleżanką w ostatni tydzień wakacji w sierpniu poszedł nad Dunajec. Kąpiel skończyła się dla niego tragicznie. Chłopak utonął.

- Spotkaliśmy się na pogrzebie Krzysia. To był taki fajny chłopak. Postanowiliśmy, że będziemy już razem. Jako „Biołodunajcanie”. Było nas ze 20-30 osób. Nie mieliśmy swojego miejsca. Przygarnęli nas Zofia i Tadeusz Dzierżęga Myziura. To rodzice mojej wychowanki, Małgorzaty Rachwał, która jest teraz kierowniczką zespołu.

### Nagrodzone Rukowanie

Pierwsze próby odbywały się tu, gdzie siedzimy. W sali pensjonatu „U Zofii” w Białym Dunajcu. Dziś „Biołodunajcanie” tańczą i śpiewają w GOK-u, w sali widowiskowej, na konkursach i festiwalach. I przywożą do rodzinnej miejscowości cenne nagrody. Jak „Złote Żywieckie Serce”, zdobyte w 2022 roku na Festiwalu Folkloru Górali Polskich w Żywcu, czy Srebrną Ciupagę z Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziem Górskich. Doceniono nietypo-

wy program „Rukowanie”. Widowisko ukazuje okoliczności poboru młodych chłopców do cesarskiej, austro-węgierskiej armii w czasie I wojny światowej. Dobosz przynosi do wioski wiadomość kogo dotyczy werbunek. Wśród rodzin i bliskich rekrutów podnosi się lament. Wójt, którego syn też dostaje powołanie, urządza pożegnalną zabawę. Chłopcy tańczą, prezentując swe umiejętności, jakby to był ich ostatni w życiu taniec. Żegnają się z dziewczętami, które zostaną na kilka lat same. Tańczą taniec juhaski. Sygnał pociągu wzywa do odjazdu. Rodzice obdarowują chłopców jedzeniem, pakują ubrania do tobołków, dają łańcuszki, błogosławią. Młodzi jadą na wojnę.

- Przez te prawie 20 lat skład nasz był przeróżny, mieliśmy nawet dzieci dowożone z Klikuszowej, z Kościeliska. Dziś grupa to ponad 150 osób w trzech grupach wiekowych. W młodzieżowej, najstarszej ponad 50. A około setka w dwóch grupach dziecięcych. Maluszki, 4-5-latki nabierają ogłady, mogą zapatrzeć się w góralszczyznę - przypomina Iwona Kiwacka-Majerczyk.

### Gwarze na ratunek

Zofia Mieszczak, instruktorka-nestorka „Biołodunajcan”, pamięta swe początki, gdy jako pięcioletnia dziewczynka śpiewała w zespole Zofii Solarzowej. - To były lata 50. Zaczynaliśmy w ciężkich warunkach. Dziś jest dużo lepiej, łatwiej. Ale jedno mnie boli. Boli, że gwara umiera. Nasze dzieci biołodunajckie nie mówią w domu gwarą góralską. W Muzeum Tatrzańskim dyrektor zaproponował, żeby zajęcia z gwary prowadzić. Takie zajęcia w Spytkowicach prowadziłam. Rośnie serce, bo tam dziś dzieci lepiej po góralsku gadają niż u nas. Udało się zaszczyć umiłowaniem do gwarowej mowy. Przecież gwara nasi uczeni ludzie mówić też potrafili, są lekarzami, inżynierami, aktorami jak Bronek Cudzych, sąsiad, co był lata temu aktorem w Teatrze Słowackiego - przypomina Zofia Mieszczak. Dziś ma już siódmy krzyżyk na karku, ale serce wciąż młode i rada z młodymi pracuje, by krzewić góralską gwarę, śpiew i taniec.

„Biołodunajcanie” kontynuują bogate muzyczne tradycje rodzinnej miejscowości. - Jeszcze przed II wojną światową słynna była nasza muzyka Parów - przypomina Jacek Nowak, były wójt gminy Białe Dunajce. - Po wojnie od 1952 roku, gdy przybyła Zofia Solarzowa, to mieliśmy Państwowy Zespół Artystyczny „Białe Dunajce”. W kolejnych latach działały u nas zespoły imienia Andrzeja Skupnia Florka i im. Zofii Gracy. Teraz ich dzieło prowadzą „Biołodunajcanie”.



Małgorzata Rachwał, kierowniczka zespołu „Biołodunajcanie” (fot. archiwum zespołu)

### Obok „Śląska” i „Mazowsza”

Helena Zachemska z Parów (1909-1980) to postać znana na całym Podhalu ze swej i męża działalności społecznej. Jako prymistka z ojcem i dwoma braćmi grała w słynnej muzyce Parów, którzy w roku 1936 reprezentowali Polskę na olimpiadzie w Berlinie. Powojenny Państwowy Zespół Artystyczny „Białe Dunajce” - ukochane dzieło Zofii Solarzowej (1902-1988) działał w latach pięćdziesiątych i sześćdziesiątych XX wieku. Grupa wymieniana była jednym tchem obok „Śląska” czy „Mazowsza”. Przez dwanaście lat dali przeszło czterysta koncertów w Polsce i za granicą. Następczyni Zofii Solarzowej, Janina Sichelska prowadziła w latach 70. zespół im. Andrzeja Skupnia Florka, a w latach 80. ubiegłego wieku Maria Porębska kierowała zespołem im. Zofii Gracy.

Wiekowi artyści, którzy w 2004 roku zebrali się w biołodunajckim ośrodku kultury, nagrali płytę CD „Starodowne casy kajsi sie podziały”.

Dziś „Biołodunajcanie” mogą się pochwalić własnymi płytami. Jedną z kolędami „Witoj Jezu pod Tatrami”, drugą - „Przez rok z Białodunajcanami”, na której prezentują ciekawy program na każdą porę roku.

### Ramię w ramię z Wielkopolską

Zespół Regionalny Biołodunajcanie stał się ważną częścią projektu „Kolędy na ludowo z tańcem”, który połączył tradycję Podhala i Wielkopolski. Wspólnie z Zespołem Pieśni i Tańca Marynia ze Święciechowy oraz Kapelą Ciociosany z Wielkopolski górale przygotowali widowisko, w którym kolęda spotkała się z muzyką i tańcem dwóch różnych regionów Polski. Pomysłodawcą projektu jest ks. Konrad Rapior z Wielkopolski, duchowny, nauczyciel i muzyk. „Kolędy na ludowo” były rozwijane przez kilka lat, a w najnowszej odsłonie przedsięwzięcie zostało wzbogacone o taniec i współpracę z zespołem z Białego Dunajca.

Nie chodziło przy tym o zestawienie na jednej scenie kilku niezależnych występów. Artyści przygotowali wspólny program, w którym regionalne tradycje zaczęły się przenikać. Biołodunajcanie tańczyli do kolęd wykonywanych przez wielkopolską Kapelę Ciociosany, a tancerze Maryni występowali do kolęd śpiewanych przez górali. Jak podkreśla Iwona Kiwacka-Majerczyk, założeniem było stworzenie z wszystkich wykonawców jednego scenicznego or-

ganizmu. - To było bardzo duże ryzyko. Spotkaliśmy się tylko raz oni z naszą, a my z ich muzyką. Do tego jedna jedyna próba po przyjeździe do Wielkopolski, w dniu koncertu - wspomina Iwona Kiwacka-Majerczyk.

Ryzyko się opłaciło. Efekty współpracy publiczność mogła zobaczyć najpierw w Wielkopolsce. Na początku stycznia 2026 roku wspólne koncerty odbyły się w Lesznie. Wszystkie bilety wyprzedane do ostatniego miejsca. Dwa tygodnie później Wielkopolanie przyjechali na Podhalę. 17 stycznia artyści wystąpili w Poroninie, a dzień później w amfiteatrze im. Władysława Třebuni-Tutki w Białym Dunajcu.

### Docenieni „Urlopnicy”

Współpraca nie zakończyła się wraz z koncertami. Powstał również teledysk „Kolędy na ludowo z tańcem”. Materiał muzyczny zarejestrowano podczas koncertu w Lesznie, natomiast część zdjęć do klipu powstała na Podhalu, m.in. w Poroninie i gminie Białe Dunajce.

Udział Biołodunajcan nadał przedsięwzięciu wyraźnie podhalański charakter, ale jednocześnie pozwolił pokazać miejscowy folklor w nietypowym zestawieniu z tradycją Wielkopolski. Zamiast prezentować dwa regiony obok siebie, twórcy projektu spróbowali połączyć ich muzykę, śpiew i taniec we wspólnym widowisku. Rezultatem stała się nie tylko seria koncertów, ale również artystyczna współpraca wychodząca poza granice obu regionów.

Zespół odnosi też sukcesy w konkursach w całym kraju. W czerwcu, podczas 60. Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kąkolewku Dolnym „Biołodunajcanie” odnieśli spektakularny sukces, zdobywając I nagrodę w kategorii zespołów śpiewających. Ta sama dziewczęca grupa śpiewacza wywalczyła sobie drugie miejsce na konkursie podczas tegorocznego 57. Festiwalu Folkloru Górali Polskich w Żywcu.

- Do tego zdobyliśmy wyróżnienie dla zespołu za drugą część Rukowania, pod tytułem Urlopnicy, czyli powrót z wojska - dodaje nie bez dumy Iwona Kiwacka-Majerczyk - Cztery lata temu wysyłaliśmy trzech młodych rekrutów do wojska austriackiego. To było „Rukowanie”. Teraz powstała kontynuacja „Rukowania” pod tytułem „Urlopnicy”. Tak na Podhalu nazywano tych, którzy przyjeżdżali na przepustkę, urlop z wojska austriackiego. Niektórzy do wojska wracali, niektórzy zostawali w domu. Pierwszą część przedstawienia dokumentowaliśmy filmowo na Gubałowie, a drugą część w Chacie Sabafy - przypomina instruktorka. Dodając, że to nie jest ostatnie słowo „Biołodunajcan”. Aktorska gra tak spodobała się w zespole, że z występami zajął się jeszcze niejedną scenę. Czego im gorąco życzymy.

Rafał Gratkowski



Ministerstwo Kultury  
i Dziedzictwa Narodowego

# i dalej w świat



Fot.: archiwum zespołu

63. Tydzień Kultury Beskidzkiej w Żywcu i cała grupa grająca przedstawienie „Urlopnicy”.



Fot.: archiwum zespołu

Łączący Wielkopolskę z Podhalem projekt kolędy na ludowo z tańcem.



Fot.: archiwum zespołu

Tegoroczny Festiwal Kultur Świata w Grodzisku Mazowieckim.



Fot.: archiwum zespołu

Iwona Kiwacka-Majerczyk, była szefowa i założycielka, a dziś instruktorka „Biodunajcan”.



Łączący Wielkopolskę z Podhalem projekt kolędy na ludowo z tańcem.



Fot.: Bartłomiej Jurecki

„Biodunajcanie” w amfiteatrze im. Władysława Trebuni-Tutki w Białym Dunajcu.

## SPŁYW PRZEŁOMEM DUNAJCA

Łodzią flisacką  
jest najlepszą,  
najwygodniejszą  
i bezpieczną  
**FORMĄ**  
**ZWIEDZANIA**  
**PIENIŃSKIEGO**  
**PARKU**  
**NARODOWEGO.**

**STANOWI**  
**NAJWIĘKSZĄ**  
**ATRAKCJĘ**  
**POLSKICH GÓR,**  
znaną od 1832 roku.  
Od 1934 istnieje  
Polskie Stowarzyszenie  
Flisaków Pienińskich.

W sezonie od kwietnia  
do października udostępniamy  
turystom około 250 zestawów  
łodzi, obsługiwanych przez  
ponad 500 flisaków. Corocznie  
w sezonie z naszych usług korzysta  
ok. 250 tys. turystów.

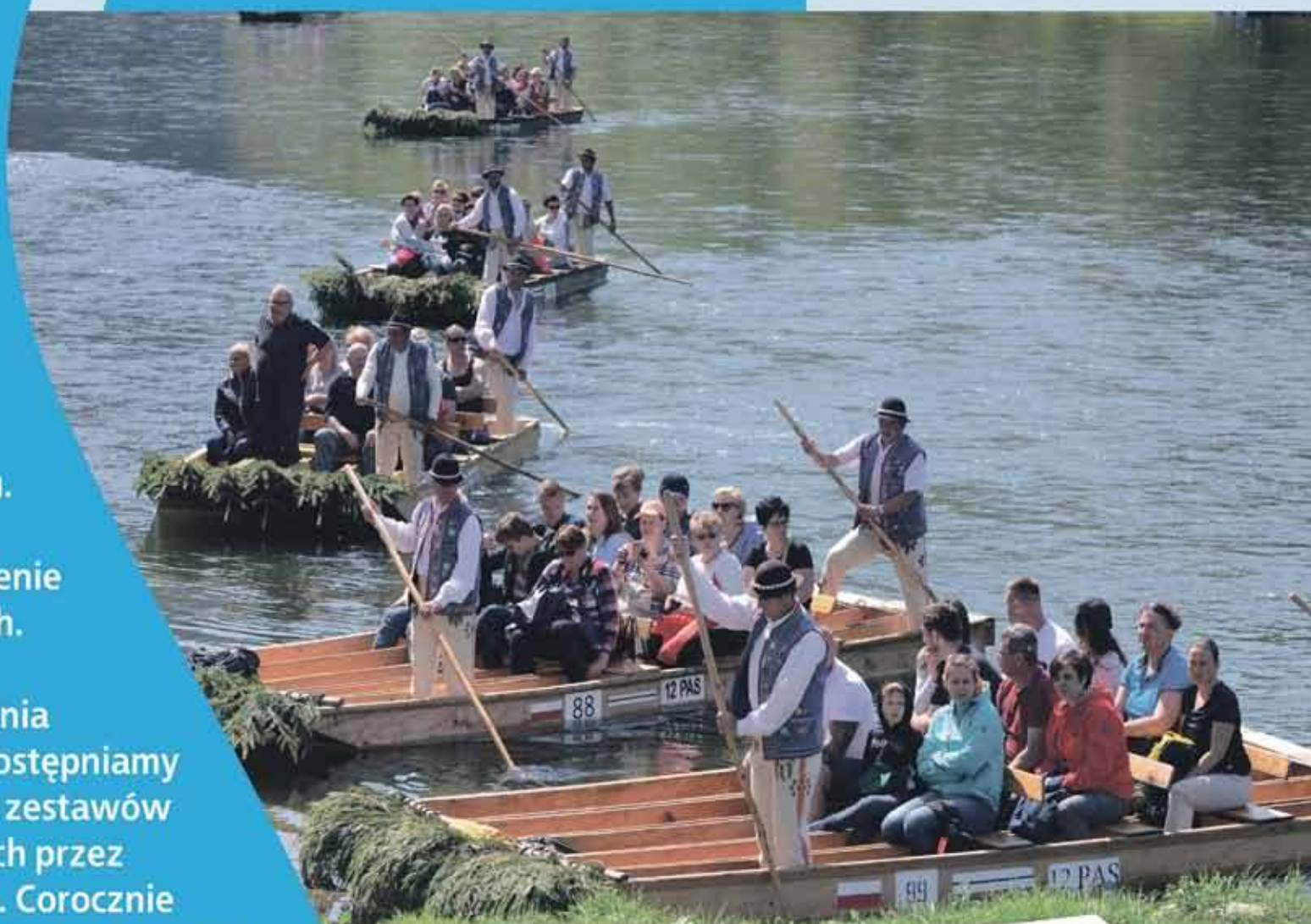
Spływ rozpoczyna się w Sromowcach,  
gdzie znajduje się parking, restauracja,  
pawilon wystawowy i kioski z pamiątkami.

## TRASA SPŁYWU:

- **SROMOWCE-SZCZAWNICA**  
- długość trasy ok. **18 km** (ok. 2 godz. 15 min)
- **SROMOWCE-KROŚCIENKO**  
- długość trasy ok. **23 km** (ok. 2 godz. 45 min)

Łodzie odpływają po zebraniu się **12 OSÓB**.  
W przypadku mniejszej liczby osób istnieje  
możliwość wypłynięcia łodzi po opłaceniu  
podstawowego kosztu.

# Z POLSKIMI FLISAKAMI BEZPIECZNIE NA DUNAJCU



Adres:

**UL. KĄTY 14 , 34-443**  
**SROMOWCE WYŻNE**  
www.flisacy.pl tel. +48 18 2629721  
e-mail: splyw@flisacy.com.pl

### KASY BILETOWE CZYNNE:

kwiecień: 9.00-16.00  
maj - sierpień: 8.30 - 17.00  
wrzesień: 8.30 - 16.00  
październik: 9.00 - 15.00

### KUPUJ BILETY ONLINE NA:

<https://mt7.eu>  
Bez kolejek na spływ Dunajcem



18-24 września 2026

dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Canal Plus, Polsat, TVP1, TVP2, TV4, TVN, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura. INFORMUJEMY, ŻE REKLAMĄ NIE PONDOSI ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV.

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516 010 821, e-mail: iwona@magraf.pl. Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł. ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp. j.

Piątek

00:00

**Krucjata Bourne'a**

Sensacyjny, USA, Niemcy, Rosja, Indie, 2004

POLSAT

Jason Bourne (Matt Damon) porzucił swoje życie zabójcy CIA i podróżuje po świecie, ukrywając się przed agencją razem z Marie Kreutz (Franka Potente). Teraz mieszkają w Goa, w Indiach. Mimo amnezji, tytułowy bohater układa sobie powoli normalne życie z ukochaną kobietą u boku. Ale Bourne'a przesładować sny tak realistyczne, jakby to były niepokojące wspomnienia z czasów, gdy zabijał na zlecenie agencji, i nie jest pewien, ile z nich wydarzyło się naprawdę, a ile jest wytworem jego wyobraźni. Krwawa przeszłość znowu daje o sobie znać!

Sobota

21:55

**John Wick 4**

Akcja, USA, 2023

TV PULS

W poszukiwaniu wolności John Wick (Keanu Reeves) będzie musiał stoczyć wymagającą walkę na śmierć i życie w największych metropoliach takich jak: Nowy Jork, Paryż, Osaka i Berlin. Przeciwnikowi ma całą organizację płatnych zabójców doskonale znających się na swoim fachu, na czele z ich osobiście i bezlitosnym szefem Markizem de Gramondem (Bill Skarsgård). Każdy z nich z przyjemnością zgarnie ogromne pieniądze wyznaczone za głowę Johna Wicka. Legendarny bohater po raz kolejny może liczyć tylko na siebie.

Niedziela

00:30

**Sully**

Fabularny, USA, 2016

TVP 1

15 stycznia 2009 roku. Tuż po starcie z nowjorskiego lotniska pilotowany przez doświadczonego kapitana Chesleya Sullenbergera (Tom Hanks) Airbus A320 traci oba silniki. „Sully” podejmuje szybką decyzję i ląduje uszkodzoną maszyną na rzece Hudson, ratując życie 155 osób. Zdarzenie zostaje okrzyknięte „cudem na rzece Hudson”, a Sullenberger zyskuje uznanie mediów i publiki, chwytając jego niezwykle umiejętności pilotażu. Jednak wkrótce rozpoczyna się śledztwo, mogące zniszczyć jego reputację i karierę.

**INNE DATY EMISJI: SOBOTA, 21:25**

Poniedziałek

20:35

**Jeden gniewny człowiek**

Akcja, thriller, USA, Wielka Brytania, 2021

POLSAT

Angeles dochodzi do napadu na opancerzoną ciężarówkę Fortico Security, przewożącą transport dużej ilości pieniędzy w gotówce. W wymianie ognia ginie dwóch ochroniarzy i przypadkowy świadek. Ta tragedia uruchamia łańcuch zdarzeń. Tajemniczy i o dziwnym spojrzeniu, Anglik, Patrick Hill (Jason Statham) pięć miesięcy później podejmuje w tej firmie ochroniarskiej pracę jako ochroniarz opancerzonej ciężarówki. Menadżer Terry (Eddie Marsan) jest pod wrażeniem jego referencji z Londynu. Trener Haiden „Bullet” Blair (Holt McCallany) nie podziela jego zachwytu...

Wtorek

20:00

**Narty Ojca Świętego**

Teatr Telewizji, 2006

TVP KULTURA

Jerzy Pilch tworzy, na wzór Gogolowego „Rewizora”, obraz prowincjonalnej społeczności postawionej w obliczu niespodziewanego wyzwania. Jest wódka, kielbasa i pijackie śpiewy. Zwarta grupa małomiasteczkowej elity Granatowych Gór regularnie spędza ze sobą wieczory. Czas mija szybko wśród kolejnych toastów. Niezrównanym mistrzem picia jest Młody. W dyskusjach bryluje Profesor, niespełniony naukowiec i zagorzały miłośnik futbolu. Przy stole dotrzymuje im kroku Karol Adolf, miejscowy potentat mięsny, którego produktami zagryzają uczestnicy biesiady...

Środa

02:35

**Ziemia obiecana**

Dramat, Polska, 1975

STOP-KLATKA

Łódź, lata 80. XIX w. Miasto dynamicznie rozwija się, przyciągając rzesze ludzi karmiących się nadzieją na zdobycie pracy, marzących o karierze i fortunie. Trzej młodzi przyjaciele - Karol Borowiecki (Daniel Olbrychski), Maks Baum (Andrzej Seweryn) i Moryc Welt (Wojciech Pszoniak) - postanawiają założyć fabrykę tkanin. Droga do celu okazuje się trudna, naznaczona zamiętną w skutki niechęcią łódzkich fabrykantów oraz pechowymi zdarzeniami. Drapieżna rewolucja przemysłowa weryfikuje młodzieńcze marzenia i ideały.

Czwartek

22:55

**Złodziej życia**

Sensacyjny, USA, Wielka Brytania, 2004

POLSAT

Odnosząc sukcesy, agentka specjalna FBI Illena Scott (Angelina Jolie) zostaje wyznaczona do pomocy kanadyjskiej policji, która od dłuższego czasu stara się schwycić wyjątkowo groźnego, seryjnego mordercę. Ten psychopata zabija, by być inną osobą - odbiera życie, żeby przywłaszczyć sobie tożsamość swoich ofiar i dlatego od lat pozostaje nieuchwytny. Agentka Scott nie polega na tradycyjnych technikach rozwiązywania spraw kryminalnych. Jej intuicyjne, niekonwencjonalne podejście jest często jedynym sposobem na ujawnienie tożsamości morderców...

PIĄTEK • 18 września

TVP 1

04:40 Wykrzykacz kłamstw  
05:00 Pytanie dnia - rozmowa  
05:20 Reportery - magazyn  
05:30 Oko na Świat - magazyn  
05:55 Akcja 38 - serial, 2018  
07:00 Transmisja Mszy Świętej  
07:30 Agape Blisko Ciebie - magazyn  
08:00 Serwis Info; Pogoda Info  
08:20 Okrasa tamie przepisy - magazyn kulinarny  
09:00 Ranczo - serial kom., 2006  
10:05 Komisarz Alex - serial krym.  
11:00 Ojciec Mateusz - serial  
12:00 Serwis Info  
12:10 Agrobiznes; Agropogoda  
12:40 Magazyn Rolniczy  
12:55 Natura w Jedyńce - Mali mieszkańcy Półwyspu Iberyjskiego - serial dok., Hiszp., 2026  
14:00 Spłatanie losy - serial, 2024  
15:00 Serwis Info  
15:10 Reportery - magazyn

04:35 Na dobre i na złe - Każdy powinien mieć swój dom - serial, Polska, 2024  
05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2025  
06:15 Anna Dymna - spotkajmy się  
06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026  
07:30 Pytanie na śniadanie - magazyn poranny  
11:45 Operacja zdrowie - magazyn medyczny  
12:30 Kolo fortuny - teleturniej  
13:10 Mini audycja - KCP  
13:15 Panna młoda - serial obyczajowy, Turcja, 2024  
14:05 Va Banque - teleturniej  
14:35 Na sygnale - serial fabularny  
15:05 La Promesa - serial obycz., 2024

TVP 2

15:35 Gra słów. Krzyżówka  
16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja  
17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda  
17:25 Jaka to melodia? - telet.  
18:05 Klan - telenowela, Polska  
18:40 Akcja 38 - serial, 2018  
19:30 Program inform. 19.30  
19:55 Pytanie dnia - rozmowa  
20:10 Sport  
20:15 Pogoda  
20:30 Konflikt - Reakcja - dramat, thriller, Fin., 2024  
21:30 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy - dram., Polska, 2020  
23:40 Nawrót depresji gangstera - kom., USA, 2002  
01:25 Czarny mercedes - sens., Polska, 2019  
03:35 Morderstwa w Honfleur - kryminał, Franc., 2024

16:00 Kolo fortuny - teleturniej  
16:35 Familiada - teleturniej  
17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024  
18:15 Va Banque - teleturniej  
18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2026  
20:40 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa  
22:15 Gabi Drzewiecka zaprasza - magazyn muzyczny  
23:15 To jest grane - magazyn muzyczny  
23:50 Nieznajoma - serial, Wlk. Bryt., 2020  
01:50 Miłość od drugiego wejrzenia - fab., USA, Kan., 2022  
03:25 Akcja 38 - serial

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny  
05:55 Ukryta prawda - obycz.  
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy. Dzisiaj zajrzymy do lokalu Jani Sushi w Tarnowie.  
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny  
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy. A teraz zapraszamy do bistro 43 300 w Bieleku-Białej oraz Pizzerii Familijnej w Żerkowie.  
13:40 Ukryta prawda - serial obyczajowy  
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
17:55 Detektywi - program kryminalny  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda

06:00 Nowy dzień  
08:00 Halo tu Polsat - program informacyjno-rozrywkowy  
11:35 Ewa gotuje - Poznamy kuchnię południowego Podlasia. Będzie sporo ziemniaków, trochę marchewki oraz jeden z najbardziej znanych przysmaków kuchni tatarskiej.  
12:10 Gliniarze - serial paradokumentalny  
15:30 Wydarzenia - program informacyjny 24  
15:50 Pogoda  
15:55 Gliniarze - serial paradokumentalny  
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy  
18:50 Wydarzenia - program informacyjny  
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia  
19:25 Wypasiona kuchnia  
19:35 Sport  
19:45 Pogoda

19:50 Uwaga! - program interwencyjny  
20:00 Igrzyska śmierci. Ballada ptaków i węży - przygod., USA, 2023. Potężny niegdyś ród Snówów podupadł i przyszłość Coriolanusa zależy od tego, czy zdoła pokonać konkurentów. Tyle że fortuna nie bardzo mu sprzyja...  
23:25 Kolory zła: Czerwień - sens., Polska, 2024  
01:40 Kuba Wojewódzki - talk-show  
02:55 Uwaga! - program interw.  
03:15 Młode gliny - serial krym.  
04:20 Nauka Jazdy - reality show  
04:55 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny

POLSAT

06:00 Nowy dzień  
08:00 Halo tu Polsat - program informacyjno-rozrywkowy  
11:35 Ewa gotuje - Poznamy kuchnię południowego Podlasia. Będzie sporo ziemniaków, trochę marchewki oraz jeden z najbardziej znanych przysmaków kuchni tatarskiej.  
12:10 Gliniarze - serial paradokumentalny  
15:30 Wydarzenia - program informacyjny 24  
15:50 Pogoda  
15:55 Gliniarze - serial paradokumentalny  
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy  
18:50 Wydarzenia - program informacyjny  
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia  
19:25 Wypasiona kuchnia  
19:35 Sport  
19:45 Pogoda

06:10 Dobry tytuł - magazyn  
06:50 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn  
07:20 Rawhide - western, USA, 1959  
08:25 Tamte lata, tamte dni - Małgorzata Hajewska - magazyn  
09:05 Przygody pana Michała - serial hist.-przyg. TVP, 1969  
10:20 Retro kino - Niewiniątka - dramat, USA, 1961  
12:15 Portrety - Sean Connery kontra James Bond - dokument, Franc., 2022  
13:25 Młodym być - koncert jubileuszowy Jerzego Polomskiego - koncert, 1998  
14:55 Stan posiadania - dram., Polska, 1989  
16:55 Przygody pana Michała - serial hist.-przyg. TVP, 1969

19:55 Twoja Twarz Brzmi Znamo - program muzyczno-rozrywkowy  
22:05 Dracula: Historia nieznaną - sens., USA, Jap., 2014. Kim był człowiek, który stał się najsłynniejszym wampirem na świecie?  
00:00 Krucjata Bourne'a - sens., USA, Niemcy, Rosja, Indie, 2004. Młody bohater (Matt Damon) porzucił swoje życie zabójcy CIA i podróżuje po świecie, ukrywając się przed agencją...  
02:20 7 sekund - fab., USA, Szwajc., Wlk. Bryt., 2005  
04:40 Disco Gramy - program muzyczny  
05:25 Telezakupy TV Okazje

TV PULS

06:00 Kabaretowe hity - program rozrywk., Polska, 2023  
06:50 Wojciech Ciejrowski. Boso przez Świat - serial paradokumentalny, Polska, 2007  
07:50 Robert Makłowicz - serial kulinarny, Polska, 2023  
09:35 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś - serial kulinarny, Polska, 2026  
09:50 Górski lekarz - serial, Niem.  
11:55 Kryminalne zagadki Mazur - serial, Niem., 2021. Dr Wex, technik kryminalistyki, odwiedziła miasteczko na Mazurach. Miała szybko wyjechać, ale postanowiła przedłużyć pobyt.  
14:00 Hudson i Rex - serial krym., Kan., 2021  
15:00 Komisarz Rex - Powrót do Wiednia - serial krym., Austria, 2026

06:00 Policjanci z Miami - serial  
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny  
10:00 Zaklinaczka duchów  
11:00 Kotka - serial, Meksyk  
12:00 Nie igraj z aniołem - serial  
13:00 Wspaniałe stulecie - serial paradokument  
14:00 Kurierzy - serial paradokument  
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument  
17:00 Kurierzy - serial paradokument  
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument  
20:00 Zabójcza pułapka - akcja, Wlk. Bryt., 2024  
21:55 Uprowadzona - akcja, Franc., USA, 2008  
23:45 Largo Winch 2: Spisek - akcja, Franc., 2011  
02:00 Menu na miarę  
03:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument  
04:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu  
04:35 Menu na miarę  
05:00 Dyżur - serial medyczny

06:00 Straznik Teksasu - film akcji  
08:00 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradokument  
08:55 Ukryta prawda - obycz.  
11:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy  
12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy  
15:55 Policjanci i Policjanci - serial paradokument  
17:00 Trudne sprawy - program obyczajowy  
18:00 Rozwód. Walka o wszystko - program obycz.  
19:00 Ukryta prawda - obycz.  
20:00 Barbie - kom., USA, Wlk. Bryt., 2023  
22:35 Sztuka kochania: Historia Michaliny Wisłockiej - obycz., Polska, 2017  
01:00 Hotel Paradise - reality show  
02:05 Wrota piekieł - program rozrywkowy  
03:00 Fachowcy - paradokument  
03:40 Dorota was urządzi  
04:15 Usterka - poradnik

## SOBOTA • 19 września

## TVP 1

05:25 Wykrywacz kłamstw - magazyn  
06:20 Balans bieli - magazyn  
07:00 Transmisja Mszy Świętej  
07:40 Rok w ogrodzie; Rok w ogrodzie Extra - magazyn  
08:20 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych  
08:50 Ranczo - serial kom., 2006  
09:50 Felicita - serial obycz., Polska, 2026  
11:25 Ojciec Mateusz - serial  
12:10 Przed ekranem  
12:20 Dobre strony - Tomasz Orgonek i Andrzej Seweryn - rep.  
12:35 Królowe Dzikiego Zachodu - western, Franc., 1971  
14:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny  
15:00 Rolnik szuka żony - reality show



16:00 Zaraz wracam - serial, Polska, 2026  
17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda  
17:35 Koncert  
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny  
19:30 Program inform. 19.30  
19:55 Pytanie dnia - rozmowa  
20:05 Sport  
20:10 Pogoda  
20:25 Komisarz Alex - serial krym.  
21:25 Hit na sobotę - Sully - fab., USA, 2016  
23:10 Klasyka kina - Pełnia zła - thriller, USA, Kan., 1993  
01:10 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy - dram., Polska, 2026  
03:15 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny

## TVP 2

05:10 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026  
06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial, Polska, 2026  
07:30 Pytanie na śniadanie - magazyn poranny  
11:20 Super Gary. Gotuj z Bosacką! - program rozrywkowy  
12:05 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn  
12:35 Informacje kulturalne - magazyn  
13:05 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024  
14:00 Familiada - teleturniej  
14:35 Koło fortuny - teleturniej  
15:15 Szansa na sukces. Opole 2027 - widowisko muzyczne  
16:20 Na dobre i na złe - serial, Polska, 2026



17:30 Panna młoda - serial  
18:15 Omnibus - szybci i mądrzy - teleturniej  
19:10 Słowo na niedzielę  
19:25 Rodzinka.pl - serial kom.  
20:30 The Voice of Poland - Przeglądanie w ciemno - widowisko muzyczne  
23:00 Program rozrywkowy  
23:30 Postaw na milion - teleturniej  
00:30 Królowe życia - kom., Wlk. Bryt., USA, 2019. Chora na raka Martha postanawia zrezygnować z chemioterapii i zacząć spełniać najskrytsze marzenia  
02:05 Reguła milczenia - dram., USA, 2012  
04:10 Rodzinka.pl - serial kom.

## TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny  
05:55 Ukryta prawda - serial obyczajowy  
06:50 Kobieta na krańcu świata - program Martyny Wojciechowskiej  
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny  
11:30 Dobrze zrobione w domu  
11:35 Na Wspólnej Omnibus - serial obycz., Polska  
13:35 Kobieta na krańcu świata - program Martyny Wojciechowskiej  
14:05 MasterChef - program kulinarno-rozrywkowy  
15:45 Clifford: Wielki czerwony pies - film rodzinny, USA, Kan., Wlk. Bryt., 2021  
17:55 Taskmaster - reality show  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda



19:45 Azja Express - reality show  
21:35 Przepiekne! - obycz., Polska, 2025. Historie kilku kobiet, które codziennie walczą o swoje życie, szczęście, marzenia...  
23:55 To: Rozdział II - horror, USA, 2019. 27 lat po tragicznych wydarzeniach w Derry dorosli członkowie "Klubu frajerów" powracają do miasteczka, aby ponownie zmierzyć się z zabójczym kłanem. Kontynuacja i zarazem zwieńczenie głośnego horroru „To”.  
03:30 Uwaga! - program interw.  
03:50 Młode gliny - serial krym., Polska  
04:50 Nauka Jazdy - reality show

## POLSAT

06:00 Nowy dzień  
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjny-rozrywkowy  
11:50 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy  
13:15 Gru, Dru i Minionki - anim., USA, 2017  
15:00 Kevin sam w Nowym Jorku - kom., USA, 1992. Zbliża się kolejne Boże Narodzenie i rodzina McCallisterów oraz liczni kuzyni tym razem wybierają się na odpoczynek świąteczny na Florydę...  
17:30 Awantura o kasę - teleturniej  
18:50 Wydarzenia - program informacyjny  
19:15 Prezydenci i Premierzy - rozmowy Jarosława Gugały  
19:25 Wypasiona kuchnia  
19:35 Sport  
19:45 Pogoda



19:55 Kabaret na żywo - Młodzi i młodzi  
22:00 Wrogowie publiczni - sens., Jap., USA, 2009. Historia legendarnej krucjaty FBI przeciwko najsłynniejszemu amerykańskiemu gangsterowi lat trzydziestych dwudziestego wieku.  
01:00 Transfer - sens., USA, 2007. Kiedy w zamachu terrorystycznym ginie 19 osób, amerykański naukowiec egipskiego pochodzenia zostaje uznany za terrorystę i niespodziewanie „znika” w trakcie lotu powrotnego z RPA do domu w USA  
03:40 Świat według Kiepskich  
04:15 Kabaretowa Ekstraklasa  
04:40 Disco Gramy  
05:25 Telezakupy TV Okazje

## TVP Kultura

06:05 Ludwig van Beethoven - III Symfonia Es-dur op. 55 „Eroica” - koncert, Niemcy, 2020  
07:15 Od ucha do ucha - Ruchomy zamek Hauru  
09:25 Panna Nikt - dram., Polska, 1996  
11:20 Kosmos 1999 - serial, Wlk. Bryt., 1977  
12:25 Wydarzenie aktualne  
13:00 Dokument tygodnia - Hollywoodzki remake - Sztuka przerabiania - serial dokumentalny, Francja, 2023  
14:05 Jutro idziemy do kina - fab., Polska, 2007  
16:05 Serialowa nostalgia - Alternatywy 4 - serial kom., 1983  
17:15 Tamte lata, tamte dni - Zbigniew Zamachowski - magazyn  
18:00 Retro kino - Niewiniątka - dram., USA, 1961



20:00 Bilet do kina - Schmidt - komediadramat, USA, 2002. Świeżo upieczony emeryt czuje się bezużyteczny, a jeszcze więcej bólu przysparza mu...  
22:15 Klub Jazzowy - Robert Wypasek - koncert, 2026  
23:30 Cube - SF, Kan., 1997  
01:15 Wieszor kinomana - Turkusowa suknia - melodramat, Belgia, Dania, Maroko, Francja, 2022  
03:30 Wydarzenie aktualne  
04:00 Kulturalni - magazyn  
05:00 Podróż z historią - Zamek czy lepianka - dylematy średniowiecza - dokument, Polska, 2015  
05:40 Teledyski

## Stopklatka

06:00 Komisarz Rex - serial krym., Austria, Niem., 2001. Przygody tytułowego psa - owczarka niemieckiego o imieniu Reginald von Ravenhorst, znanego wszystkim jako Rex, który pomaga...  
10:00 Hudson i Rex - serial krym., Kan., 2021  
12:00 Kryminalne zagadki Mazur - serial, Niem., 2021. Dr Wex, technik kryminalistyki, odwiedziła miasteczko na Mazurach. Miałaby szybko wyjść, ale postanawia przedłużyć pobyt.  
14:00 Flintstonowie: Niech żyje Rock Vegas! - kom., USA, 2000  
15:55 Nie ma róży bez ognia - kom., Polska, 1974  
17:55 A oni dalej grzeszą, dobry Boże! - kom., BE, Franc., 2021



20:00 Lęk pierwotny - thriller, USA, 1995  
22:40 Uprawdazona 3 - thriller, Franc., 2014  
00:55 Dług - krym., Polska, 1999. Adam i Stefan chcą otworzyć montownię skuterów, ale bank nie udziela im kredytu. Mężczyźni odrzucają pożyczkę proponowaną przez...  
03:05 Nazywam się Burt Reynolds - dokument, Kanada, 2020  
05:25 Najpiękniejsze fajerwerki ever - polityczny, Polska, 2016. Duże, europejskie miasto. Beztrudnie życie trojga przyjaciół tworzących milosny trójkąt przerywa gwałtownie brutalny konflikt, który...

## TVN 7

05:00 Szkoła - program obyczajowy  
06:00 Wiza na miłość - serial paradokumentalny  
06:55 New Looney Tunes II - animacja  
07:10 Film o pszczołach - kom., USA, 2007  
09:00 The Floor - teleturniej  
10:15 Ukryta prawda - obycz.  
11:20 Mówię Wam - talk-show  
12:35 Ukryta prawda - obycz.  
14:40 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
16:40 Detektywi - program kryminalny  
17:40 Vabank - kom., Polska, 1981  
20:00 Zapowiedź - katastrof., USA, Australia, Wlk. Bryt., 2009  
22:35 Diuna - SF, USA, Wlk. Bryt., Kan., 2021  
01:50 La La Land - musical, USA, 2016  
04:20 Fachowcy - paradokument



06:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny  
09:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu  
09:25 Boso przez świat - zastaw - paradokument  
20:00 Uprawdazona 2 - akcja, Franc., USA, Turcja, Niemcy, 2012. Przywódca albańskich handlarzy ludźmi, Murad Krasniqi (Rade Serbedžija), planuje pomścić śmierć syna, który zginął za sprawą agenta Bryana Millsa (Liam Neeson)...  
21:55 John Wick 4 - akcja, USA, 2023  
01:05 Revolt - akcja, 2017  
03:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu  
03:25 Dyzur - serial medyczny  
04:00 Menu na miarę - program kulinarny  
05:00 Dyzur - serial medyczny

## TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show  
07:00 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe  
09:05 Jesteśmy Dla Dzieci - program edukacyjny  
09:30 A na obiad...  
09:35 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe  
12:40 Chiński zodiak - sens., Chiny, 2013  
14:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok.  
19:00 Wypasiona kuchnia  
19:05 Policjanci i Policjanci - serial paradokumentalny  
20:05 A na deser... - program kulinarny  
20:20 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny  
00:20 Gwiazdy kabaretu - program rozrywkowy  
02:25 STOP Drogówka - serial policyjny  
03:25 Lubie disco!  
04:25 Top 10 - Lista Przebojów  
05:30 Telezakupy TV Okazje



08:15 Westerplatte Młodych  
09:00 Rycerz  
10:00 Inf. dnia  
10:15 Retrospekcja  
10:35 Słowo życia  
10:40 Polski Punkt Widzenia  
11:00 Kropelka radości  
12:00 Aniol Pański  
12:03 Inf. dnia  
12:20 Warto zauważyć...  
12:50 Natura Obiektywem  
13:20 Ocalić od zapomnienia  
13:30 Msza św.  
14:30 Przegląd Tyg. „Niedziela”  
14:35 Słowo życia  
14:40 Św. na każdy dzień  
14:45 Jak wygrać małżeństwo?  
15:00 Dzielnia niewiasta  
15:15 Mateczniki Polkości  
15:30 Wierzę w Boga  
16:00 Inf. dnia  
16:10 Historia PL  
17:00 Lzy Maryli z La Salette  
17:30 Przełamując bariery  
17:55 Poczet Wlk. Polaków  
18:00 Aniol Pański  
18:05 Inf. dnia  
18:15 Rozmowy niedok.  
19:25 Św. na każdy dzień  
19:30 Manna z Nieba  
19:45 Modlitwa z udziałem dzieci  
20:00 Inf. dnia  
20:20 Różaniec  
20:50 Powstanie Warszawskie  
21:00 Apel Jasnogórski

## NIEDZIELA • 20 września

## TVP 1

05:00 Sprawdzamy - magazyn  
05:25 Sprawa dla reportera  
06:20 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miodka  
06:50 Słowo na niedzielę  
07:00 Transmisja Mszy Świętej  
08:00 Tydzień - magazyn  
08:30 Pociąg do Polski - dok.  
09:05 U Pana Boga w ogródku - serial kom. TVP, 2008  
10:00 Ojciec Mateusz - serial  
10:55 Komisarz Alex - serial krym.  
11:55 Między ziemią a niebem  
12:00 Aniol Pański, Watykan  
12:15 Między ziemią a niebem  
12:45 Portret Kapłana - ks. Krzysztof - reportaż  
13:05 Małe wielkie podróże - dok., Wlk. Bryt., 2023  
14:05 Rolnik szuka żony  
14:30 Laika - Wielkopolskie zabawy - serial, 1977  
16:00 Zaraz wracam - serial, Polska, 2026



17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda  
17:35 Daję słowo - Maciej Orłoś - Stefan Friedmann - talk-show  
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny  
19:30 Program inform. 19.30  
19:55 Pytanie dnia - rozmowa  
20:05 Sport  
20:10 Pogoda  
20:25 Gra z Gieniem - serial, 2026  
21:25 Rolnik szuka żony - reality show  
22:45 Pozew o miłość - kom. romant., USA, 2004  
00:30 Sully - fab., USA, 2016  
02:10 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny  
03:05 Skutki noszenia kapelusza w maju - obycz., Polska, 1995

## TVP 2

04:40 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026  
06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial, Polska, 2026  
07:30 Pytanie na śniadanie - program śniadaniowy  
11:00 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn  
11:35 The Voice of Poland - Przeglądanie w ciemno - widowisko muzyczne  
14:00 Familiada - teleturniej  
14:35 Koło fortuny - teleturniej  
15:10 Szansa na sukces. Opole 2027 - widowisko muzyczne  
16:10 Europa da się lubić - nowe pokolenie  
17:15 Tak to leciało - teleturniej muzyczny



18:15 Omnibus - szybci i mądrzy - teleturniej  
19:10 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa  
20:40 Gwiazdy w akcji - Pozdrowienia z Paryża - akcja, Franc., 2010  
22:20 Ferrari - fab., USA, Włochy, Wlk. Bryt., 2023. Biografia słynnego Enzo Ferrariego (Adam Driver), byłego kierowcy rajdowego, który znajduje się w najtrudniejszym momencie swojego życia. Firma, którą od 10 lat buduje stoi u progu bankructwa.  
00:45 Będziemy mieszkać razem - serial obycz., Polska, 2023  
01:45 Królowe życia - kom., Wlk. Bryt., USA, 2019  
03:25 Serial fabularny

## TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny  
05:55 Ukryta prawda - serial obyczajowy  
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny  
11:30 Kobieta na krańcu świata - program Martyny Wojciechowskiej  
12:40 Co za tydzień - program rozrywkowy  
13:30 Azja Express - reality show  
15:20 Sonik: Szybki jak błyskawica II - kom., USA, Jap., 2022. Po osiedleniu się w Green Hills, Sonic chce udowodnić, że ma to, czego potrzeba, aby być prawdziwym bohaterem.  
17:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy



19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:45 MasterChef - program kulinarno-rozrywkowy  
21:25 Spadek - kom., Polska, 2024. Do posiadłości zmarłego wujka Władysława zjeżdża się cała rodzina na odczytanie testamentu. Wszyscy mają nadzieję na spory zastrzyk gotówki...  
23:30 Gra fortuny - sens., USA, Wlk. Bryt., Chiny, Indonezja, Turcja, 2022  
01:55 Uwaga! - program interw.  
02:15 Superwizjer - magazyn reporterów  
02:50 Klara - serial, Polska  
04:00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA  
05:00 Nauka Jazdy - reality show

## POLSAT

06:00 Nowy dzień  
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjny-rozrywkowy  
11:20 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy  
12:40 Aladyn - sens., Wlk. Bryt., USA, Australia, 2019. Aladyn (Mena Massoud) to uroczy rozbłąka, którego domem są ulice miasta Agrabah. Pragnie porzucić życie złodziejską gdyż wierzy, że został przeznaczone do ważniejszych rzeczy.  
15:25 Twoja Twarz Brzmi Znamo - program muzyczno-rozrywkowy  
17:30 Awantura o kasę - teleturniej  
18:50 Wydarzenia - program informacyjny  
19:15 Wypasiona kuchnia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:35 Być Gwiazdą



19:55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami - program taneczno-rozrywkowy  
22:50 Jeszcze większe dzieci - kom., USA, 2013. Lenny (Adam Sandler) nie może zapomnieć superwakacji sprzed trzech lat, które spędził z przyjaciółmi z dzieciństwa. Nostalgia zwycięża zdrowy rozsądek i razem z żoną i ich dziećmi postanawia przeprowadzić się z Los Angeles do rodzinnego miasteczka...  
01:00 Boski żigolo - kom., USA, 1999  
02:55 Święty interes - kom., Polska, 2010  
04:55 Disco Gramy  
05:40 Telezakupy TV Okazje

## TVP Kultura

06:00 Jerzy Polomski - koncert, 2022  
06:50 Rozmowy (nie)wygodne - Marek Sekielski - 2024  
07:45 Od ucha do ucha - Bajnutki - Wielorybi śpiew  
08:00 Nabożeństwo luteranckie w Bładnicach  
09:05 Po nasemu. Tożsamość mazurska - reportaż  
09:35 Przysłań nad Biblią  
09:50 Przyjęcie na dziesięć osób plus trzy - film TVP, 1973  
11:00 Kosmos 1999 - serial, Wlk. Bryt., 1977  
12:05 Teatr Telewizji. Wróg ludu - spektakl teatralny, 1971  
13:50 Sirocco - fab., USA, 1951  
15:40 Serialowa nostalgia - Alternatywy 4 - serial kom., 1983  
17:15 Niedziela z... piosenkami Danuty Rinn



20:00 Most na Renie - dramat wojenny, USA, 1969  
22:10 Porozmawiajmy szczerze - Cezary Żak  
22:50 Więcej niż fikcja - Pokolenie „Matrixa” - dokument, Francja, 2023  
23:55 Noc krótkich filmów - Te wspaniałe bąbelki w tych pulsujących limfocytach - Dygot  
00:30 Klub Jazzowy - Robert Wypasek - koncert, 2026  
01:50 Kino nocne - Schmidt - komediadramat, USA, 2002  
04:05 Niedziela z... piosenkami Danuty Rinn - widowisko  
05:00 Podróż z historią - 320 metrów pod ziemią - dokument, Polska, 2015

## Stopklatka

06:00 Komisarz Rex - serial krym., Austria, Niem., 2001. Przygody tytułowego psa - owczarka niemieckiego o imieniu Reginald von Ravenhorst, znanego wszystkim jako Rex, który pomaga...  
10:00 Hudson i Rex - serial kryminalny, Kanada  
13:00 Komisarz Rex - Powrót do Wiednia - serial krym., Austria, 2026. Max umawia się na randkę z ratowniczką medyczną Julią na spektakl teatralny. Spotkanie ma zaskakujący finał, gdy do budynku wchodzi się...  
15:05 Kryptonim Panda - kom., Chiny, 2024  
17:20 Znachor - dramat, Polska, 1982. Profesor Wilczur, nadprzyrodzony i ciężko pobity, traci pamięć.  
20:00 Boże Ciało - dramat, Polska, 2019



22:15 Skok - krym., USA, 2001. Złodziej z olbrzymim doświadczeniem (Gene Hackman), podczas jednego ze skoków zostaje sfilmowany przez kamery sklepowe.  
00:40 Wściekły pies - akcja, USA, 2017  
02:45 Karate po polsku - dram., Polska, 1982. Michał i Piotr przyjeżdżają na Mazury, by wykonać fresk w parafialnym kościełku. Miejscowa banda wyraźnie szuka z nimi zwady.  
04:30 Hitler i Niemcy. Chora namiętność - serial hist., Wlk. Bryt., 2015. Program śledzi powstanie i historię partii nazistowskiej, dojście do władzy Adolfa Hitlera

## TVN 7

05:10 Szkoła - program obycz.  
06:10 Wiza na miłość - serial paradokumentalny  
07:05 New Looney Tunes II - animacja  
07:40 Mój przyjaciel delfin II: Ocalić Mandy - przygod., USA, 2014  
09:55 The Floor - teleturniej  
11:15 Top Model - reality show  
12:45 Ukryta prawda - obycz.  
14:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
16:50 Detektywi - program kryminalny  
17:50 Gniew Tytanów - przygod., USA, Hiszp., 2012  
20:00 Diuna: Część druga - SF, USA, Kan., ZEA, Węgry, Wł., N. Zel., Jordania, 2024  
23:30 Reminiscentia - sens., USA, 2021  
01:55 Przynał - sens., USA, 2019  
04:05 Fachowcy - paradokument  
04:45 Usterka - poradnik



06:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu  
06:35 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny  
07:35 Don Matteo: Boski detektyw - serial krym.  
09:50 Kurierzy - serial paradok.  
11:50 Johnny English: Nokaut - kom., Wlk. Bryt., 2018  
13:40 Goście, goście 2 - kom., Franc., 1998  
16:05 Goście w Ameryce - kom., Franc., USA, 2001  
18:00 Wasabi: Hubert zawodowiec - kom., Franc., Jap., 2001  
20:00 Demaskator - akcja, USA, 2022  
22:05 Rozgrzeszenie - akcja, USA, 2024  
00:20 16 przecznic - akcja, USA, Niemcy, 2006  
02:30 Dyzur - serial medyczny  
03:15 Taki jest świat - przegląd  
04:00 Dyzur - serial medyczny  
05:00 Dzielnica strachu - serial

## TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show  
07:00 Wielkie tajemnice historii - serial dok.  
08:50 A na deser... - program kulinarny  
09:00 Ewa gotuje - program kulinarny  
09:30 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe  
11:30 Mini Galileo - intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki  
11:55 Stuart Malutki 2 - kom., USA, 2002  
13:35 Hot Shots! - kom., USA, 1991  
15:25 Niewidzialny - sens., USA, 2005  
17:50 Uroczysko - serial krym.  
20:00 Wypasiona kuchnia  
20:05 Sprawiedliwi. Trójmiasto  
00:15 STOP Drogówka - serial policyjny  
01:20 Wielkie tajemnice historii - serial dok.  
03:10 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy  
03:25 Lubie disco!  
04:25 Top 10 - Lista Przebojów  
05:30 Telezakupy TV Okazje



09:25 Przegląd Tyg. „Niedziela”  
09:30 Msza św.  
10:30 10 obrazów z życia Prymasa  
11:00 Głos serca  
11:45 Solidarność - narodziny Wolności  
12:00 Aniol Pański z Ojcem Św. Leonem XIV  
12:15 Papież Polak do Rodaków  
13:00 Tata z Małpolski - afrykańskie ścieżki ks. Jana Chyby  
14:00 Koncert zespołu Mały Słask z Radzionkowa  
15:00 Wiesz to też Polska  
16:00 Inf. dnia  
16:10 Natura et Homo  
17:30 Sól ziemi  
17:55 Poczet Wlk. Polaków  
18:00 Aniol Pański  
18:05 Inf. dnia  
18:15 Rozmowy niedok.  
19:25 Św. na każdy dzień  
19:30 Baśniowy teatr lalek  
20:00 Inf. dnia  
20:20 Różaniec  
20:50 Od Lutna do Marksa - Historia Kościoła  
21:00 Apel Jasnog.  
21:20 Inf. dnia  
21:40 Retrospekcja  
21:45 Stan Bezp. Państwa

PONIEDZIAŁEK • 21 września

| TVP 1                                               | TVP 2                                                               |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 04:40 Sprawdzamy - magazyn                          | 04:30 Na dobre i na złe - serial, Polska, 2025                      |
| 05:00 Pytanie dnia - rozmowa                        | 05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2025                           |
| 05:20 Reporterzy - magazyn                          | 06:20 Rodzina (nie od) święta - magazyn                             |
| 05:30 Oko na Świat - magazyn                        | 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026     |
| 05:55 Akacja 38 - serial, 2018                      | 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz      |
| 07:00 Transmisja Mszy Świętej                       | 11:45 Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny |
| 07:30 Studio Raban - magazyn                        | 12:25 Kolo fortuny - teleturniej                                    |
| 08:00 Serwis Info; Pogoda Info                      | 13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024                     |
| 08:20 Zaraz wracam - serial, 2026                   | 14:05 Va Banque - teleturniej                                       |
| 08:55 Ranczo - serial kom., 2006                    | 14:35 Na sygnale - serial fabularny                                 |
| 10:00 Komisarz Alex - serial krym.                  | 15:05 La Promesa - serial obycz., 2024                              |
| 11:00 Ojciec Mateusz - serial                       | 16:00 Kolo fortuny - teleturniej                                    |
| 12:00 Serwis Info                                   |                                                                     |
| 12:10 Agrobiznes; Agropogoda                        |                                                                     |
| 12:40 Rok w ogrodzie Extra - magazyn                |                                                                     |
| 12:55 Małe wielkie podróże - dok., Wlk. Bryt., 2023 |                                                                     |
| 14:00 Splatane losy - serial, 2024                  |                                                                     |
| 15:00 Serwis Info                                   |                                                                     |
| 15:10 Reporterzy - magazyn                          |                                                                     |
| 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej             |                                                                     |
| 16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja                  |                                                                     |



17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda  
17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny  
18:05 Klan - telenowela, Polska  
18:40 Akacja 38 - serial, 2018  
19:30 Program inform. 19.30  
19:55 Pytanie dnia - rozmowa  
20:10 Sport  
20:15 Pogoda  
20:30 Felicita - serial obycz., 2026  
20:55 Teatr Telewizji - Wróg ludu - spektakl, dyskusja  
22:35 Świat bez fikcji - Pasazer - dok., Polska, 2025  
00:10 Balans bieli - magazyn  
00:55 Pełnia zła - thriller, USA, Kan., 1993  
02:50 Film dokumentalny  
03:25 Raport specjalny - magazyn  
04:15 Notacje - dokument



16:35 Familiada - teleturniej  
17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024  
18:15 Va Banque - teleturniej  
18:50 Jeden z dziesięciu - telet. obycz., 2026  
20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” - felieton  
20:50 M jak miłość - serial, Polska, 2026  
21:50 Na sygnale - serial fabularny  
22:20 Berlin Kurdamm 77 - serial, Niemcy, 2025  
23:15 Matlock - serial, USA, 2024  
01:00 Zaslubiona - serial, Włochy, 2022  
02:05 Ferrari - fab., USA, Włochy, Wlk. Bryt., 2023  
04:20 Rodzinka.pl - serial komediowy

TVN

05:40 Uwaga! - program interw.  
05:55 Ukryta prawda - obycz. serial kryminalny  
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny  
11:20 Doradca smaku - program kulinarny  
11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
11:30 Wydarzenia - program informacyjny  
12:25 Gliniarze - parodokument  
13:40 Ukryta prawda - obycz. serial obycz., Polska  
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
17:55 Detektywi - program kryminalny  
19:00 Fakty  
19:35 Sport  
19:45 Pogoda  
19:55 Uwaga! - program interwencyjny



20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska  
20:50 The Floor - teleturniej  
21:30 Taskmaster - reality show  
22:40 Godziny szczytu - sens., USA, 1998. FBI bada sprawę uprowadzenia córki chińskiego dyplomaty. Ojciec dziewczynki nalega, aby w śledztwie brał udział przyjaciel rodziny, komisarz Lee z Królewskiej Policji Hong Kongu.  
00:40 Przypięci - obycz., Polska, 2025  
03:10 Co za tydzień - program informacyjny  
03:50 Uwaga! - program interwencyjny  
04:10 Młode gliny - serial krym., Polska  
05:10 Nauka Jazdy - reality show

POLSAT

06:00 Nowy dzień  
09:10 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny  
09:40 Wypasiona kuchnia  
09:45 Malanowski i Partnerzy - Jeden z informatorów Malanowskiego, jadąc taksówką, znajduje blakającą się w samej nocnej koszuli Wietnamkę.  
10:20 Dlaczego ja? - serial parodokumentalny  
12:25 Gliniarze - parodokument  
13:30 Wydarzenia - program informacyjny  
15:50 Pogoda  
15:55 Gliniarze - parodokument  
18:00 Pierwsza miłość - serial obycz., Polska  
18:50 Wydarzenia - program informacyjny  
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia  
19:25 Wypasiona kuchnia  
19:35 Sport  
19:45 Pogoda  
19:55 Uwaga! - program interwencyjny



20:35 Mega hit - Jeden gniewny człowiek - akcja, thriller, USA, Wlk. Bryt., 2021. W Los Angeles dochodzi do napadu na opancerzoną ciężarówkę Fortico Security, przewożącą dużą ilość gotówki. W wymianie ognia ginie dwóch ochroniarzy i przypadkowy świadek...  
23:05 Barry Seal: Król przemytu - sens., USA, Jap., 2017  
01:40 Split - sens., USA, Jap., 2017  
04:10 Kabaretowa Ekstraklasa - program rozrywkowy, Polska, 2017  
04:40 Disco Gramy - program muzyczny  
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:00 Afisz kulturalny  
06:05 Kolekcja - Edward Krasiński - felieton  
06:20 Kulturalni - magazyn  
07:15 Ogłoszenie matrymonialne - obycz., Polska, 1972  
08:20 Tamte lata, tamte dni - Zbigniew Zamachowski  
09:00 Przygody pana Michała - serial hist.-przyg. TVP, 1969  
10:20 Wieczór u Abdona - obycz., Polska, 1975  
11:10 Stan posiadania - dram., Polska, 1989  
13:10 Dokument tygodnia - Hollywoodzki remake - Sztuka przetrwania - serial dok., Franc., 2023  
14:15 Kosmos 1999 - serial, 1977  
15:15 Mała mama - fab., Franc., 2021  
16:40 Przygody pana Michała - serial hist.-przyg. TVP, 1969  
18:00 Dobry tytuł - magazyn  
18:40 Rawhide - western, USA, 1959



19:40 51. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio festiwalowe  
20:00 Wiek niewinności - dram., USA, 1993  
22:25 51. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio  
22:50 Most na Renie - dram. wojenny, USA, 1969  
01:00 Więcej niż fikcja - Pokolenie „Matrixa” - dok., Franc., 2023  
02:05 Kino nocne - Cube - SF, Kanada, 1997  
03:50 Dobry tytuł - magazyn  
04:30 Podróż z historią - Rozmowy z Wartburgiem - dok., Polska, 2015  
05:10 Teledyski

Stopklatka

06:00 Kabaretowe hity - prog. rozrywk., Polska, 2023  
06:50 Wojciech Cejrowski. Boso przez Świat - serial podróżniczy, Polska, 2007  
07:50 Robert Makłowicz - serial kulinarny, Polska, 2023  
09:35 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś - serial kulinarny, Polska, 2026  
09:45 Górski lekarz - serial, Niem., 2025  
11:45 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial krym., Australia, 2013. Produkcja niemieckiego filmu, za którą odpowiada przyjaciel Phryne z dzieciństwa, zostaje wstrzymana z powodu morderstwa, a Phryne musi...  
14:00 Hudson i Rex - serial krym., Kan., 2021  
15:00 Zajazd. Będzie się działo - serial obyczajowy, Polska, 2026



17:00 Katastrofy w przestworzach - dokument, Kan. Kulisy najgroźniejszych katastrof lotniczych ostatnich lat.  
20:00 Tunel - akcja, USA, 1996  
22:15 Ekstradycja - serial, Polska, 1996. Halski dzięki dokumentom Kulskiego coraz lepiej orientuje się w kulisach działalności banku. Tymczasem bossowi grunt pali się pod nogami...  
23:30 Ekstradycja - serial akcja, Polska, 1998  
00:50 Pitbull - krym., Polska, 2005  
03:00 Drogówka - dramat, Polska, 2012  
05:40 Sabina - dramat, Polska, 2022

TVN 7

05:20 Ten moment - serial parodokumentalny  
05:55 Szkoła - program obycz.  
08:45 Ukryta prawda - obycz.  
11:50 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny  
13:55 Detektywi - program kryminalny  
15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
16:00 Szpital - program obycz.  
17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy  
18:00 Rozwód. Walka o wszystko - program obycz.  
19:00 Ukryta prawda - obycz.  
20:00 Hotel Paradise - reality show  
21:00 Reminiscencja - sens., USA, 2021  
23:30 Zapowiedź - katastrof., USA, Austral., Wlk. Bryt., 2009  
02:00 Mówię Wam - talk-show  
03:10 Wrota piekiel - program rozrywkowy  
04:00 Dorota was urządzi - program lifestyleowy

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial  
08:00 Kobra - oddział specjalny  
10:00 Zaklinaczka duchów  
11:00 Kotka - serial, Meksyk  
12:00 Nie igraj z aniołem - serial  
13:00 Wspaniałe stulecie - serial  
14:00 Kurierzy - serial parodok.  
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument  
17:00 Rodzinny interes - serial  
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument  
20:00 Purpurowe rzeki - akcja, Franc., 2001  
22:10 Purpurowe rzeki II: Aniołowie Apokalipsy - akcja, Franc., Włochy, Wlk. Bryt., 2004  
00:05 Książę - akcja, USA, Wlk. Bryt., 2014  
02:00 Dzielnica strachu - serial  
03:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument  
04:00 Taki jest świat - przegląd  
04:35 Menu na miarę  
05:00 Dzielnica strachu - serial

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji  
07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program parodok.  
08:55 Policjanci i Policjanci - serial parodok.  
11:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy  
12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy  
15:55 Policjanci i Policjanci - serial parodok.  
17:00 Trudne Sprawy - prog. obycz.  
18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej  
19:00 Policjanci i Policjanci - serial krym.  
20:00 Wypasiona kuchnia  
20:05 Uroczysko - serial krym.  
21:40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny  
22:45 Opowieść o zbrodni  
23:10 Wyspa strachu - sens., USA, 2009  
01:20 Love Island. Wyspa miłości  
02:20 Hardkorowy lombard  
02:50 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami  
05:30 Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:15 Słowo życia  
09:20 Mateczniki Polskości  
09:30 Baśniowy teatr lalek  
09:55 Św. na każdy dzień  
10:00 Inf. dnia  
10:15 Rozmowy niedok.  
11:20 Stan Bezp. Państwa  
11:30 Warto być ojcem  
12:00 Anioł Pański  
12:03 Inf. dnia  
12:20 Bogu i ludziom - ks. Stanisław Sudół  
13:10 Kościół w Palczy, wspólnota Pana Jezusa  
13:30 Msza św.  
14:30 Wykłady z Kongresu „Katolicy a cielosność”  
15:00 Koncert zespołu Mały Śląsk z Radzionkowia  
15:50 Ma się rozumieć  
16:00 Inf. dnia  
16:10 Lzy Maryi z La Salette  
16:40 Porady Medyczne Bonifratrów  
17:00 Świadkowie  
17:30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja  
20:00 Inf. dnia  
20:20 Różaniec  
20:50 Powstanie Warszawskie  
21:00 Apel Jasnog.  
21:20 Inf. dnia  
21:40 Polski Punkt Widzenia  
22:00 Głos serca  
22:45 Z wędką nad wodę

WTOREK • 22 września

| TVP 1                                                                                                                                          | TVP 2                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 04:35 Wykrywacz kłamstw                                                                                                                        | 05:00 Rodzinka.pl - serial kom.                                 |
| 04:50 Pytanie dnia - rozmowa                                                                                                                   | 05:30 M jak miłość - serial, 2025                               |
| 05:15 Reporterzy - magazyn                                                                                                                     | 06:20 Synaj - opowieść zapisana w skale - reportaż              |
| 05:25 Oko na Świat - magazyn                                                                                                                   | 06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026 |
| 05:50 Akacja 38 - serial, 2018                                                                                                                 | 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz  |
| 07:00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                  | 11:45 Rosół polski - magazyn kulinarny                          |
| 07:30 Kościół z bliska                                                                                                                         | 12:25 Kolo fortuny - teleturniej                                |
| 08:00 Serwis Info; Pogoda Info                                                                                                                 | 13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024                 |
| 08:20 Zaraz wracam - serial, 2026                                                                                                              | 14:05 Va Banque - teleturniej                                   |
| 08:55 Ranczo - serial kom., 2006                                                                                                               | 14:35 Na sygnale - serial fabularny                             |
| 09:55 Komisarz Alex - serial krym.                                                                                                             | 15:05 La Promesa - serial obycz., 2024                          |
| 10:55 Ojciec Mateusz - serial                                                                                                                  | 16:00 Kolo fortuny - teleturniej                                |
| 12:00 Serwis Info                                                                                                                              | 16:35 Familiada - teleturniej                                   |
| 12:10 Agrobiznes; Agropogoda                                                                                                                   | 17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024                 |
| 12:40 Magazyn Rolniczy                                                                                                                         |                                                                 |
| 12:55 Natura w Jedynie - Mali mieszkańcy Półwyspu Iberyjskiego - łowcy o trzech sercach i tajemniczy padliniozercy - serial dok., Hiszp., 2026 |                                                                 |
| 14:00 Splatane losy - serial, Turcja, 2024                                                                                                     |                                                                 |
| 15:00 Serwis Info                                                                                                                              |                                                                 |



15:10 Reporterzy - magazyn  
15:35 Gra słów. Krzyżówka  
16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja  
17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda  
17:25 Jaka to melodia? - telet.  
18:05 Klan - telenowela, Polska  
18:40 Akacja 38 - serial, 2018  
19:30 Program inform. 19.30  
19:55 Pytanie dnia - rozmowa  
20:10 Sport  
20:15 Pogoda  
20:30 Felicita - serial obycz., 2026  
21:05 Sekielski wieczorową porą - talk-show  
22:10 Tequila Sunrise - fab., USA, 1988  
00:15 Pozew o miłość - kom. romant., USA, 2004  
01:55 Bodo - dram., Polska, 2016  
03:55 Sekielski wieczorową porą - talk-show



18:15 Va Banque - teleturniej  
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.  
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2026  
20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” - felieton  
20:50 M jak miłość - serial, Polska, 2026  
21:50 Na sygnale - serial fabularny  
22:55 51. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio festiwalowe  
23:15 Strzępy - dram., Polska, 2022  
01:10 Pozdrowienia z Paryża - akcja, Franc., 2010  
02:55 Ukraina: Zwierzęta w cieniu wojny - dok., Kan., Ukraina, 2024  
03:50 Rodzinka.pl - serial kom.

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny  
05:55 Ukryta prawda - obycz. serial kryminalny  
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny  
11:20 Doradca smaku - program kulinarny  
11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
13:40 Ukryta prawda - obycz. serial obycz., Polska  
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
17:55 Detektywi - program kryminalny  
19:00 Fakty  
19:35 Sport  
19:45 Pogoda  
19:55 Uwaga! - program interwencyjny  
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska  
20:50 The Floor - teleturniej



21:30 Kuba Wojewódzki - talk-show  
22:45 Igrzyska śmierci. Ballada ptaków i węży - przygod., USA, 2023. Potężny niegdyś ród Snów podupadł i przyszłość Coriolanusa zależy od tego, czy zdoła pokonać konkurentów. Tyle że fortuna nie bardzo mu sprzyja, bo otrzymuje poniżające zadanie. Zostaje mentorem Lucy Gray Baird, dziewczyny z Dystryktu Dwunastego...  
01:55 Superwizjer - magazyn reporterów  
02:35 Uwaga! - program interw.  
02:55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA  
04:00 Młode gliny - serial krym.  
05:05 Nauka Jazdy - reality show

POLSAT

06:00 Nowy dzień  
09:10 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny  
09:40 Wypasiona kuchnia  
09:45 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny  
10:15 Dlaczego ja? - serial  
12:20 Gliniarze - parodokument  
13:30 Wydarzenia - program informacyjny  
15:50 Pogoda  
15:55 Gliniarze - parodokument  
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy  
18:50 Wydarzenia - program informacyjny  
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia  
19:25 Wypasiona kuchnia - Piotr (Piotr Gąsowski) jest profesjonalnym kucharzem, który gotuje z pasji, a nie dla sławy czy kariery.  
19:35 Sport  
19:45 Pogoda  
19:55 Milionery - teleturniej



20:30 Szybcy i wściekli 10 - sens., USA, Chiny, Jap., 2023. fabuła kręci wokół tego, że Dominic Toretto i jego rodzina są na celowniku mściwego syna barona narkotykowego Hermana Reyesa.  
23:40 Kokainowy Rick - obycz., USA, 2018. Nastolatek Rick (Richie Merritt) pochodzi z dość biednej rodziny z przedmieść Detroit i imponuje mu życie na granicy prawa. Wykorzystuje zdolności ojca i zaczyna realizować własny pomysł na biznes.  
02:00 Złoto pustyni - sens., USA, 1999  
04:40 Disco Gramy  
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:00 Afisz kulturalny  
06:05 Tygodnik Kulturalny  
06:55 Wydarzenie aktualne  
07:20 Rawhide - western, USA, 1959  
08:25 Porozmawiajmy szczerze - Cezary Żak  
09:05 Przygody pana Michała - serial hist.-przyg. TVP, 1969  
10:20 Duże zwierzę - obycz., Polska, 2000  
11:40 51. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio  
12:05 Agnieszka... Morawińska, co ty tutaj robisz? - dok., Polska, 2025  
13:30 51. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio  
13:50 Kosmos 1999 - serial, Wlk. Bryt., 1977  
14:55 Sirocco - fab., USA, 1951  
16:40 Przygody pana Michała - serial hist.-przyg. TVP, 1969



18:00 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn  
18:40 Rawhide - west., USA, 1959  
19:40 51. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych  
20:00 Teatr Telewizji - Narty Ojca Świętego - 2006  
21:50 Tori i Lokita - fab., Franc., Belgia, 2022  
23:25 51. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych  
23:50 Wiek niewinności - dram., USA, 1993  
02:15 The Rolling Stones - dok., Wlk. Bryt., 2022  
03:30 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn  
04:10 Legenda „Czarnej Włgi” - dok., Polska, 2015  
04:50 Kwestia sumienia - film TVP, 1967  
05:15 Teledyski

Stopklatka

06:00 Kabaretowe hity - prog. rozrywk., Polska, 2023  
06:50 Wojciech Cejrowski. Boso przez Świat - serial podróżniczy, Polska, 2007  
07:50 Robert Makłowicz - serial kulinarny, Polska, 2023  
09:35 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś - serial kulinarny, Polska, 2026  
09:45 Górski lekarz - serial, Niem., 2025  
11:45 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial krym., Australia, 2013. Phryne prowadzi dochodzenie w sprawie dwóch podejrzanych zgonów w selskiej winnicy. A morderstwo i niechęć mieszkańców dają mieszanek...  
14:00 Hudson i Rex - serial krym., Kan., 2021  
15:00 Zajazd. Będzie się działo - serial obyczajowy, Polska, 2026



17:00 Katastrofy w przestworzach - dokument, Kan. Kulisy najgroźniejszych katastrof lotniczych ostatnich lat. W każdym odcinku Polskie Przedsiębiorstwo Rekonstrukcji Wydarzeń, które...  
20:00 Pocahontec śmierci - krym., USA, 1995  
22:05 Zapłata - krym., Kan., USA, 2003  
00:40 Obrońca - akcja, USA, Wlk. Bryt., Rum., Niem., 2004  
02:45 Bitwa pod Wiednem - dramat, Wł., Polska, 2012  
03:50 Niech się dymi - etiuda fab., Polska, 2025. Nadia, dziewczyna cierpiąca na ciężkie porażenie mózgowie, bierze udział w...

TVN 7

05:20 Ten moment - serial parodokumentalny  
05:55 Szkoła - program obycz.  
08:45 Ukryta prawda - obycz.  
11:50 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny  
13:55 Detektywi - program kryminalny  
15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
16:00 Szpital - program obycz.  
17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy  
18:00 Rozwód. Walka o wszystko - program obycz.  
19:00 Ukryta prawda - obycz.  
20:00 Hotel Paradise - reality show  
21:00 Przynęta - sens., USA, 2019  
23:20 To: Rozdział II - horror, USA, 2019  
02:50 Hotel Paradise - reality show  
03:40 Wrota piekiel - program rozrywkowy  
04:35 Fachowcy - parodokument

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial  
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny  
10:00 Zaklinaczka duchów  
11:00 Kotka - serial, Meksyk  
12:00 Nie igraj z aniołem - serial  
13:00 Wspaniałe stulecie - serial  
14:00 Rodzinny interes - serial  
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument  
17:00 Rodzinny interes - serial  
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument  
20:00 Snajper: Samotna misja - akcja, USA, 2022  
22:00 Zabójcza pułapka - akcja, Wlk. Bryt., 2024  
23:50 Panama - akcja, USA, Wlk. Bryt., Puerto Rico, 2022  
01:55 Dzielnica strachu - serial  
02:50 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument  
03:50 Menu na miarę  
04:30 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu  
05:00 Dzielnica strachu - serial

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji  
07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program parodok.  
08:55 Policjanci i Policjanci - serial parodok.  
11:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy  
12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy  
15:55 Policjanci i Policjanci - serial parodok.  
17:00 Trudne Sprawy - program obyczajowy  
18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej  
19:00 Policjanci i Policjanci - serial krym.  
20:00 Wypasiona kuchnia  
20:05 Uroczysko - serial krym.  
21:40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny  
22:45 Opowieść o zbrodni  
23:20 Dziedzictwo Bourne'a - sens., USA, Jap.  
02:00 Love Island. Wyspa miłości - reality show  
03:15 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami  
05:30 Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:45 Słowo życia  
09:50 Św. na każdy dzień  
10:00 Inf. dnia  
10:15 Jak my to widzimy  
10:45 Żew natury  
11:00 Mocni w Wierze  
11:35 Słowo życia  
11:40 Ma się rozumieć  
11:50 Św. na każdy dzień  
12:00 Anioł Pański  
12:03 Inf. dnia  
12:20 Głos serca  
13:05 Blask prawdy  
13:30 Msza św.  
14:30 Post Scriptum  
15:00 Prawo do Polski - Śląsk Cieszyński  
15:50 Ma się rozumieć  
16:00 Inf. dnia  
16:10 Jestem mamą  
16:25 Przyroda w Obiektywie  
16:40 Zdrowie z Bożej Apteki  
17:00 Wierzę w Boga  
17:30 Rajd Katyński  
17:55 Poczet Wlk. Polaków  
18:00 Anioł Pański  
18:05 Inf. dnia  
18:15 Rozmowy niedok.  
19:25 Św. na każdy dzień  
19:30 Każdy małuch to potrafi  
19:45 Modlitwa z udziałem dzieci  
20:00 Inf. dnia  
20:20 Różaniec  
20:50 Powstanie Warszawskie  
21:00 Apel Jasnog.  
21:20 Inf. dnia

## ŚRODA • 23 września

## TVP 1

04:55 Pytanie dnia - rozmowa  
05:15 Reporterzy - magazyn  
05:25 Oko na Świat - magazyn  
05:50 Akacja 38 - serial, 2018  
07:00 Transmisja Mszy Świętej  
07:30 Rodzina (nie od) święta  
08:00 Serwis Info; Pogoda Info  
08:20 Zaraz wracam - serial, 2026  
09:00 Ranczo - serial kom., 2006  
10:00 Komisarz Alex - serial krym.  
11:00 Ojciec Mateusz - serial  
12:00 Serwis Info  
12:10 Agrobiznes; Agropogoda  
12:40 Magazyn Rolniczy  
12:55 Mali mieszkańcy  
Półwyspu Iberyjskiego - Zabójcze kolce i zielone kolcorogi - serial dok., Hiszp., 2026  
14:00 Splątane losy - serial, 2024  
15:00 Serwis Info  
15:10 Reporterzy - magazyn  
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej



16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja  
17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda  
17:25 Jaka to melodia? - telet.  
18:05 Klan - telenowela, Polska  
18:40 Akacja 38 - serial, 2018  
19:30 Program inform. 19.30  
19:55 Pytanie dnia - rozmowa  
20:10 Sport  
20:15 Pogoda  
20:30 Felicita - serial obycz., 2026  
21:05 Prawdziwa zbrodnia - dok., USA, 1999  
23:25 Tsunami, 2004. Azjatycka apokalipsa - dok., Franc., 2025  
00:25 Dom pod Dwoma Orlami. Kłamstwa Zofii - dram., Polska, 2023  
02:10 Tequila Sunrise - fab., USA, 1988  
04:05 Film dokumentalny

## TVP 2

04:30 Na dobre i na złe - Zmiany, zmiany - serial, Polska, 2025  
05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2025  
06:20 Pożyteczni.pl - magazyn  
06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026  
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz  
11:45 Gwiazdorska kuchnia Ani - magazyn kulinarny  
12:25 Kolo fortuny - teleturniej  
13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024  
14:05 Va Banque - teleturniej  
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany  
15:05 La Promesa - serial obycz., 2024  
16:00 Kolo fortuny - teleturniej  
16:35 Familiada - teleturniej



17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024  
18:15 Va Banque - teleturniej  
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.  
19:25 Barwy szczęścia - serial  
20:40 Przepsia dnia  
20:50 Na dobre i na złe - serial  
21:50 Na sygnale - serial fabularyzowany  
22:20 Magazyn Ekspresu Reporterów  
23:15 51. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio  
23:40 Ślub na medal - fab., Kan., 2023  
01:15 Peak Blinders - serial, Wlk. Bryt., 2013  
02:25 Werner Herzog: radykalny marzyciel - dok., Franc., Niemcy, Wlk. Bryt., 2022

## TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny  
05:55 Ukryta prawda - obycz. - serial kryminalny  
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny  
11:20 Doradca smaku - program kulinarny  
11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
13:40 Ukryta prawda - obyczajowy. 25-letni Kamili od kilku miesięcy spotyka się z 23-letnią Julią. Dziewczyna oznajmia chłopakowi, że jest w ciąży.  
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
17:55 Detektywi - program kryminalny  
19:00 Fakty  
19:35 Sport  
19:45 Pogoda



19:55 Uwaga! - program interwencyjny  
20:15 Na Współnej - serial obycz., Polska  
20:50 The Floor - teleturniej  
21:30 Top Model - reality show  
23:05 Kolory zła: Czerwień - sens., Polska, 2024. Gdy morze wyrzuciło ciało młodej dziewczyny na brzeg trójmiejskiej plaży, ambitny prokurator odkrywa, że okoliczności przypominają zbrodnię sprzed piętnastu lat.  
01:20 Klara - serial, Polska  
02:40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA  
03:40 Uwaga! - program interwencyjny  
04:00 Młode giny - serial krym.  
05:05 Nauka Jazdy - reality show

## POLSAT

06:00 Nowy dzień  
09:10 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny  
09:40 Wypasiona kuchnia  
09:45 Malanowski i Partnerzy - Do detektywów zgłasza się Karolina Wojnarowska. Jest przerażona, bowiem zaginęła jej córka, Irena.  
08:25 Tamte lata, tamte dni - Krystyna Zachwatowicz  
09:00 Przygody pana Michała - serial hist.-przyg. TVP, 1969  
10:20 Weiser - dram. psych., Polska, Niemcy, Dania, 2000  
12:20 51. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio  
12:45 Portret Janusza Gajosa - dok., Polska, 1994  
13:40 51. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio  
14:05 Alternatywy 4 - serial kom., 1983  
15:20 Kocie ślady - film TVP, 1971  
16:50 Przygody pana Michała - serial hist.-przyg. TVP, 1969  
18:05 Katastrofy - Maria Jarema - felieton



19:55 Millionerzy - teleturniej  
20:30 Kabaret K2. Jedziemy po bandzie - program rozrywkowy  
22:00 Komediova środa - Sami Swol - kom., Polska, 1967.  
Pawlakowie, szukając nowego siedziska na obcej ziemi, ku swojemu wielkiemu zdziwieniu zauważają tu Kargulów...  
23:50 Jutro będzie futro 2 - kom., USA, 2015  
01:55 Gruby i chudy 2: Rodzina Klumpów - kom., USA, 2000  
04:15 Kabaretowa Ekstraklasa - program rozrywkowy, Polska, 2017  
04:40 Disco Gramy - program muzyczny  
05:25 Teledyski

## TVP Kultura

06:00 Afisz kulturalny  
06:10 Hala odłotów - talk-show  
07:05 Ktoś po sztuce - Ewa Juszkiewicz - Bez tytułu  
07:20 Rawhide - west., USA, 1959  
08:25 Tamte lata, tamte dni - Krystyna Zachwatowicz  
09:00 Przygody pana Michała - serial hist.-przyg. TVP, 1969  
10:20 Weiser - dram. psych., Polska, Niemcy, Dania, 2000  
12:20 51. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio  
12:45 Portret Janusza Gajosa - dok., Polska, 1994  
13:40 51. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio  
14:05 Alternatywy 4 - serial kom., 1983  
15:20 Kocie ślady - film TVP, 1971  
16:50 Przygody pana Michała - serial hist.-przyg. TVP, 1969  
18:05 Katastrofy - Maria Jarema - felieton



18:20 Informacje kulturalne  
18:45 Rawhide - west., USA, 1959  
19:40 51. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio  
20:00 Różyczka - dram., Polska, 2011  
22:05 51. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio  
22:30 Teraz taniec! - Cztery pory tańca - koncert, Franc., 2025  
23:30 Tajemnicza Claudia Cardinale - dok., Franc., 2019  
00:40 Tori i Lokita - fab., Franc., Belgia, 2022  
02:20 Anatomia zła - dram., Polska, 2015  
04:30 Informacje kulturalne  
05:00 Prezydentowie siedzą - dokument, Polska, 2015  
05:40 Teledyski

## Stopklatka

06:00 Kabaretowe hity - prog. rozrywk., Polska, 2023  
06:50 Wojciech Cejrowski. Boso przez świat - serial podróżniczy, Polska, 2007  
07:50 Robert Makłowicz - serial kulinarny, Polska, 2023  
09:35 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś - serial kulinarny, Polska, 2026  
09:45 Górski lekarz - serial, Niem., 2025  
11:45 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial krym., Australia, 2013. W trakcie nadawanej na żywo audycji radiowej dochodzi do morderstwa. Phryne dołącza do tajnej akcji Jacka, aby...  
14:00 Hudson i Rex - serial krym., Kan., 2021  
15:00 Zająz. Będzie się działo - serial obycz., Polska, 2026  
17:00 Katastrofy w przestworzach - dokument, Kan.



20:00 Fenomen - fantastyczny, USA, 1996  
22:40 Wiesz student - kom., Niem., USA, 2002. Van Wilder to towarzyski i niesamowicie popularny student w Collidge College przez siedem lat. Ostatnie trzy lata spędził na...  
00:35 Kryptomim Banshee - thriller, USA, 2022. Caleb, były zabójca rządowy w ukryciu, pojawia się ponownie, gdy jego równie zabójczy protegowany, znany jako Banshee, odkrywa, że...  
02:35 Ziemia obiecana - dramat, Polska, 1975. Słynna adaptacja powieści Władysława Reymonta w reżyserii Andrzeja Wajdy.

## TVN 7

05:20 Ten moment - serial  
05:55 Szkoła - program obycz.  
08:45 Ukryta prawda - obycz. - program kryminalny  
11:50 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny  
13:55 Detektywi - prog. krym.  
15:00 Szpital św. Anny - serial  
16:00 Szpital - program obycz.  
17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy  
18:00 Rozwód. Walka o wszystko - program obycz.  
19:00 Ukryta prawda - obycz. - program obycz.  
20:00 Hotel Paradise - reality show  
21:00 Magnezja - kom., Polska, 2020  
23:35 Sztuka kochania: Historia Michalina Wisłockiej - obycz., Polska, 2017  
02:05 Hotel Paradise - reality show  
03:05 Wrota piekiel - program rozrywkowy  
04:00 Fachowcy - parodokument  
04:40 Usterka - poradnik



06:00 Policjanci z Miami - serial  
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny  
10:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny  
11:00 Kotka - serial, Meksyk  
12:00 Nie igraj z aniołem - serial  
13:00 Wspaniałe stulecie - serial  
14:00 Rodzinny interes - serial  
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument  
17:00 Rodzinny interes - serial  
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument  
20:00 Droga do odkupienia - thriller, USA, Niemcy, 2022  
22:35 Rytuał śmierci - thriller, USA, 2023  
00:20 Gorące krzesło - akcja, USA, 2022  
02:20 Dzielnica strachu - serial  
03:20 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument  
04:20 Dyzur - serial medyczny  
05:00 Dzielnica strachu - serial

## TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji  
07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program parodok.  
08:55 Policjanci i Policjanci  
11:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Policjanci i Policjanci 17:00 Trudne Sprawy - program obyczajowy 18:00 Łowcy skarbow. Kto da więcej 19:00 Policjanci i Policjanci 20:00 Wypasiona kuchnia 20:05 Uroczysko - serial krym. 20:40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21:40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:45 Opowieść Ci o zbrodni 23:20 Samolot z forsą - sens., USA, 2020 01:00 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:00 Hardkorowy lombard 02:35 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje



09:00 Mocni Jego mocą 09:30 Sanktuarium polskie 09:50 Św. na kady dzień 10:00 Audiencia Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu 11:10 Mateczniki Polskości 11:25 Jestem mamą 11:40 Mysłak Historia 11:50 Odnaleźć siebie 12:00 Aniol Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Głos serca 13:05 Europejska perła baroku 13:30 Msza św. 14:30 Słudzy Boga i człowieka. Aniołowie 15:00 Katowice Praskie 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 Rozmowy o edukacji 17:00 Po stronie prawdy 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Aniol Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:20 Odnaleźć siebie 19:30 Bóg z nami 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Mysłak Ojczyzna 21:00 Apł Jasnowski 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Przetrawiamy

## CZWARTEK • 24 września

## TVP 1

04:40 Wykrywacz kłamstw  
05:00 Pytanie dnia - rozmowa  
05:20 Reporterzy - magazyn  
05:30 Oko na Świat - magazyn  
05:55 Akacja 38 - serial, 2018  
07:00 Transmisja Mszy Świętej  
07:30 Pelnia Wiary - magazyn  
08:00 Serwis Info; Pogoda Info  
08:20 Zaraz wracam - serial, 2026  
09:00 Ranczo - serial kom., 2006  
10:00 Komisarz Alex - serial krym.  
11:00 Ojciec Mateusz - serial  
12:00 Serwis Info  
12:10 Agrobiznes; Agropogoda  
12:40 To się opłaca - magazyn  
12:55 Natura w Jedynie - Mali mieszkańcy Półwyspu Iberyjskiego - Zwodnicze rogi i fałszywa żaloba - serial dok., Hiszp., 2026  
14:00 Splątane losy - serial, Turcja, 2024  
15:00 Serwis Info  
15:10 Reporterzy - magazyn



15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16:00 Dziedzictwo - serial, Turcja  
17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda  
17:25 Jaka to melodia? - telet.  
18:05 Klan - telenowela, Polska  
18:40 Akacja 38 - serial, 2018  
19:30 Program inform. 19.30  
19:55 Pytanie dnia - rozmowa  
20:10 Sport  
20:15 Pogoda  
20:30 Ojciec Mateusz - serial  
21:25 Sprawa dla reportera  
22:30 Czas niedokonany - serial obycz., Polska, 2024  
23:30 Gra z Cieniem - serial, 2026  
00:25 Kanał tajemnic - film kryminalny, Franc., 2020  
02:15 Magazyn Ekspresu Reporterów  
03:20 Sprawa dla reportera

## TVP 2

04:35 Na dobre i na złe - Pęknięte serce - serial, Polska, 2025  
05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2025  
06:25 Operacja zdrowie - magazyn medyczny  
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026  
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz  
11:45 Jedzenie ma znaczenie  
12:25 Kolo fortuny - teleturniej  
13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024  
14:05 Va Banque - teleturniej  
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany  
15:05 La Promesa - serial obycz., 2024  
16:00 Kolo fortuny - teleturniej  
16:35 Familiada - teleturniej



17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024  
18:15 Va Banque - teleturniej  
18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2026  
20:40 Postaw na milion - teleturniej  
21:40 Europa da się lubić - nowe pokolenie  
22:35 51. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio  
22:55 Prawo Bronxu - dram., USA, 1993  
01:05 Rodzinka.pl - serial kom.  
01:40 Peak Blinders - serial, Wlk. Bryt., 2013  
02:45 Strzepy - dram., Polska, 2022

## TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny  
05:55 Ukryta prawda - obycz. - serial kryminalny  
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny  
11:20 Doradca smaku - program kulinarny  
11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
13:40 Ukryta prawda - obycz. - serial kryminalny  
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
17:55 Detektywi - program kryminalny  
19:00 Fakty  
19:35 Sport  
19:45 Pogoda  
19:55 Uwaga! - program interwencyjny  
20:15 Na Współnej - serial obycz., Polska  
20:50 The Floor - teleturniej



21:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
22:40 Miss agent - kom., USA, 2000. Agent Eric Matthews (Benjamin Bratt) od lat "połuje" na terrorystę działającego pod pseudonimem "Obywatel". Tym razem szalenie zagrożił atakiem na uczestniczki konkursu piękności...  
00:55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA  
02:00 Bartosz Zmarzlik. Ściągając marzenia. - program dokument  
02:30 Uwaga! - program interwencyjny  
02:50 Młode giny - serial krym.  
04:50 Zamieszkać na plaży - program edukacyjny

## POLSAT

06:00 Nowy dzień  
09:10 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny  
09:40 Wypasiona kuchnia  
09:45 Malanowski i Partnerzy - Do biura Malanowskiego przychodzi roztrzęsiona Ilona Szymońska. Kobieta z trudem opowiada o wydarzeniach sprzed tygodnia, kiedy posłała na wieczorek salsy do jednego z warszawskich klubów.  
08:25 Tamte lata, tamte dni - Olga Lipińska - magazyn  
09:00 Przygody pana Michała - serial hist.-przyg. TVP, 1969  
10:15 Kocie ślady - film TVP, 1971  
11:45 51. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio  
13:25 Serialowa nostalgia - Alternatywy 4 - serial kom., 1983  
15:00 Skutki noszenia kapelusza w maju - obycz., Polska, 1995  
16:30 Przygody pana Michała - serial hist.-przyg. TVP, 1969



18:50 Wydarzenia - program informacyjny  
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia  
19:25 Wypasiona kuchnia  
19:35 Sport  
19:45 Pogoda  
19:55 Millionerzy - teleturniej  
20:30 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy  
21:40 Zdrada - serial  
22:55 Złodziej życia - sens., USA, Wlk. Bryt., 2004. Agentka specjalna FBI prowadzi bardzo skomplikowane śledztwo w sprawie nieuchwytnego od 20 lat mordercy. Ten psychopata nie tylko brutalnie morduje swoje ofiary, lecz także przejmując ich osobowość.

## TVP Kultura

06:00 Afisz kulturalny  
06:10 Niedziela z... piosenkami Danuty Rinn  
06:55 Informacje kulturalne  
07:20 Rawhide - west., USA, 1959  
08:25 Tamte lata, tamte dni - Olga Lipińska - magazyn  
09:00 Przygody pana Michała - serial hist.-przyg. TVP, 1969  
10:15 Kocie ślady - film TVP, 1971  
11:45 51. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio  
13:25 Serialowa nostalgia - Alternatywy 4 - serial kom., 1983  
15:00 Skutki noszenia kapelusza w maju - obycz., Polska, 1995  
16:30 Przygody pana Michała - serial hist.-przyg. TVP, 1969



17:45 Kulturalni - magazyn  
18:40 Rawhide - western, USA, 1959  
19:40 51. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio  
20:00 Czwartkowy klub filmowy - 24 godziny - fab., Hiszp., 2022  
21:55 51. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - studio  
22:20 Hala odłotów - talk-show  
23:20 Różyczka - dram., Polska, 2011  
01:30 Kuchenna rewolucja - fab., Wlk. Bryt., 2023  
03:20 Hala odłotów - talk-show  
04:15 Kolekcja - felieton  
04:35 Piękno wykute w stali - dokument, Polska, 2015  
05:20 Teledyski

## Stopklatka

06:00 Kabaretowe hity - prog. rozrywk., Polska, 2023  
06:50 Wojciech Cejrowski. Boso przez świat - serial podróżniczy, Polska, 2007  
07:50 Robert Makłowicz - serial kulinarny, Polska, 2023  
09:35 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś - serial kulinarny, Polska, 2026  
09:45 Górski lekarz - serial, Niem., 2025  
11:45 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial krym., Australia, 2013. Śmierć nastolatki, która uciekła z ośrodka dla niepokornych dziewcząt, głęboko wstrząsa Phryne...  
14:00 Hudson i Rex - serial krym., Kan., 2022  
15:00 Zająz. Będzie się działo - serial obyczajowy, Polska, 2026  
17:00 Katastrofy w przestworzach - dokument, Kan.



20:00 Szczęśliwy 2 - thriller, USA, 1978. Sean był małym chłopcem, gdy zginął ojciec. Teraz on został szeryfem. Wkrótce ginie zaatakowany przez rekiną.  
22:35 Lęk pierwotny - thriller, USA, 1995. Martin Vail to jeden z chicagowskich prawników. Arogancki i cyniczny, dla sławy podejmuje się obrony...  
01:05 Boże Ciało - dramat, Polska, 2019  
03:45 Klub Włóczykijów - kom., Polska, 2015. Kornel i jego przyjaciel myśli, że to będą najnudniejsze wakacje ich życia. Wszystkie zmieniła jednak nieoczekiwana wizyta wujka...

## TVN 7

05:20 Ten moment - serial  
05:55 Szkoła - program obycz.  
08:45 Ukryta prawda - obycz. - program kryminalny  
11:50 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny  
13:55 Detektywi - prog. krym.  
15:00 Szpital św. Anny - serial  
16:00 Szpital - program obycz.  
17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy  
18:00 Rozwód. Walka o wszystko - program obycz.  
19:00 Ukryta prawda - obycz. - program obycz.  
20:00 Hotel Paradise - reality show  
21:00 Vabank II czyli riposta - kom., Polska, 1984  
23:15 Taskmaster - reality show  
00:15 Barbie - kom., USA, Wlk. Bryt., 2023  
02:45 Hotel Paradise - reality show  
03:35 Wrota piekiel - program rozrywkowy  
04:30 Fachowcy - parodokument



06:00 Policjanci z Miami - serial  
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny  
10:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny  
11:00 Kotka - serial, Meksyk  
12:00 Nie igraj z aniołem - serial  
13:00 Wspaniałe stulecie - serial  
14:00 Rodzinny interes - serial  
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument  
17:00 Rodzinny interes - serial  
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument  
20:00 Pakt z mordercą - akcja, USA, Hiszp., Niemcy, 2017  
21:50 Gotowy na wszystko - akcja, Franc., Belgia, 2018  
23:25 Largo Winch 2: Spisek - akcja, Franc., 2011  
02:00 Dzielnica strachu - serial  
03:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument  
03:55 Menu na miarę  
04:20 Taki jest świat - przegląd  
05:00 Dzielnica strachu - serial

## TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program parodok. 08:55 Policjanci i Policjanci 11:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Policjanci i Policjanci 17:00 Trudne Sprawy - program obyczajowy 18:00 Łowcy skarbow. Kto da więcej 19:00 Policjanci i Policjanci 20:00 Wypasiona kuchnia 20:05 Uroczysko - serial krym. 20:40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21:40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:45 Opowieść Ci o zbrodni 23:20 Samolot z forsą - sens., USA, 2020 01:00 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:00 Hardkorowy lombard 02:35 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje



09:20 Bóg z nami 09:45 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Mysłak Ojczyzna 11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Aniol Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Wykłady naukowe 12:50 Mateczniki Polskości 13:00 Bazylika Bożego Ciała w Krakowie 13:20 Przegląd Tyg. „Niedziela” 13:30 Msza św. 14:30 Ojcostwo polecam 15:00 Po stronie prawdy 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Z wędką nad wodę 16:35 Sól ziemi 17:05 Akademia pro-life 17:30 Odpowiedzialni za Kosciół 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Aniol Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Rodzinny Ogród Zoologiczny „Królstwo Stworzenia” 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Powstanie Warszawskie 21:00 Apł Jasnow. 21:20 Inf. dnia

# Białe kimono, mocny charakter

Na macie spotykają się dzieci, dorośli, przedsiębiorcy, nauczyciele i lekarze. Łączy ich jedno - seido karate. Dla jednych to sport, dla innych sposób na życie, samodyscyplinę i codzienne przekraczanie własnych granic.

**N**a treningu seido karate język japoński słychać niemal na każdym kroku. Komendy porządkują ćwiczenia, ale mają też inne zadanie – pomagają zostawić codzienność za drzwiami. W nowotarńskiej „piątce”, gdzie wieczorami w tygodniu na sali gimnastycznej spotykają się karatecy, słychać: „rei” – ukłon i chwila skupienia, potem „ka-maete” – przyjęcie pozycję, a w końcu „hajime” – start.

– Te wszystkie komendy są po coś. Nasza głowa wychodzi z trybu bycia poza zajęciami i przechodzi w tryb treningu. Wyłączamy myślenie, odcinamy się od stresu, od codzienności i zaczynamy być tu, gdzie jesteśmy – mówi Jacek Mozdyniewicz, nowotarzanin, który karate trenuje od dziesiątego roku życia.

Przed treningiem jest jeszcze chwila ciszy. Zawodnicy siadają w pozycji „seiza”. Pada komenda: „mokusō”. Zamykają oczy. To moment wyciszenia i skupienia. Potem „mokusō yame” – koniec medytacji. Oczy się otwierają. Zaczyna się trening.

Jednym z najczęściej słyszanych słów jest „osu”. To powitanie, pożegnanie, potwierdzenie. Ale również coś więcej.

– Osu ma bardzo wiele znaczeń. Jedno z nich oznacza na-

ciskać, przezwyciężać. Powtarzając sobie nawzajem to słowo, pozdrawiamy się, ale też mierzymy do tego, żeby przełamać swoje granice i stawać się silniejszymi – tłumaczy Jacek Mozdyniewicz. Nowotarzanin karate trenuje już 16 lat, z krótką przerwą na studia. Ukończył Politechnikę Krakowską na kierunku związanym z pojazdami samochodowymi. Obecnie prowadzi rodzinną hurtownię, a sport pozostaje ważną częścią jego życia.

– Karate było czymś, co napędzało mnie do tego, żeby iść dalej, a nie zostawać w miejscu. Chcę stawać się codziennie chociaż trochę lepszy. I przy okazji dawać motywację młodszemu pokoleniu, które tutaj z nami jest – dodaje Jacek. Bo w seido karate wszyscy spotykają się na jednej macie. Pas i jego kolor wyznaczają stopień zaawansowania, ale nie dzielą ludzi.

Na treningi przychodzą nie tylko pojedynczy zawodnicy. Czasem ćwiczy cała rodzina. Siostry Julia i Oliwia trenują razem z tatą, Mariuszem Wójcikiem. Ich marzenie jest proste. – Oczywiście, że naszym marzeniem jest zdobycie czarnego pasa. Może za kilka lat to się uda – uśmiechają się góralki.

Dla ich ojca karate jest nie tylko sposobem na utrzymanie sprawności. To również okazja do wspólnego spędzania czasu i odciążenia dzieci od ekranów.



Zgrana z nich ekipa.

– Trening pozwala utrzymać sprawność, wciągnąć dzieci w to, również swoje dzieci. Odcinają od telefonu, od telewizora, mają czas się poruszać, budują swoją odporność – psychiczną i fizyczną. Myślę, że z trenowania karate są same korzyści – dodaje Mariusz.

Nie zawsze jest jednak łatwo. Szczególnie w mniejszych miejscowościach. – Ciężko jest zmotywować ludzi. Na wsiach też mają sporo obowiązków. Spotykam się z tym, że rodzice mają problem z dowiezieniem dziecka na trening, mają obowiązki w gospodarstwie albo pracują poza miejscem zamieszkania – dodaje Mariusz Wójcik.

Oczywiście, jak to w sporcie bywa, efekty widać po latach. – Cieszę się, kiedy widzę rozwój dzieci, które do nas przychodzą, a po kilku latach odchodzą do szkoły średniej. Widzę, w ja-

kim stanie fizycznym przyszły i w jakim ruszają dalej – dodaje zawodnik, a jednocześnie trener karate.

Na treningu dostrzegam znanego nowotarńskiego lekarza dentystę Bogusława Cwiertnię. Na zajęcia przychodzi od ponad dekady. Dla niego karate to przede wszystkim sposób na odświeżenie i naukę samokontroli. – Odstresowanie, samokontrola, jakiś obowiązek, no i przyjemność – mówi szybko między kolejnymi ćwiczeniami.

Ma zaawansowany brązowy pas. Kolejny cel jest jasny – czarny pas. – Jak Bóg da, to może będzie w marcu następnego roku. Ale jego zdobycie nie oznacza końca mojej przygody z karate – zapewnia dr Cwiertnia.

W nowotarńskiej „piątce” trening prowadzi Piotr Michulec, prezes Beskidzkiego Klubu Seido Karate. Sztuki walki zapro-

wadziły go między innymi do Nowej Zelandii, a dziś patrzy na karate przede wszystkim przez pryzmat wartości.

– Zawsze mam w świadomości, że jestem jak wojownik, który zakłada białe kimono i musi się odznaczać pewnymi cechami. Po pierwsze pokorą, po drugie umiejętnością panowania nad sobą i nad sytuacjami, z którymi musi się mierzyć. Bo karate nie ma być pokazem siły na ulicy. Nie praktykujemy sztuk walki po to, żeby je gdzieś demonstrować publicznie. One mogą nam pomóc wtedy, kiedy naprawdę zagrożone jest nasze życie – przyznaje Piotr. – Technika bardziej niż siła – dodaje po chwili.

Ducha rywalizacji nowotarńskich karateków można było zobaczyć również na międzynarodowej arenie. W zeszłym miesiącu zawodnicy prowadze-

ni przez Piotra Michulca wzięli udział w Nowym Jorku w obchodach 50-lecia Światowej Organizacji Seido Karate. W jubileuszowym turnieju spotkali się reprezentanci ośrodków z całego świata.

Polska reprezentacja wróciła z pięcioma medalami. Największym powodem do dumy dla Podhala było drugie miejsce Jacka Mozdyniewicza w kumite kontaktowym. Piotr Michulec wywalczył natomiast brązowy medal w kategorii kata masters. Pisaliśmy już o tym w jednym z poprzednich numerów „TP”, na stronach sportowych.

Tymczasem za oknem jest już ciemno. Na sali gimnastycznej w nowotarńskiej „piątce” wciąż słychać japońskie komendy. W końcu pada i ta: „yame” – koniec!

Koniec treningu.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

## Zamach na WTC

# Góralskie życia ocalone

- To było jak wybuch trzeciej wojny światowej. Pomyślałem wtedy, że do domu trzeba będzie wracać łodziami - wspomina nowotarzanin Stanisław Jagoda, który 11 września 2001 r. był w Nowym Jorku.

**T**o było jak wybuch trzeciej wojny światowej. Pomyślałem wtedy, że do domu trzeba będzie wracać łodziami – wspomina nowotarzanin Stanisław Jagoda, który 11 września 2001 r. był w Nowym Jorku.

Pan Stanisław bardzo dobrze pamięta tamten dzień. Od jakiegoś czasu przebywał w Stanach Zjednoczonych, gdzie pracował wspólnie z góralami z okolic Nowej Białej i regionu spiskiego.

– To miał być normalny dzień pracy, który spędzaliśmy nie tak daleko od wież, na obrzeżach miasta. Kiedy samolot uderzył w pierwszą z nich, nie bardzo wiedzieliśmy, co się dzieje. Nie znaliśmy przecież dobrze języka angielskiego. Czas mijał bardzo szybko, wszyscy byli zdenerwowani. Ktoś rzucił hasło, że z USA trzeba pewnie będzie uciekać łodziami, bo droga powietrzna zostanie zamknięta.

Rzeczywiście tak się stało, ale na szczęście na krótko. Do dziś noszę w sercu widok nieba zasłoniętego ogromnymi czarnymi chmurami i kłębam dymu. To były sceny wyglądające jak koniec świata – mówi z wielkim wzruszeniem pan Stanisław.

O jego bezpieczeństwo bardzo martwiła się rodzina w Polsce.

– Najbardziej bała się nasza najstarsza córka Agata, która cały czas mówiła: „Co będzie z tatą? Czy przeżył?”. Nie było łatwo skontaktować się ze Stasiem. Na szczęście otrzymaliśmy wiadomość, że wszystko jest w porządku. Wiem, że takich rodzin na Podhalu było dużo więcej, bo przecież górali na miejscu było naprawdę wielu – podkreśla Hanna Jagoda, żona pana Stanisława.

W Stanach Zjednoczonych w czasie zamachu na WTC była też Anna Rzepka z Chochołowa.

– Skończyłam studia, szuka-

łam jakiegoś pomysłu na życie. Zwiedzałam i jednocześnie pracowałam w firmie sprzątającej w Chicago. 11 września 2001 r. zapadł mi bardzo w pamięć. Nagle do jednego z domów, gdzie sprzątałyśmy, podjechała nasza opiekunka Basia, która krzychała o początku wojny i płonących bliźniakach. Nie bardzo wiedziałam, o co jej chodzi – opowiada.

Dopiero później, z niedowierzaniem i niepokojem, śledziła doniesienia amerykańskich telewizji.

– Kiedy po latach patrzę na tamtą ogromną tragedię, to myślę, że jest ona symbolem jakiegoś zatrzymania się, przesłaniem dla świata, który tak straszliwie pędzi, niekoniecznie w dobrym kierunku – ocenia góralka z Chochołowa.

Kiedy jedni górale 11 września byli już w Stanach Zjednoczonych, inni próbowali się tam dostać. Wśród nich byli Ewa Szczęch-Migacz z Ratułowa i jej

młodszy brat.

– Początkowo bilet miałam kupić na inny dzień, ale mój przyszły mąż namówił mnie, żebyśmy poszli na wesele, które było w sobotę. Ostatecznie na lotnisko wybraliśmy się właśnie we wtorek, 11 września. Czekaliśmy na ten lot od dawna, mieliśmy się zobaczyć z moimi rodzicami i starszym bratem. Wszystko wskazywało na to, że wspólnie z moim młodszym bratem opuszczamy na zawsze Podhale. Dom zamknęliśmy na cztery spusty – opowiada Ewa.

Na lotnisku w Balicach wszystko poszło sprawnie. Górale szybko znaleźli się na pokładzie boeinga 767 PLL LOT, którym mieli podróżować do Ameryki.

– To była nasza pierwsza podróż samolotem. Po kilku godzinach ludzie lecący już któryś raz do Chicago zaczęli dziwić się, dlaczego za oknem ciągle jest noc. Gdy pytali stewardesy,



Pani Anna Rzepka na amerykańskim lotnisku.

co się dzieje, odpowiadały wymijająco, że wszystko jest w porządku i nie trzeba się martwić. W samolocie panowała już jednak straszna cisza, wszyscy byli bardzo zdenerwowani, my z bratem też. Ktoś rzucił hasło, że jest jakiś problem z silnikami, i zaczęliśmy się z bratem modlić. Wreszcie pilot ogłosił, że zaraz lądujemy. Jakże byliśmy zdziwieni, gdy zobaczyliśmy znowu Kraków zamiast Chicago. Potem dowiedzieliśmy się o zamachu w USA – opowiada Ewa.

Polski samolot musiał zawrócić, ponieważ Stany Zjednoczone zamknęły przestrzeń

powietrzną na kilka dni. Ewa do Stanów ponownie wyleciała 15 września.

– Ciężko było o jakieś konkretne informacje. Codziennie słuchałam radia i nagle rano 15 września padła informacja o wznowieniu lotów do USA. Tym razem dolecieliśmy już na miejsce, do Chicago. Powitano nas tam z wielkimi honorami, wszyscy wzięli wolne w pracy. Czuliśmy się jak bohaterowie, którym udało się wyjść zwycięsko z jakiejś wielkiej wojny – wspomina Ewa Szczęch-Migacz.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

## Wydarzenia pod patronatem TP

### ■ Oby dęby pamiętały



W dniach 17–20 września w Folwarku Toporzystko odbędzie się cykl wydarzeń historyczno-edukacyjnych pod hasłem „Oby dęby pamiętały”.

Głównym punktem przedsięwzięcia organizowanego przez Stowarzyszenie na rzecz Dziedzictwa TOPO będzie uroczyste powiększenie lokalnej Alei Dębów Katyńskich o sześć nowych drzew, poświęconych odnalezionym w archiwach nazwiskom oficerów Pułku 3 Strzelców Konnych zamordowanych w Katyniu. Uroczyste odsłonięcie nowych Dębów Pamięci połączone z Apellem Pamięci zaplanowano na sobotę, 19 września.

Czerodniowe obchody połączą upamiętnienie wydarzeń z września 1939 roku z żywą edukacją. Od 17 do 20 września będzie można podziwiać Pokazy Militariów oraz prezentacje tradycyjnego wyszkolenia kawalerskiego, nawiązujące do historii Pułku 3 Strzelców Konnych. W czwartek i piątek (17-18 września) zaplanowano lekcje żywej historii z przewodnikiem dla uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych, natomiast w weekend (19-20 września) dwie plenerowe wystawy poświęcone kampanii wrześniowej oraz Zbrodni Katyńskiej zostaną otwarte dla mieszkańców i turystów. Udział w wydarzeniu jest bezpłatny.

Szczegółowy program w informatorze obok.

### ■ 42. Babiogórska Jesień

Tegoroczna Babiogórska Jesień w Zawoi rozpocznie się w piątek 18.09 i potrwa do niedzieli 20.09.



Babiogórska Jesień, jako jedno z najważniejszych wydarzeń w rejonie Beskidów, corocznie prezentuje folklor babiogórski oraz sztukę ludową regionu, przywraca pamięć o jego pasterskiej przeszłości. Odbędzie się w schyłku sezonu wypasowego, którego koniec wyznacza dzień św. Michała Archanioła. Głównym zaś jej punktem jest powitanie jesiennego rezydu – powrót pasterzy z owcami do wsi. Ten odbędzie się w tym roku w sobotę 19.09. Stado owiec zejdzie z hali Barankowej, a barwny korowód z muzyką oraz zespołami regionalnymi z Polski i z zagranicy, przejdzie z Zawoi Składy na teren festiwalu (OW „Diabla”, Zawoja Widły). Tam nastąpi podział stada prowadzony przez Zespół Regionalny Zbyrcok z Juszczyca.

Co jeszcze czeka nas w trakcie 42. Babiogórskiej Jesieni? W dzień otwarcia 18.09 będą to: konferencja poświęcona marce lokalnej, warsztaty wianków na Mosornym Groniu, wernisaż rzeźby i wieczorne variete. W sobotę 19.09, czyli w najważniejszy dzień festiwalu, wspomniany rezydu i podział stada, ale też występy zespołów regionalnych, koncerty, w tym FSBandy oraz zespołu Zgórca, a także uroczystość pasowania na zbójników i babiogórskie gaździny, oraz wręczenie nagród kulturalnych „Styrol babiogórski”. Niedziela 20.09 będzie to z kolei dzień folkloru Łuku Karpat. Czekają nas zatem występy dziecięcych zespołów z regionu, gości z Węgier i Słowacji, a na koniec ogniowy finał.

Pełen program trzydniowego wydarzenia w informatorze obok.

### ■ Finał Mini Podhale Tour 2026

Towarzystwo Cyklistów Orzeł Spytkowice, organizator Mini Podhale Tour, zaprasza dzieci, młodzież oraz całe rodziny na ostatni, szósty etap zawodów rowerowych, tym razem o Grand Prix Gminy Raba Wyżna.



Finałowy etap odbędzie się w sobotę 19.09 na parkingu obok stadionu KS Orkan Raba Wyżna. Zgłoszenia przyjmowane będą od godziny 11.30, a o 13.30 wystartują pierwsi cyklści. Jak zwykle uczestnicy rywalizować będą w wielu kategoriach wiekowych - od najmłodszych dzieci już od 2. roku życia (na rowerkach biegowych), poprzez młodzież, aż po dorosłych w kategorii OPEN.

Udział w zawodach jest bezpłatny. Organizatorzy zapewniają profesjonalne przygotowanie tras, zabezpieczenie medyczne oraz sprawną organizację każdego etapu. Jednocześnie przypominają o obowiązku jazdy w kasku oraz zasadach bezpieczeństwa i odpowiedzialności.

Finał w Rabie Wyżnej będzie uroczystym podsumowaniem sześciu etapów rozegranych w 2026 roku z atrakcyjnymi nagrodami i pucharami dla najlepszych zawodników cyklu.

### ■ Przegląd Banderii Konnych i Konkurs Zaprzęgów Regionalnych

Małopolskie Centrum Kultury SOKÓŁ w Nowym Sączu wraz z Podhalańskim Stowarzyszeniem Jeździeckim Pro Nati zapraszają na III Przegląd Banderii Konnych oraz Konkursie Zaprzęgów Regionalnych, które odbędą się w niedzielę 20.09 w Ludźmierzu.



Celem organizacji konkursów jest sprawdzenie wartości użytkowej, wytrzymałości i charakteru koni oraz umiejętności jeździeckich i powożenia poszczególnych zawodników. Mają one także na celu kulturowanie tradycji i popularyzację polskich ras koni.

Wydarzenie ma charakter otwarty i dedykowane jest wszystkim miłośnikom jeździectwa konnego oraz tradycyjnego powożenia. Organizatorzy zapraszają zatem jeźdźców z klubów i ośrodków jazdy konnej z regionu oraz innych części kraju.

W tym roku na publiczność czeka również strefa dziecięca oraz pokazy konne Apolinarz Group – profesjonalnej polskiej grupy kaskaderów konnych.

Początek o godzinie 11 na hipodromie PSJ przy ul. Podhalańskiej.

### ■ Prolog Jesiennego Festiwalu Literackiego

Jesienny Festiwal Literacki 2026 organizowany przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Nowym Targu rozpocznie prolog pt. „Rozmowy o kamieniczkach w Nowym Targu”.



Z tej okazji spotkamy się w piątek 18.09 w nowotarskim Ratuszu (Rynek 1) z Barbarą Słuszkiewicz – historyczką, archiwistką oraz autorką publikacji i artykułów poświęconych historii Nowego Targu, która przez kilka lat prowadziła w Ratuszu cykl spotkań o mieszkańcach i dziejach kamieniczek nowotarskiego Rynku.

Jak informuje Biblioteka: „Podczas „Rozmów o kamieniczkach w Nowym Targu” wrócimy do historii budynków stojących przy Rynku, ich dawnych mieszkańców i historii, które kryją się za ich fasadami. Szczegółnie miejsce zajmie Kamienica nr 4, która przez ponad dwa stulecia wielokrotnie zmieniała właścicieli i funkcję – mieściły się tu m.in. urzędy, żandarmeria, Powiatowa Kasa Oszczędności oraz redakcja „Gazety Podhalańskiej”. W XIX wieku z budynkiem związana była także rodzina Wiśniewskich – Julian Wiśniewski senior, burmistrz Nowego Targu w latach 1867–1883, po ślubie z Marianną Dasiewicz stał się współwłaścicielem kamienic nr 4 i 5. W 1892 roku nieruchomości przekazano Julianowi Wiśniewskiemu juniorowi, który rok później sprzedał je C.K. Radzie Powiatowej. Dziś rozpoczyna się kolejny rozdział tej długiej historii – miejska kamienica nr 4 ma zostać przekazana Miejskiej Bibliotece Publicznej i po adaptacji stać się jej nową siedzibą”.

Spotkanie w Ratuszu rozpocznie się o godzinie 17.

### ■ Möbius. Gra rodzinna

Grupa Gry Terenowe Nowy Targ zaprasza w niedzielę 20.09 do udziału w grze rodzinnej „Möbius”. Areną jej pierwszego epizodu – „Skrzynia znikąd” – będzie nowotarskie Miejskie Centrum Kultury.



Organizatorzy zachęcają do udziału w rozwikłaniu kolejnej zagadki pisząc: „Po przeprowadce do nowego budynku Miejskiego Centrum Kultury w Nowym Targu w jednym z magazynów odnaleziono tajemniczą wojskową skrzynię. Nie wiadomo, skąd się tam wzięła ani kto ją pozostawił. Wiadomo natomiast, że jej pojawieniu się towarzyszyły okoliczności, których nie sposób łatwo wyjaśnić. Na skrzyni znajdują się nietypowe przełączniki, liczne zabezpieczenia oraz miejsce na element o nieznanym przeznaczeniu. Wokół niej wyczuwalny był również charakterystyczny zapach ozonu. Na wieku odnaleziono szeszetkę zawierającą dokumenty opatrzone niepokojącym oznaczeniem „ŚCIŚLE TAJNE”. Ich treść może rzucić nowe światło na wydarzenia, które miały miejsce w Nowym Targu przed laty”.

„Möbius” jest fikcyjną historią alternatywną stworzoną na potrzeby gry. Przedstawione w niej wydarzenia, dokumenty, odkrycia i interpretacje historii Nowego Targu są jedynie elementami fabuły. Niemniej uczestnikom gry, zaprawionym w rozwiązywaniu zagadek i łączeniu pozornie niepasujących do siebie faktów, rozwikłanie tej tajemnicy z pewnością przyniesie ogromną satysfakcję.

Link do zapisów znajdziecie na profilu FB: Gry Terenowe Nowy Targ (w linku do wydarzenia). Niedzielne rozgrywki rozpoczną się o godzinie 13.

### ■ Pępek Świata

Zakopiańskie Prezentacje Artystyczne „PEPEK ŚWIATA” 24-28 września.



W dniach 24-28 września Zakopane po raz kolejny stanie się centrum artystycznego fermentu za sprawą Zakopiańskich Prezentacji Artystycznych „Pępek Świata”, organizowanych przez Teatr im. Stanisława Ignacego Witkiewicza. Hasło tegorocznej edycji to „...wistość tych rzeczy, jest nie z Świata tego. Utracono świat psychodeli”.

Pierwszego festiwalowego dnia widzowie obejrzą spektakl Polskiego Teatru Tańca „24/7 nowych grzechów” oraz inspirowany dramatem Szekspira spektakl „Burza” Teatru Biuro Podróż. Również sztukę „Requiem dla snów” Teatru Barakah powstałą na podstawie dramatu Anieli Płudowskiej „Głodni”, dla którego inspiracją był m.in. film Darrena Aronofsky’ego oraz książka Huberta Selby’ego Jra.

„Pępek Świata” to także „Rozmowy istotne”. Gościem pierwszej, w czwartek 24.09 o godzinie 21.30, będzie Kamil Sipowicz, a tematem „Psychodeliki w polskiej kulturze. Szczególnie w twórczości Witkacego”.

Pełen program festiwalu dostępny jest na: witkacy.pl

### ■ Muzyka pod Gontem

W piątek 18.09 o godzinie 18 w zakopiańskiej Karczmie pod Gontem wieczór taneczny z grupą M&Ms.



W sobotę zaś, 19.09 o godzinie 19, koncert formacji Tomasz Wolak Rock Band. Tomasz Wolak to wielokrotny laureat rozmaitych festiwali muzycznych, w tym m.in. zdobywca Grand Prix na Międzynarodowym Festiwalu Piosenki w Zgorzelcu, Festiwalu Piosenki im. Janusza Gniatkowskiego w Poraju, a także nagród na Festiwalu „Stacja Kutno” im. Jeremiego Przybory i Festiwalu Bluesowego „Ziemia dzieciństwa” w Rzeszowie.

W Zakopanem (ul. Kasprzowicza 1A) grupa zagra w składzie: Tomasz Wolak - instrumenty klawiszowe i śpiew, Jakub Kotarba - gitara basowa, Tomasz Ogórek - gitara oraz Wiktor Kierzkowski - perkusja.

### ■ Salon Poezji

Po wakacyjnej przerwie, w niedzielę 20.09 swoje podwoje otworzy ponownie Krakowski Salon Poezji w Nowym Targu.



Przed nami już 180. spotkanie, na które zapraszamy tradycyjnie do nowotarskiego Ratusza. Przed przybyłymi wystąpi Michał Breitenwald. Aktor wcieli się w rolę Stanisława Ignacego Witkiewicza w monodramie „Witkacy 1939 – o zniknięciu uczuć metafizycznych”.

W odniesieniu do tytułu w zaproszeniu na to wydarzenie czytamy: „Upadek sztuki i koniec metafizyki – te dwa wątki zaprzętały myśli Witkacego i, obok intensywnego, burzliwego życia, nadwyrażały mu nerwy. Mając w pamięci obraz Rosji ogarniętej rewolucją, popchnięt samobójstwem na wieść o wkroczeniu wojsk sowieckich na teren Polski. Był to krok wynikający z jego doświadczeń i ze stosunku do rozwijającego się totalitaryzmu, który w swoim języku artysta nazywał «zanim uczuć metafizycznych we współczesnym społeczeństwie». Bardzo się go obawiał i dawał temu wyraz w swojej twórczości teatralnej i literackiej”.

Monodram, który zaprezentuje Michał Breitenwald, przedstawi manifest artystyczny autora teorii Czystej Formy, będący kolażem pism filozoficznych i literackich Witkacego oraz regulaminu Firmy Portretowej malarza. Początek o godzinie 11.

### ■ U Karola z Atmy

W ramach cyklu „Karol z Atmy. Tu odnalazłem dla siebie dom...” zapraszamy w czwartek 24.09 do Muzeum Karola Szymanowskiego w willi Atma w Zakopanem.

Na początek, o godzinie 18, odbędzie się tu oprowadzanie kuratorskie po wystawie czasowej „Przy fortepianie II”. Poprowadzi je Anna Budzałek - historyczka sztuki, kustoszka w Dziale Sztuki Współczesnej Muzeum Narodowego w Krakowie.

O godzinie 19 w Atmie rozpocznie się koncert. Za fortepianem zasiądzie Mariola Cieniawa, a w programie jej recitalu znajdą się utwory Fryderyka Chopina, Karola Szymanowskiego i Ignacego Jana Paderewskiego.

Słowo o muzyce wygłosi tradycyjnie dr. hab. Małgorzata Janicka-Słysz, prof. AMKP w Krakowie oraz kurator ds. programowych Atmy.

### ■ Charytatywny Maraton Badmintona

UKS Orły Zakopane po raz jedenasty organizuje Zakopiański Charytatywny Maraton Badmintona. Odbędzie się on w dniach 18-20 września.



W ramach XI Zakopiańskiego Charytatywnego Maratonu Badmintona w hali sportowej MOSIR (ul. Chramcówki 8) zaplanowano VIII Otwarte Mistrzostwa Polski w Parabadmintonie, w których mają wziąć udział zawodnicy w kilku kategoriach, w zależności od niepełnosprawności, zarówno z kraju, jak i z zagranicy. Mistrzostwa odbędą się przy współpracy z Polskim Związkiem Badmintona i z udziałem polskiej reprezentacji Parabadmintonu. Start zaplanowano na sobotę 19.09 o godzinie 9, a finały w niedzielę 20.09 o godzinie 9.

Odbędzie się także Otwarte Mistrzostwa Podhala Open, dla wszystkich chętnych, w sobotę 19.09 o godzinie 19. Będzie to amatorski turniej, na który co roku przyjeżdżają zawodnicy o bardzo różnym poziomie zaawansowania z różnych regionów Polski. Organizatorzy zapraszają też w niedzielę 20.09 na Otwarte Mistrzostwa Podhala Dzieci w pięciu kategoriach wiekowych. Start o godzinie 12.



### kina i teatru

#### ZAKOPANE

■ KINO „GIEWONT” REAL 4K, ul. Kościuski 4, 18 201 53 04, kinogiewont.pl

● 17.09, 14.00 i 17.30 100 dni: Misja Zeus (2D/oryginalny), 16.00 Dzień dziecka księdza Jana Kaczkowskiego (2D/oryginalny), 19.30 Totalna magia 2 (2D/napisy) ● 18-20.09, 11.30 Dzień dziecka księdza Jana Kaczkowskiego (2D/oryginalny), 13.00 100 dni: Misja Zeus (2D/dubbing), 15.00 PREMIERA! Tedi i magiczna lampa (2D/dubbing), 16.45 PREMIERA! Mistyczna (2D/dubbing), 18.30 PREMIER! Resident Evil (2D/napisy), 20.30 Totalna magia 2 (2D/napisy)

● 21-24.09, 10.40 Totalna magia 2 (2D/napisy), 13.00 Dzień dziecka księdza Jana Kaczkowskiego (2D/oryginalny), 14.30 100 dni: Misja Zeus (2D/dubbing), 16.30 Tedi i magiczna lampa (2D/dubbing), 18.15 Mistyczna (2D/oryginalny), 20.30 Resident Evil (2D/napisy)

■ KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol-z-ne.pl

● 17.09, 16.00 Marsupilami, 18.00 Dzień Dziecka księdza Jana Kaczkowskiego, 19.30 100 dni: Misja Zeus ● 18.09, 16.00 Marsupilami, 18.00 100 dni: Misja Zeus, 20.10 PREMIER! Resident Evil

● 19.09, 12.30 Marsupilami, 14.30 Dzień Dziecka księdza Jana Kaczkowskiego, 16.00 Nie patrz w dół 2, 18.00 100 dni: Misja Zeus, 20.10 Resident Evil

● 20.09, 11.00 Marsupilami, 13.00 Dzień Dziecka księdza Jana Kaczkowskiego, 18.00 100 dni: Misja Zeus, 20.10 Resident Evil

● 21-24.09, 16.00 Marsupilami, 18.00 100 dni: Misja Zeus, 20.10 Resident Evil

■ KINO „MIEJSCE” (sala studyjna kina „Sokół”), ul. Orkana 2

● 17.09, 13.00 Odiseja, 16.15 500 mil, 18.15 Tony, 20.20 Niebo nad Normandią

● 18.09, 16.00 PREMIERA! Obcy

● 19.09, 13.30 Niebo nad Normandią, 20.20 Obcy

● 20.09, 11.30 REPREMIERA: Asterix i Obelix: Misja Kleopatry, 15.50 500 mil, 18.00 Niebo nad Normandią, 20.00 Obcy

● 22-23.09, 17.30 Niebo nad Normandią, 19.30 Obcy

● 24.09, 15.30 Niebo nad Normandią, 17.30 Obcy, 20.00 500 mil

■ TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).

● 17.09, 19.15 PANOPTICUM/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy

● 18.09, 19.15 St. I. Witkiewicz WAHAZAR/Scena Witkacego

● 19.09, 19.15 LABIRYNT SCHULZA/Scena Witkacego

● 20.09, 18.15 Scena Propozycji Aktorskich - KARTKI z DZIENNIKA na podstawie „Pamiętnika” Marii Kasprzowiczowej oraz twórczości Jana Kasprzowicza w 100-lecie śmierci poety/Muzeum Jana Kasprzowicza HARENDA, ul. Harena 12a

● 20.09, 19.15 DEMONIZM ZAKOPIAŃSKI (variétés)/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy

● 22.09, 19.15 Scena Propozycji Aktorskich - TRAKTAT O ŁUSKANIU FASOLI/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy

● 23.09, 19.30 Scena Propozycji Aktorskich - KRUK/Muzeum Jana Kasprzowicza HARENDA, ul. Harena 12a

● 24.09, 19.15 ZAKOPIAŃSKIE PREZENTACJE ARTYSTYCZNE „PEPEK ŚWIATA”: 24/7 NOWYCH GRZECHÓW - Polski Teatr Tańca (Poznań)/Scena Witkacego

● 24.09, 21.30 ZAKOPIAŃSKIE PREZENTACJE ARTYSTYCZNE „PEPEK ŚWIATA”: BURZA – Teatr Biuro Podróż (Poznań)/Plac przed Sceną Witkacego

● 24.09, 21.30 ZAKOPIAŃSKIE PREZENTACJE ARTYSTYCZNE „PEPEK ŚWIATA”: ROZMOWY ISTOTNE cz.1 – KAMIL SIPOWICZ - Psychodeliki w polskiej kulturze. Szczególnie w twórczości Witkacego/Foyer - Scena Witkacego

● 24.09, 22.30 ZAKOPIAŃSKIE PREZENTACJE ARTYSTYCZNE „PEPEK ŚWIATA”: REQUIEM DLA SNÓW – Teatr Barakah (Kraków)/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

#### NOWY TARG

■ KINO „TATRY”, ul. Jana Kazimierza 17, kino.nowy-targ.pl. 18 26 626 24

■ KINO MCK. Miejskie Centrum Kultury, Al. Tysiąclecia 37

● 17.09, 15.40 Gorzkie święta, 20.05 500 mil

● 20.09, 16.10 Młodsza siostra, 18.05 500 mil, 19.55 Gorzkie święta

● 22.09, 17.05 Młodsza siostra, 19.00 Dzień Dziecka księdza Jana Kaczkowskiego, 20.20 Mistyczna

● 23.09, 11.00 KINO SENIORA: Ojczyzna, 17.10 Mistyczna, 18.45 Kura, 20.30 Dzień Dziecka księdza Jana Kaczkowskiego

● 24.09, 16.15 Dzień Dziecka księdza Jana Kaczkowskiego, 20.05 Gwiazdozbiór Psa

● STOPIAK CINEMA, Park Handlowy Stopiak, ul. Ludźmierska 26A. REPERTUAR: stopiakcinema.pl

#### RABKA-ZDRÓJ

■ TEATR LALEK „RABCIO”, ul. Orkana 3C, 18 26 77 648, rabcio.pl

● 17.09, 10.15 Emocje - co to takiego?

● 19.09, 11.00 Oto Rabcio

● 21.09, 10.30 Oto Rabcio

● 22.09, 10.15 Oto Rabcio

● 23-24.09, 10.15 Karius i Baktus

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). Szczegóły na: witkacy.pl/pl/scena-atelier.

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza).

■ **Cmentarz na Pęksowym Brzyzku**  
**17.09, 10.00 UROCZYSTOŚĆ OBCHODY DNIA SY-BIRAKA:** 10.00 msza św. w intencji Sybiraków - Stary Kościółek, ul. Kościeliska, 11.00 uroczystości przy symbolicznym grobie Sybiraków - Stary Cmentarz na Pęksowym Brzyzku  
 ■ **Hala MOSiR**, ul. Chramcówki 8  
 ● **18-20.09 III ZAKOPIAŃSKI CHARYTATYWNY MARATON BADMINTONA.** W ramach maratonu odbędą się: - VIII Otwarte Mistrzostwa Polski w Parabadmintonie Zakopane 2026. Start rywalizacji zaplanowano na sobotę 19.09 od godziny 8.00, dokończenie w niedzielę 20.09 od godziny 9.00. - Otwarte Mistrzostwa Podhala Open – dla wszystkich chętnych – sobota 19.09 od godziny 19.00. Turniej amatorski dla zawodników o różnym stopniu zaawansowania. - Otwarte Mistrzostwa Podhala Dzieci w 5 kategoriach wiekowych – niedziela 20.09 od godziny 13.00 (U9, U11, U13, U15, U19)  
 ■ **Klubokawiarnia** - Stacja Kultura Zakopane. Kawiarnia Semafor, ul. Chramcówki 35. Wystawa czasowa: ILUZJA WOLNOŚCI. Paulina Martyniak (do 1.11).  
 ● **18.09, 17.00 TANKIANA ARTYSTYCZNA.** Warsztaty tkackie dla dorosłych. prowadzenie: Zofia Polak. Zapisy pod numerem: 18 26 37 079  
 ■ **Karczma Pod Gontem**, ul. Kasprowiczka 1A  
 ● **18.09, 18.00 BIESIADA Z ZESPOŁEM M&Ms**  
 ● **19.09, 19.00 KONCERT: TOMASZ WOLAK ROCK BAND**  
 ■ **Kino „Miejsce”**, ul. Orkana 2  
 ● **18.09, 19.00 SPOTKANIA W KINIE MIEJSCE - ARTYŚCI ZAKOPANEGO.** Rozmowa z Magdą Ciszewską -Rząsą  
 ■ **Dolna Rówień Krupowa (za Urzędem Miasta)**  
 ● **19.09, 9.00 TRENIU Z NAMI JOGĘ POD TATRAMI.** Z uwagi na duże zainteresowanie ćwiczenia wydłużono na soboty września. Bezpłatne zajęcia. Zabierz ze sobą matę do ćwiczeń  
 ■ **Szkoła Mistrzostwa Sportowego**, ul. Droga do Olczy 26  
 ● **19-20.09 XXXIX MIĘDZYNARODOWY TURNIEJ JUDO ORAZ VIII MEMORIAŁ JÓZEFA CHOWAŃCA.** Na matach zobaczymy młodych judoków z Polski i zagranicy, a w programie m.in.: walki indywidualne dzieci i młodzików turniej drużynowy MIXED TEAMS Randori Training Camp. Start: 19.09 o godz. 8.00, 20.09 o godz. 16.00  
 ■ **Galeria Sztuki w willi Oksza** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Zamojskiego 25, 692 029 817. **CZYNNY:** wt.-czw. i niedz. 9-17, pt.-sob. 11-19 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Willa jest trzecim dziełem powstałym wg projektu St. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Budynek wznosił góralskie cielsie pod kierunkiem Wojciecha Rója i Jana Obrochty w latach 1895-1896. Wystawa czasowa: NASZA RZECZ. 150 LAT OD ZAŁOŻENIA SZKOŁY SNYCERSKIEJ W ZAKOPANEM (do 15.11).  
 ● **19.09, 17.00-19.00 KURATORSKIE OPROWADZANIE** po wystawie „Nasza rzecz. 150 lat od założenia Szkoły Snycerskiej w Zakopanem”. Prowadzenie: dr hab. Katarzyna Chrudzińska-Uhera. Wydarzenie towarzyszące wystawie „Nasza rzecz. 150 lat od założenia Szkoły Snycerskiej w Zakopanem”. Wstęp wolny  
 ■ **Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tysiąca Chałubińskiego**, ul. Krupówki 10, gmach główny. **CZYNNY:** środa-niedziela 10-18 (ostatnie wejście o godzinie 17.15). muzeumtatrzańskie.pl. Wystawy czasowe: UNDERGROUND - świat wyrwany z ciemności (do 28.02.27), CZARNO-BIAŁE SZALEŃSTWO. TATRY, MODERNIZM, FOTOGRAFIA (do 27.09), PATRZĄC - akwarele o tematyce górskiej Zofii Bolechowskiej (do 30.09) i SPLOT SPOJRZEŃ z cyklu „REAKCJA ŁAŃCUCHOWA” (cykl wystaw w przestrzeni kawiarniano-wystawienniczej Muzeum Tatrzańskiego). Prace Ewy Bartosz-Mazuś i Zofii Sz wajnos (do 30.09). Wystawa plenerowa: „Bronisława Giżycka / Etnografia / Podhale, Orawa, Spisz” (do 30.09).  
 ● **23.09, 15.00-18.00 ZAKOPIAŃSKIM ŚLADEM JÓZEFA OPPENHEIMA.** Prowadzenie: Wojciech Szatkowski. W ramach cyklu Spotkania przy kawie. Wstęp wolny  
 ■ **Aula Zakopiańskiego Centrum Edukacji**, i piętro  
 ● **23.09, 18.30 ZAJĘCIA ZUMBY.** Prowadzenie: Marta Jelonek - instruktorka zumbi. Ilość miejsc: do wyczerpania  
 ■ **Muzeum Styłu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie”** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Kościeliska 18, 18 26 37 065. **CZYNNY:** pon., śr., czw. i niedz. 9-17, pt.-sob. 11-19 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu i pod nadzorem Stanisława Witkiewicza. Budowa datowana jest na lata 1892-1893. Po remoncie udośćpionego wnętrza w najstarszej części obiektu, które zaaranżował Władysław Hasiar na początku lat 90. XX wieku. Wystawa czasowa: RYSY Szymona Klejborowskiego (do 31.12). Wystawa poplenerowa: STACJA RZEŻBA 2026 (do pierwszego śniegu).  
 ● **24.09, 10.30-12.00 4. FESTIWAL KULTURY WRAŻLIWIEI: Made in Zakopane – tworzymy z ekomateriałów.** Prowadząca: dr Monika Pietraszko-Warchałowska. Zajęcia realizowane w ramach projektu „Utworzenie Muzeum Tatarnictwa i Narciarstwa”. Obowiązują zapisy: tin@muzeumtatrzańskie.pl lub telefonicznie 570 776 222. Maksymalna liczba osób: 20. Wstęp wolny. Zajęcia skierowane są szczególnie do dzieci  
 ● **24.09, 15.00-16.00 4. FESTIWAL KULTURY WRAŻLIWIEI: W Podhalańskim Rytmie Zmysłów (od 5 lat).** Prowadzenie: Dorota Trebunia. Obowiązują zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl lub telefonicznie: 533 925 111. Wstęp wolny. Regionalne zajęcia muzyczne  
 ■ **Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”,** ul. Kasprusie 19. **CZYNNY:** wtorek-niedziela 10-17. Ekspozycja: Informacje o życiu i twórczości kompozytora, zachowane po nim rzeczy osobiste, rekonstrukcja gabinetu.  
 ● **24.09 U KAROLA W ATMIE:** 18.00 Oprowadzanie kuratorskie. Wystawa czasowa: „Przy fortepianie II”. Anna Budzałek, 18.30 Koncert: Mariola Cieniawa – fortepian. W programie recitalu: Fryderyk Chopin (1810-1849), Karol Szymanowski (1882-1937), Ignacy Jan Paderewski (1860-1941). Słowo o muzyce: dr hab. Małgorzata Janicka-Słysz, prof. AMKP w Krakowie, kurator ds. programowych „Atmy”

■ **Zespół Państwowych Szkół Artystycznych**, ul. Sienkiewicza 12, Sala Koncertowa  
 ● **24.09, 10.00 WIELKI FINAŁ SZKOLNEGO KONKURSU POETYCKIEGO POSA.** Ogłoszenie laureatów i rozdanie nagród  
 ■ **Muzeum Palace** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. T. Chałubińskiego 7. **CZYNNY:** śr.-niedz. 10-18. Wystawa czasowa: WEŚ GILAWET / LAS ŚPIEWA Małgorzaty Mirgi-Tas (do 31.01.27).  
 ● **24.09, 15.30-17.30 HISTORIA (NIE)ZAUWAŻONA. Opowieść kustosa Jana Jarosz.** Wstęp wolny  
**PORONIN**  
 ■ **Gminny Ośrodek Kultury – Wańkówka**, ul. J. Piłsudskiego 2  
 ● **18.09, 18.00 SKĄD ONI SIĘ BIORĄ? O TWORZENIU LITERACKICH BOHATERÓW.** Spotkanie autorskie z Ewą Cielesz  
**BUKOWINA TATRZAŃSKA**  
 ● **19.09 JUBILEUSZ 100-LECIA ZWIĄZKU PODHALAN ODDZIAŁ W BUKOWINIE TATRZAŃSKIEJ:** 13.30 zbiórka pocztów sztandarowych przy kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Bukowinie Tatrzańkiej, 13.45 złożenie wiązanek na cmentarzu, 14.00 uroczysta Msza Święta z poświęceniem nowego sztandaru Oddziału, 15.30 przemarsz pocztów sztandarowych i zaproszonych gości do Domu Ludowego – pamiątkowe zdjęcie przy Domu Ludowym, 16.00 przejazd zaprzęgniętymi konnymi do Grand Stasindy, gdzie odbędzie się dalsza część Jubileuszu, 16.30 obiad, 17.30 część oficjalna Jubileuszu, 19.00 Góralskie Posiady – spotkanie integracyjne  
**KONIÓWKA**  
 ■ **Remiza OSP Koniówka**  
 ● **19.09, 9.00 POTANÓCZKA Z JUHASAMI,** 21.00 Kabaret OldBachledówka ze skecem „No i wpadka!”  
**ZUBRZYCA GÓRNA**  
 ■ **Muzeum-Orawski Park Etnograficzny.** **CZYNNY:** 9-17 (ostatnie wejście na 1,5 godziny przed zamknięciem; poniedziałek jest dniem bezpłatnym, możliwe zwiedzanie bez wnetrż). Ekspozycje obrazują życie różnych warstw społecznych na Orawie na przestrzeni XVIII-XX w., wiejskie zakłady przemysłowe: olejarnię, folusz, tartak i kuźnię.  
 ● **20.09, 16.00 WERNISAŻ WYSTAWY CZASOWEJ: OSOBOWOŚĆ NATURY.** Wystawa czasowa „Osobowość Natury”. Malarstwo na szkłe autorstwa Jana Półkoszka (plebańskie budynki gospodarcze z Orawki)  
**LUŻYMIERZ**  
 ■ **Hipodrom PSJ**, ul. Podhalańska  
 ● **20.09 III PRZEGLĄD BANDERII KONNYCH I KONKURS ZAPRZĘGÓW REGIONALNYCH:** 11.00 Konkurs Zaprzęgów Regionalnych, 13.30 Pokazy kaskaderskie (dzygítówa) w wykonaniu Apolinarskiego, 14.30 Przegląd Banderii Konnych, 16.00 Ogłoszenie wyników, wręczenie nagród. Dodatkowo: 11.00-16.00 Bezpłatne atrakcje dla dzieci  
**NOWY TARG**  
 ■ **Różne lokalizacje**  
 ● **17.09 OBCHODY ŚWIATOWEGO DNIA SYBIRAKA ORAZ 87. ROCZNICY NAPASCI ZSRR NA POLSKĘ:** 18.00 uroczysta msza św. w intencji Pomordowanych na Wschodzie w sprawie muzycznej Międzynarodowego Konkursu Fotograficznego (do 30.09)/ galeria MCK.  
 ● **17.09, 18.00 SLAJDOWISKO:** „Hiszpania - mniej znana – różnorodność krajobrazu, smaków i języków” w ramach cyklu MCK na walcach. Prowadzenie: Dorota Kłab/sala widowiskowa  
 ● **18.09, 19.00 MUZYKA FILMOWA PRZY ŚWIECACH:** Recital fortepianowy muzyki filmowej w blasku świec/sala widowiskowa  
 ● **19.09, 15.00 i 18.30 SPEKTAKL KOMEDIOWY:** „Golo i wesoło”/sala widowiskowa  
 ● **20.09, 13.00-17.00 GRA RODZINNA:** MÖBIUS - EPIZOD I: SKRZYŃNIA ZNIKAD/teren MCK  
 ● **24.09, 18.00 SLAJDOWISKO:** „Pieszo z Gdańska na Rysy” w ramach cyklu MCK na walcach. Prowadzenie: Arkadiusz Winiartowski/sala widowiskowa  
 ■ **Ratusz**, Rynek 1  
 ● **18.09, 17.00 PROLOG JESIENNEGO FESTIWALU LITERACKIEGO:** „ROZMOWY O KAMIENICZKACH W NOWYM TARGU” Barbara Śluszkiewicz  
 ● **20.09, 11.00 180. KRAKOWSKI SALON POEZJI W NOWYM TARGU:** Michał Breitenwald „Witkacy 1939. O zaniku uczuć metafizycznych”  
 ■ **Wieża Wodna przy stacji kolejowej**  
 ● **18.09, 18.00 KONCERT MUZYKI ROCKOWEJ:** 45mery - Nowos INC. - SGP-Projekt. Koncert w ramach małego projektu „Dźwięki bez granic - od tradycji do współczesności”. Wstęp na podstawie wejściówek - do odebrania w biurze Związku Euroregion „Tatry” przy ul. Sobieskiego 2 (pon.-pt. 8.00-15) oraz w Bike Stop w budynku dworca PKP przy ul. Kolejowej 166 (codziennie 8.00-17.00)  
 ■ **Zespół Szkół Technicznych i Placówek im. Stanisława Staszica**, ul. Wojska Polskiego 9  
 ● **19.09 III MISTRZOSTWA MAŁOPOLSKI AMATORÓW W SZACHACH SZYBKICH:** 9.00-9.45 potwierdzenie zgłoszeń, 10.00 start pierwszej rundy  
 ■ **Hala Gorce**, Al. 1000-lecia  
 ● **19.09, 9.00 JESIENNY NOWOTARSKI TURNIEJ TENISA ZIEMNEGO**, dwie kategorie: kobiety i mężczyźni  
 ■ **Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego**, Rynek - ratusz (I p.), 18 26 67776. **CZYNNY:** pon. 10-18 (bezpłatne zwiedzanie wystaw stałych), wt.-pt. 9-17, sob. 9-14, facebook.com/muzeum.podhalanski. Wystawy stałe ze zbiorów muzeum: „Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto którego już nie ma” i „Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ; przeszłość i obecność”.  
 ● **19.09, 12.00 SPACER HISTORYCZNY** po centrum Nowego Targu z przewodnikiem Adamem Jachymiakiem: Religie i kościoły w Nowym Targu. Wstęp wolny  
 ● **Velo Stacja.** Budynek Wieży Wodnej, ul. Kolejowa 164  
 ● **19.09, 20.00 KONCERT:** The Crazy Fingers  
 ● **Nowotarska La Playa.** Przy klacie na lotnisko  
 ● **20.09 KONCERT: GOMBAO 33: TADEO - SZCZEPAN - WYGIŚ - MATA.** Otwarcie bram: godzina 17, start wydarzenia: godzina 18.

■ **Muzeum Drukarstwa**, ul. Sobieskiego 4. **CZYNNY:** wt. 9-16, śr.-pt. 8-16, sob. 9-14. W muzeum otworzono dawną oficynę drukarską na wzór prowadzonego od 1898 roku zakładu Ignacego Borka, z oryginalnymi maszynami. Wystawa czasowa: TOMASZ SADOWSKI - PLAKATY. PIERWSZY ZADRUK z cyklu „Polski młody plakat” (do 10.10)  
 ● **23.09, 17.00 WARSZTATY I AKCJA ARTYSTYCZNA Z PROF. BOGUSŁAWEM BACHORCZYKIEM:** „Wokół Sonetów tatrzańskich i innej poezji Zygmunta Lubertowicza”. Wstęp wolny  
**PRZEŁOM BIAŁKI**  
 ● **19.09, 9.00 POSPRZĄTAJMY PRZEŁOM BIAŁKI!** Zbiórka o godzinie 9.00 na parkingu od strony Nowej Białej. Po sprzątaniu organizatorzy zapraszają na posiłek przy ognisku oraz słodczyne na deser  
**KUKUSZOWA**  
 ■ **Centrum Narciarstwa Biegowego Gorce Kliki-szowa**  
 ● **20.09, 12.00 MISTRZOSTWA MAŁOPOLSKI W KOLARSTWIE SZOSOWYM O PUCHAR WÓJTA GMINY NOWY TARG**  
**BUKOWIŃSKI WIERCH**  
 ● **19.09 CEREMONIA POŚWIĘCENIA KRZYŻA NA BUKOWIŃSKIM WIERCHU I UROCZYSTOŚCI DOŻYŃKOWE:** 11.00 msza św. - kaplica pw. Podwyższenia Krzyża Świętego, 13.00 poświęcenie krzyża - Bukowiński Wierch, 14.00 rozpoczęcie uroczystości dożynkowych, 14.30 obiad, 15.30 program artystyczny: występ dziecięcego zespołu Podszkle Serdocki, występ dziecięcego zespołu „P Przytupem” z Rokicin Podhalańskich i dziecięcego zespołu w Bukowinie Osiedle  
**RABA WYŻNA**  
 ■ **Parking obok stadionu KS Orkan Raba Wyżna**  
 ● **19.09 MINI PODHAŁE TOUR 2026 - GRAND PRIZ GMINY RABA WYŻNA:** 11.30-13.20 przyjmowanie zgłoszeń (bez opłaty startowej), 13.20 odprawa techniczna, 13.30 start, 16.00 dekoracja, 17.00 zakończenie zawodów  
**SROMOWCE NIŻNE**  
 ■ **Amfiteatr**  
 ● **21.09, 16.00 SPOTKANIE INTEGRACYJNE W RAMACH PROJEKTU „POD TRZEMA KORONAMI FOLK(OD)NOWA”**  
**OCHOTNICA GÓRNA**  
 ■ **Skalka**  
 ● **20.09 82. ROCZNICA ZAPRZYŚIĘZENIA 1 PUŁKU STRZELCÓW PODHAŁAŃSKICH ARMII KRAJOWEJ:** 13.00 msza św. na Skalce. Sztab 1 PSP AK Ochotnica Górna. Apel poległych, montaż słowno-muzyczny, złożenie kwiatów, wspólne posiady (poczęstunek żołnierski)  
**JAWORKI**  
 ■ **Muzyczna Owczarnia**, ul. Biała Woda 13, 18 262 22 66, 530 434 883  
 ● **18.09, 20.00 KONCERT:** LeBurn Maddox  
 ● **19.09, 20.00 KONCERT:** HeartBeats  
**MAKÓW PODHAŁAŃSKI**  
 ■ **Makowskie Centrum Kultury i Czytelnictwa**, ul. 3 Maja 51  
 ● **17.09, 17.00 WYPOŻYCZ MOJE BUTY.** Wydarzenie muzyczno-teatralne  
**RABKA / LUŻYMIERZ**  
 ● **19.09 41. PIESZA PIELGRZYMKA DO GAŹDZINY PODHAŁA RABKA - LUŻYMIERZ:** 8.00 modlitwa w kościele św. Marii Magdaleny i wyjście na pielgrzymi szlak, 16.00 uroczysta Eucharystia w Sanktuarium Matki Bożej Gaździny Podhala w Łudźmierzu  
**MSZANA DOLNA**  
 ■ **Miejski Ośrodek Kultury**, ul. Spadochroniarzy 10. **XV FESTIWAL BESKIDZKA PODKÓWCEKA:**  
 ● **18.09, 17.00** rozpoczęcie Festiwalu, powitanie zespołów, gości, 17.30 występ grupy śpiewaczej „Zagórzanki” – poza konkursem, 18.00 Zespół Regionalny „Łętowanie” z Łętowego – dziecięcy, 18.30 Zespół Regionalny „Mali Toporzanie” z Tenczyna – dziecięcy, 19.00 Zespół Regionalny „Mali Picimianie” z Picimia – dziecięcy, 19.30 Zespół Regionalny „Banda Burek” z Wiśniowej – dziecięcy, 20.00 Zespół Góralski „Korpiolki” ze Skornielnej – dziecięcy, 20.30 Zespół Regionalny „Banda Burek” z Wiśniowej – dorośli, 21.00 Zespół Regionalny „Picimianie” z Picimia – dorośli, 21.30 Zespół Regionalny „Spod Kicę” z Mordarki – dorośli, 22.00 zakończenie pierwszego dnia Festiwalu  
 ● **19.09, 14.30** rozpoczęcie drugiego dnia Festiwalu, 15.00 Zespół Regionalny „Zasadnioki” z Zasadnego – dziecięcy, 15.30 Zespół Regionalny „Cyrniawa” z Krzczowa – dziecięcy, 16.00 Zespół Regionalny „Mali Stópniczanie” ze Stópnic – dziecięcy, 16.30 Zespół Regionalny „Pieuchy” z Nawojowej – dziecięcy, 17.30 Zespół Regionalny „Majeranki” z Chabówki – dziecięcy, 18.00 Zespół Regionalny „Zagórzanie” z Mszany Dolnej – dorośli, 19.00 Zespół Regionalny „Skrzydłanie” ze Skrzydłnej – dorośli, 19.30 Zespół Regionalny „Toporzanie” z Tenczyna – dorośli, 20.00 Zespół Regionalny „Kasimianie Zagórzanie” z Kasiny Wielkiej – dorośli, 20.30 zakończenie drugiego dnia Festiwalu  
 ● **20.09, 13.00** rozpoczęcie trzeciego dnia Festiwalu, 13.30 Zespół Regionalny „Dolina Słomki” ze Stronia – dorośli, 14.00 Zespół Regionalny „Słópniczanie” ze Słópnic – dorośli, 14.30 Zespół Regionalny „Dolina Mszanki” z Mszany Górnej – dorośli, 15.30 Zespół Regionalny „Mali Przyszowianie” z Przyszowej – dziecięcy, 16.00 Zespół Regionalny „Dolina Słomki” ze Stronia – dziecięcy, 16.30 Zespół Regionalny „Słópnicki Zbyrcok” – dorośli, 17.00 Zespół Regionalny „Przyszowianie” im. Edwarda Bocheńskiego – dorośli, 17.30 Występ Gościa Festiwalu, 18.30 Ogłoszenie wyników, wręczenie nagród i zakończenie XV Festiwalu Zespołów Regionalnych Beskidu Wyspowego „Beskidzka Podkówecka” 2026  
**GORCE**  
 ■ **Maciejowa**  
 ● **19.09 OTWARCIE ZIELONEGO SZLAKU ROWEROWEGO I ŚCIEŻKI SPACEROWEJ Z RABKI-ZDROJU NA MACIEJOWA:** 11.00 rozpoczęcie wydarzenia, 13.00 uroczyste otwarcie szlaku z udziałem Burmistrza Rabki-Zdroju, 13.00-15.00 animacje dla dzieci prowadzone przez Zespół Muzeum Górali i Zbójników, 13.00-15.00 kurs pierwszej pomocy prowadzony przez GÖPR – Grupę Podhalańską, 15.30 losowanie nagród w konkursie, 16.00 ognisko i dalsza wspólna zabawa. Wydarzeniu towarzyszyć będzie góralska muzyka na żywo

**RABKA-ZDRÓJ**  
 ■ **Cmentarz Parafialny przy ul. Orkana i kościół św. Marii Magdaleny**  
 ● **17.09 87. ROCZNICA WYBUCHU II WOJNY ŚWIATOWEJ ORAZ NAPASCI NIEMIEC I ZSRR NA POLSKĘ. UROCZYSTOŚCI UPAMIĘTNIAJĄCE OFIARY II WOJNY ŚWIATOWEJ:** 9.00 Cmentarz: odsłonięcie i poświęcenie odnowionego nagrobka Powstańców Styczniowych, okolicznościowe przemówienia, zapalenie zniczy, przejście na groby Żołnierzy z II Wojny Światowej i zapalenie zniczy, 10.00 Kościół: uroczysta msza św. w intencji Ojczyzny oraz za poległych w obronie granic Rzeczypospolitej z udziałem pocztów sztandarowych, delegacji szkół, zakładów pracy, stowarzyszeń  
 ■ **Stadion Miejski**  
 ● **19-20 DIDIGOLIADA 2026 IM. ŁUKASZA MIŚKO-WACA.** Sobota: rano - kat. Orlik, popołudniu - Młodzik. Niedziela: rano - 2018, południe - 2019, popołudnie - 2020  
 ■ **Rababanag Park na Polczakówce w Zarytem. VISA BACK TO BAG III – FREESTYLE FESTIVAL:**  
 ● **19.09, 10.30-12.30** szkolenia, 12.00-15.00 warsztaty skate, 12.30-14.30 rozgrzewka i luźne skoki przed Jamem Airbag, 14.30-15.30 Jam Airbag, 16.00-19.00 Jib Jam Session, 19.30 rozdanie nagród, 20.00 muzyka i kino plenerowe  
 ● **20.09, 10.30-11.30** rozgrzewka Mini Ramp, 11.30-12.30 Mini Ramp Jam, 12.30-14.00 rozgrzewka i luźne skoki Airbag, 14.00-15.30 Best Trick Big Air, 16.30 rozdanie nagród  
**ZAWOJA**  
 ■ **42. BABIOGÓRSKA JESIEŃ:**  
 ● **18.09, 9.30** XII Konferencja Naukowa „Marka lokalna - opowieść o tożsamości oraz wspólnotę w perspektywie unikatowych elementów kultury regionu Babiej Góry” - prelegenci i szczegóły (Sala Widowiskowa BCK, Zawoja-Centrum), 14.00-18.00 CUDĄ WIANKI - warsztaty plecienia wianków i animacje folkowe na Mosornym Groniu (PKL Mosorny Groń) - szczegóły na p.k.pl, 16.00 Wernisaż poplenerowej wystawy rzeźbiarskiej „Duchy Babiej Góry”, 19.00 „Sumienie tak było...” - wariete babiogórskie inspirowane twórczością Stanisława Raka  
 ● **19.09, 11.00** Wernisaż wystawy twórczości Aleksandra Baśiury „ŚLEBODA” (Galeria na Ucieche w Zawoi), 12.30 REDYK - widowisko zejścia owiec z hali Barankowej, korowód z zespołami regionalnymi z Polski i z zagranicy (start: Zawoja Składy), 13.00 Podział stada owiec prowadzony przez Zespół Regionalny Zbyrcok z Juszczyzna, 13.30 Oficjalne otwarcie 42. Babiogórskiej Jesieni, wspólne odpiewanie hymnu Górali Babiogórskich, 13.50 Zespół Regionalny Zbyrcok z Juszczyzna, 14.20 Huculska Kapela Czeremosz im. Romana Kumlika (Ukraina), 15.20 Zespół Regionalny Ziemia Rajczajska z Rajczy, 16.00 Fiś Banda, 17.15 „Zagroje mi muzykanci, jo se bede tajcowol” - koncert zwieńczający projekt Folk od Nowa promujący kulturę Górali Babiogórskich, 18.00 MAŁA ARMIA JANOSIKA - koncert gwiazdy wieczoru, 20.00 Pasowanie na zbójników i babiogórskie gaździny, wręczenie nagród kulturalnych „Styrnol babiogórski”, 20.30 Zespół Zgóryc - koncert jubileuszowy 10-lecia istnienia zespołu  
 ● **20.09, 10.00** Msza Święta w sprawie góralskiej (kościół pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Zawoi Górnej), 11.00 Korowód na teren festiwalu, 11.30 DZIECI BABIEJ GÓRY - występy dziecięcych zespołów folklorystycznych: Mała Ziemia Suska, Zbójnik ze Skawicy, Juzyna z Zawoi, Małopolnica Rodzina Kolpinga, 13.00 Zespół tańca ludowego z Cserkeszóló (Węgry), 13.30 Zespół Regionalny Dolina Popradu z Piwnicznej, 14.15 Regionalny Zespół Pieśni i Tańca Pieniny, 15.00 Zespół Regionalny Śwani z Nowego Targu, 15.30 Zespół Regionalny Góral (Słowacja), 16.15 Zespół Regionalny Kijom Worci z Pisarowej, 17.00 FIRE FOLK - finał 42. Babiogórskiej Jesieni  
**TOPORZYSKO**  
 ■ **Folwark Toporzysko**, Toporzysko 454  
 ● **17-20.09 „...OBY DĘBY PAMIĘTAŁY...” cykl wydarzeń historycznych i edukacyjnych.** NAJWAZNIEJSZE INFORMACJE: 17-18.09 zajęcia edukacyjne dla młodzieży szkolnej i zwiedzanie wystaw z przewodnikiem, 17-20.09 Pokazy Militarii i prezentacje wyszkolenia kawalerskiego, 19-20.09 otwarte zwiedzanie dwóch wystaw plenerowych dla mieszkańców i turystów, 19.09 uroczystość powiększenia Alei Dębów Kątyńskich o sześć nowych drzew, kapstrzyki i Apel Pamięci. SZCZEGÓŁOWY PROGRAM 20.09: 9.00-13.00 pokazy kawalerskie, 14.00 uroczystość odsłonięcia kolejnej części Alei Dębów Kątyńskich: hymn Rzeczypospolitej Polskiej, uroczyste otwarcie Alei, poświęcenie kapliczki, przemówienia, wręczenie odznaczeń, Apel Pamięci, złożenie kwiatów i zapalenie zniczy, 15.30 pokazy kawalerskie, 16.00 poczęstunek



**muzea i zabytki**

## ZAKOPANE

■ **Muzeum Kornela Makuszyńskiego** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Tetmajera 15, 18 2012263. **CZYNNY:** wt.-pt. 9-17, sob. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem filii). Muzeum biograficzno-literackie w willi „Opolanka”. Wystawa czasowa: JAN KASPROWICZ. W OGNIKA. IMPRESJE BIOGRAFICZNE (do 10.10).  
 ■ **Muzeum Styłu Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisławy Dembowskich - Chałupa Gąsienicowa Sobczaków** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Droga do Rójów 6. **CZYNNY:** pon., śr., czw. i niedz. 9-17, pt.-sob. 11-19 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Chałupa położona nieopodal słynnej z najeńszczyzny zabytkowej budownictwa ludowego w Zakopanem.  
 ■ **Muzeum Tatarnictwa i Narciarstwa (muzeum w realizacji)**, Plac Niepodległości 6. Wystawa plenerowa (do 31.10): WIESŁAW STANISŁAWSKI. W KOLE ŻŁUD (szkic do portretu tatarnika).  
 ■ **Dom Pracy Twórczej Akademii Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie**, Harenda 16. Wystawa czasowa: POEZJA JEST WSZYSTKIM... Prace artystów Akademii Sztuki Pięknych w Krakowie. W Domu Pracy Twórczej ekspozycja dostępna będzie do 19.09.

■ **Muzeum Jana Kasprowicza na Harendzie**, 18 20 68 426. **CZYNNY:** wtorek-sobota 9-15. Pamiątki po poecie i jego rodzinie. Wnętrza mieszkalne pozostawiono w takim stanie, jak przekazała je zmarła w 1968 r. Maria Kasprowiczcowa. Dostępne dla zwiedzających mauzoleum Jana Kasprowicza w parku przylegającym do muzeum. Galeria Władysława Jarockiego. Wystawa czasowa: Związku Artystów Plastyków Okręg Zakopiański „NA HARENDZIE” W DOMU I OGRODZIE JANA KASPROWICZA” w stulecie śmierci Jana Kasprowicza.  
 ■ **Zespół Dworsko-Parkowy**, Kuźnice 1  
 ■ **Cmentarz na Pęksowym Brzyzku i kościół**, ul. Kościeliska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. pierwszy proboszcz zakopiański ks. Józef Stolarczyk, muzyk Jan Krzeptowski Sabala, pisarz Kornel Makuszyński.  
 ■ **Muzeum Harcerskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich**, willa Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27, **CZYNNY:** soboty 10-16. W innych terminach i godz. tel. 608 438 794.  
**CHOCHOŁÓW**  
 ■ **Zagroda Bafiów. Muzeum Powstania Chochołowskiego** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Chochołów 75. **NIECZYNNY DO ODWOŁANIA z powodu trwających prac konserwatorsko-porządkowych.** W zabytkowej chałupie należącej niegdyś do zamożnego gospodarza Jana Bafia.  
**ORAWKA**  
 ■ **Kościół św. Jana Chrzciciela.** Najstarszy kościół katolicki na Górnej Orawie. Parafiaorawka.pl. **CZYNNY** - zwiedzanie tylko z przewodnikiem: sob. 9.30-17.30, niedz. 11.30-16, w pozostałym czasie możliwe w grupach powyżej 15 osób po wcześniejszym (przynajmniej jednodniowym) zgłoszeniu: 691 204 504, orawka.kosciol@gmail.com.  
**ŁOPUSZNA**  
 ■ **Dwór w Łopusznej** (Oddz. M. Tatrzańskiego). **CZYNNY:** środa-niedziela 9-16 (ostatnie wejście o godzinie 15.30). Dawna siedziba szlacheckich rodzin Lisickich, Tetmajerów i Łgockich. Dwór wybudował ok. 1790 r. Romuald Lisicki, konfederat barski. Wystawa czasowa: MALI GAZDOWIE. DZIECIŃSTWO POD TATRAMI (do 1.06.27).  
 ■ **Izba Pamięci ks. prof. Józefa Tischnera** przy GOK-u. **CZYNNY:** wt.-pt. 10-17, sob. 10-16. Ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem.  
**CZARNA GÓRA**  
 ■ **Zagroda Korkoszów** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Za Górą 86. **CZYNNY (do 30.06):** poniedziałek-wtorek: nieczynne, środa-niedziela: 10-16. Drewniana zagroda należąca niegdyś do tutejszej zamożnej rodziny Korkoszów. Wystawa czasowa: KORKOSZE. POWRÓT (do 4.10).  
**JURGÓW**  
 ■ **Zagroda Sołtyśów** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Jurgów 215. **CZYNNY:** poniedziałek-wtorek: nieczynne, środa-niedziela: 10-16. Ubiegłe gospodarstwo spiskie. Zagrodę Sołtyśów wybudował w 1861 r. pradiad ostatniego właściciela, Jakuba Sołtyśa.  
**NIEDZICA**  
 ■ **Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy.** Stowarzyszenie Historyków Sztuki, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473, zamekniedzica.pl. **CZYNNY:** codziennie 9-19 (ostatnie wejście 18.20). Zachowany historyczny układ i charakter obiektu. W wnetrzach: meble, obrazy, bibeloty z XVII-XX w., grafiki i fotografie z XIX-XX w. oraz przedmioty z badań archeologicznych.  
 ■ **Wozownia.** **CZYNNY.** Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja zabytkowych pojazdów konnych z lat 1900-1939.

## CZORSZTYN

■ **Zamek Czorsztyn.** Zachowane i częściowo utracone ruiny zamku średniego i górnego, renesansowa Baszta Baranowskiego i Zieleniec. Wystawa o historii zamku i starostwa czorsztyńskiego, niewielkie lapidarium. **CZYNNY:** codziennie 9-18.

## RABKA-ZDRÓJ

■ **Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana**, ul. Sądecka 6, 18 2676747, muzeum-orkana.pl. **CZYNNY:** w godzinach 9-16 – w poniedziałki Muzeum zamknięte. Drewniany kościół pw. św. Marii Magdaleny to jeden z ciekawszych zabytków Rabki. Ekspozycja muzealna: garncarstwo, pasterstwo, strój i dawna rzeźba ludowa.  
 ■ **Muzeum Górali i Zbójników** - Muzeum Górczańskie Jana Fudałi, ul. Sądecka 4. Grupy zorganizowane i turyści indywidualni po rezerwacji terminu, tel. 795 222 925, muzeum-zbojnikow.pl. Muzeum interaktywne w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnymi kasetonami. Malarstwo na szkłe Jana Fudałi, mini skansen, szlak humoru góralskiego Zygmunta Pytlika.

## POR

## Turysto, odwiedź jarmark w Nowym Targu!

Najpiękniejszy w Polsce jarmark - w Nowym Targu, między Górcami i Tatrami - zaprasza na zakupy.



Z jednej strony tradycja, z drugiej - nowoczesność. Jeśli czegoś potrzebujesz - tu kupisz wszystko, a jeszcze - zgodnie z jarmarcznym zwyczajem - możesz się targować. Jeśli chcesz po prostu miło spędzić czas, tu atrakcji Ci nie zabraknie. Jeśli chcesz dobrze zjeść - tu znajdziesz najlepsze specjały nie tylko góralskiej kuchni.

Tej atrakcji - podczas urlopu na Podhalu - ominąć nie możesz!

Nowy Targ, ul. Targowa. Zapraszamy w każdy czwartek, sobotę i niedzielę.

**Galerie zdjęć z jarmarków - na naszej stronie internetowej: [targowica.eu](http://targowica.eu) oraz na naszym profilu na fb: [nowatargowica](https://www.facebook.com/novatargowica)**

# Jarmark wrzosem zdobiony

Do szczytu jesiennego sezonu handlowego, tak zawsze wyczekiwanego przez naszych kupców, jeszcze kilka tygodni, widać już jednak jego symptomy.

Choć prawdziwe tłumy w alejkach pojawiają się na przełomie października i listopada, już we wrześniu na najpiękniejszym polskim targowisku, gości przybywa.

Klienci doskonale wiedzą, że asortyment u nas nieograniczony, że połączenie tradycji z nowoczesnością sprawdza się tu znakomicie, że kupią wszystko, czego potrzebują, a jeszcze - zgodnie z jarmarcznym zwyczajem - mogą się targować, że tu również - w przeważającej mierze - czekają na nich specjały nie tylko góralskiej kuchni. A i sam tylko spacer po najpiękniejszym w kraju targowisku to nie lada atrakcja.

Na stoiskach asortyment jesienny i zimowy, oczywiście prawdziwe zatrzesienie znaczy na 1 listopada, a przy ul. Targowej, gdzie swoje miejsce mają warzywa, owoce i kwiaty - króluje wrzós.

Niektórzy z naszych kupców z ponad

trzymiesięcznym wyprzedzeniem myślą już o świętach, pierwsze ozdoby na i pod choinkę czy do zimowych ogrodów - już w ofercie.

Już dziś zapraszamy na najbliższą sobotę oraz na niedzielą giełdę samochodową, połączone - jak zawsze - z jarmarkiem i targami staroci. Zachęcamy też to zaglądania na naszą stronę internetową: [targowica.eu](http://targowica.eu) i na nasz profil na fb: [nowatargowica](https://www.facebook.com/novatargowica), gdzie na bieżąco zapoznawać się można z nowościami i oglądać galerie zdjęć z poszczególnych jarmarków.

Przypominamy o naszych bezpłatnych parkingach - zarówno po lewej, jak i prawej stronie ul. Targowej. Wystarczy za zakrętem przy zjeździe MZK jechać kilkadziesiąt metrów dalej, do terenu zarządzanego przez spółkę Nowa Targowica. Na potężnych placach po obu stronach naszego targowiska każdy znajdzie miejsce.

Naszym kupcom życzymy dobrych utargów, a gościom - udanych zakupów.



## „Czarna Owca” zaprasza do sklepów i restauracji



W gościnnych progradach najmłodszej na naszym jarmarku galerii handlowej, przekształconej z największej na Podhalu restauracji, można nadal pysznie zjeść - dwie sale i bar zostały po staremu, jak i zrobić zakupy w eleganckich butikach.

Do galerii można wejść zarówno od głównej alei, jak i od strony alejki graniczącej z „Kupieckim Dworem”, a także tej z drugiej strony budynku.

W sklepach nasi goście znajdą głównie odzież i obuwie, ale są też np. wózki, czy akcesoria dla niemowląt. Z ko-

lei część restauracyjna pomieścić może ok. 200 osób, więc miejsce na chrzciny, komunie, urodziny i inne uroczystości - idealne. W menu m.in. słynne już wołowe policzki w sosie kurkowo-rydzowym, jagnięcina w sosie własnym i własne, pieczone w restauracji - pyszne ciasta.

**Serdecznie zapraszamy.**



REKLAMA

Od kożuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność. Mieszcząca się na nowotarskim jarmarku najpiękniejsza w kraju drewniana galeria handlowa „Kupiecki Dwór” codziennie zaprasza do swoich butików.

**kupiecki  
DWÓR**

Nowy Targ, ul. Targowa 43



21 marca - 20 kwietnia



BARAN

Pamiętaj, by we wszystkim, co będziesz robić w najbliższym tygodniu, kierować się tylko i wyłącznie sercem. Nie zgadzaj się na nic, co dyktuje ci tzw. zdrowy rozsądek - na to przyjdzie czas niebawem, teraz jednak musisz pozwolić dojść do głosu temu, co dyktują ci uczucia.

21 kwietnia - 21 maja



BYK

Będziesz się czuć naprawdę „byczo”. Zarazem twoje zalety i wady ukazą się w całej pełni. Wiesz, że za pierwsze jesteś uwielbiany, za drugie zaś można cię znienawidzić. Musisz wykorzystać do maksimum swoje dobre strony, złe spróbuj jakoś ukryć.

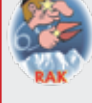
22 maja - 21 czerwca



BLIŹNIĘTA

Twój system wartości zaczął się poważnie zmieniać. Zaczęłeś być o wiele bardziej tradycyjny i konserwatywny niż dotychczas. Z jednej strony jest to zjawisko pozytywne, zaczynasz lepiej rozumieć, jak funkcjonuje świat, z drugiej jednak strzeż się skostnienia!

22 czerwca - 22 lipca



RAK

Zaczynasz krok po kroku analizować swoje postępowanie w ostatnich czasach i znajdujesz w nim wiele oczywistych wad. Owszem - dobrze jest mieć samego siebie na oku, nie należy jednak przesadzać i potępiać wszystkiego. Najlepsza droga to droga środka.

23 lipca - 22 sierpnia



LEW

Nie zostawiaj ważnych spraw przypadkowi. Czasem taka postawa doskonale się sprawdza, teraz jednak gwiazdy będą od ciebie wymagać rozsądku i myślenia konstruktywnego. To może być dość pracochłonne, niemniej przyniesie rezultaty.

23 sierpnia - 22 września



PANNA

Będziesz mieć niemałe trudności ze skoncentrowaniem się na jakiegokolwiek. Rzeczy będą dosłownie rozchodzić ci się w palcach, może się nawet okazać, że będziesz mieć problem z zawiązaniem butów! Trzeba to przeczekać, nie ma innej rady.

23 września - 23 października



WAGA

Świat, w którym żyjesz, zaczął ci się wydawać zbyt serio - nie można wszystkiego traktować tak poważnie! Brakuje ci niezobowiązujących rozmów o niczym, nieistotnych spotkań i poczucia, że możesz sobie pozwolić na odrobinę leniwego dystansu.

24 października - 22 listopada



SKORPION

Prognozy na najbliższe dni są optymistyczne. Pogoda (ducha) będzie się utrzymywać w stanach średnich. Czasem wystąpią opady (nastroju), jednak nie będą zbyt dolegliwe. Pojawiają się też przejaśnienia (umysłu), które pozwolą ci podjąć właściwe decyzje.

23 listopada - 21 grudnia



STRZELEC

Nie ulega wątpliwości, że nie czujesz się najlepiej w sytuacji, w której cię postawiono. Wymaga się od ciebie, byś opowiedział się po jednej ze stron w konflikcie, w którym - jak uważasz - nikt nie ma racji. Powiedz to jasno, nie pozwól się wykorzystywać.

22 grudnia - 20 stycznia



KOZIOROŻEC

Czujesz zmianę w powietrzu, ale nie wiesz jeszcze, jakiego będzie rodzaju. Na razie można powiedzieć tyle, że będzie to zmiana pozytywna, choć okupiona pewną ofiarą z twojej strony. Zmiana przyjdzie, jeśli ty ją w pewien sposób „zatwierdzisz”.

21 stycznia - 20 lutego



WODNIK

Chciałbyś ukryć się gdzieś daleko, gdzie nikt nie będzie cię zadreżdzał ciągłymi pretensjami i wymówkami. Cóż jednak, po pierwsze nie stać cię teraz na taki wyjazd, po drugie wiesz doskonale, że nie zatłoczyłoby to problemu, a jedynie odsunęło go w czasie.

21 lutego - 20 marca



RYBY

Po fali energii w ostatnich dniach możesz teraz odczuwać wielkie rozczarowanie. No cóż, nie wszystkie nasze dni są wypełnione przygodą i emocjami. Powinieneś zająć się codziennymi sprawami, które są podstawową częścią naszego bycia na Ziemi.

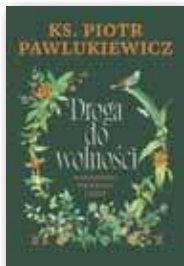
Pytia



## Książki

## Słowa duszpasterza

Głos księdza Piotra Pawlukiewicza nie przestaje rezonować w sercach czytelników. Tomik jego homilii i nauk - „Droga do wolności. Wskazówki na każdy dzień” - jest poruszającym dowodem na to, jak niezwykle żywe i trafne są słowa, które po sobie pozostawił.



Ks. Pawlukiewicz zdobył wykształcenie teologiczne na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim, homiletyczne na Papieskiej Akademii Teologicznej w Krakowie oraz z zakresu retoryki na Uniwersytecie Jagiellońskim. Posiadał przy tym rzadki dar - uniwersytecką wiedzę potrafił przełożyć na język bliski każdemu człowiekowi. Lata pracy w warszawskiej parafii św. Wincentego à Paulo, prowadzenie audycji w Radiu Józef, homilie głoszone w kościele Świętego Krzyża w trakcie transmitowanych przez radio mszy, czy słynne kazania akademickie w kościele św. Anny ukształtowały go jako jednego z najważniejszych przewodników duchowych naszych czasów. Potrafił jednym zdaniem odmienić serca i wlać w nie nadzieję, stając się uniwersalnym wsparciem na kolejnych etapach codzienności. Dziś jego słowa, te, które zostawił nam na dalszą drogę, wciąż pozostają żywe i niezwykle aktualne.

Wśród nich są m.in. takie: „Pan Bóg też wie, że w niczym by nie pomógł, gdyby siłą nakłonił nas do dobra. On chce naszego rozwoju i dlatego musi nam dawać wolności. A dając ją, jak już mówiłem, ryzykuje.” Myśl tę zdaje się rozwijać we wstępie do książki Adam Gutkowski, wskazując, że dla chrześcijanina wolność jest jednym z najbardziej przejmujących darów Stwórcy. Pisz on, iż dostarczenie głębi tej relacji pozwala pojąć niesamowitą miłość Boga - darował On człowiekowi coś, dzie-



Od wydawnictwa ZNAK mamy egzemplarz książki. Otrzyma go osoba, która jako pierwsza wyśle do nas mail w poniedziałek 21.09 o godzinie 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres. Tytuł maila: Droga.

## Wśród mitycznych stworzeń

„Strażniczka feniksa” S.A. Maclean to fantasy łączące klimat przygody z ciepłem i urokiem romansu.



W itajcie w zoo San Tamculo, domu magicznych stworzeń. Znajdziesz tu fioletowe wróżkowe strzyżki, złośliwego archiptaka, kelpie o grzywie przeplatanej glonami, feniksa bixańskiego, smoki diamentowe, jednorożce, krakeny, znikające kaczki i wiele, wiele innych mitycznych gatunków. Pośród nich jest jeszcze feniks silimalski, jeden z ostatnich żyjących okazów. To samica Rubra z karmazynowymi pióropuszcami na głowie, dziobem w kolorze obsydianu, skrzydłami o barwie nieba przy wschodzie słońca i długim, rubinowo-złotym ogonem, na którym płonie wieczny ogień.

Aila uwielbia feniksy. Zakochała się w nich kiedy była jeszcze dzieckiem i całe swoje życie podporządkowała temu, by kiedyś zostać ich opiekunką. Udało jej się, choć łatwo nie było. Aila jest bowiem chorobliwie wręcz nieśmiała, do tego stopnia, że każda interakcja z człowiekiem wywołuje w niej atak paniki. Jedy-ną osobą, przy której czuje się swobodnie jest Tanya, kiedyś współlokatorka na studiach, dziś przyjaciółka.

Zoo, w którym obydwie pracują, służyło dawniej z doskonałego programu hodowli feniksów. Drugim takim ośrodkiem w Movasie było zoo w Jewelporcie. Obydwie były jedynymi miejscami, które z powodzeniem hodowały feniksy silimalskie poza ich rodzinnymi terenami. Jednak te z San Tamculo odeszły ze starości, kiedy Aila dopiero rozpoczynała studia. Po ich zakończeniu pojawiła się w zoo, by odrodzić program hodowli. Niestety, trudno jej zdobyć dla Rubry towarzysza, bo nikt nie chce powierzyć bezcenne-

go ptaka niesprawdzonej opiekunce w nieco zapomnianej placówce. Aila pracuje więc ciężko, by udowodnić swoją wartość i cały czas poszerza wiedzę.

Wreszcie nadchodzi dzień, w którym pojawia się światełko w tunelu - szansa na sprowadzenie samca, który mógłby zostać partnerem Rubry. Aby go zdobyć, Aila będzie musiała pokonać bariery biurokracji i wspiąć się na wyżyny interakcji z ludźmi. Na jej drodze stanie uroczy opiekun smoków Connor oraz zniechęcony od studiów, chodząca doskonałość Luciana. Jak na złość, ona również pracuje w San Tamculo jako opiekunka gryfów i na każdym kroku podcina Aili skrzydła.

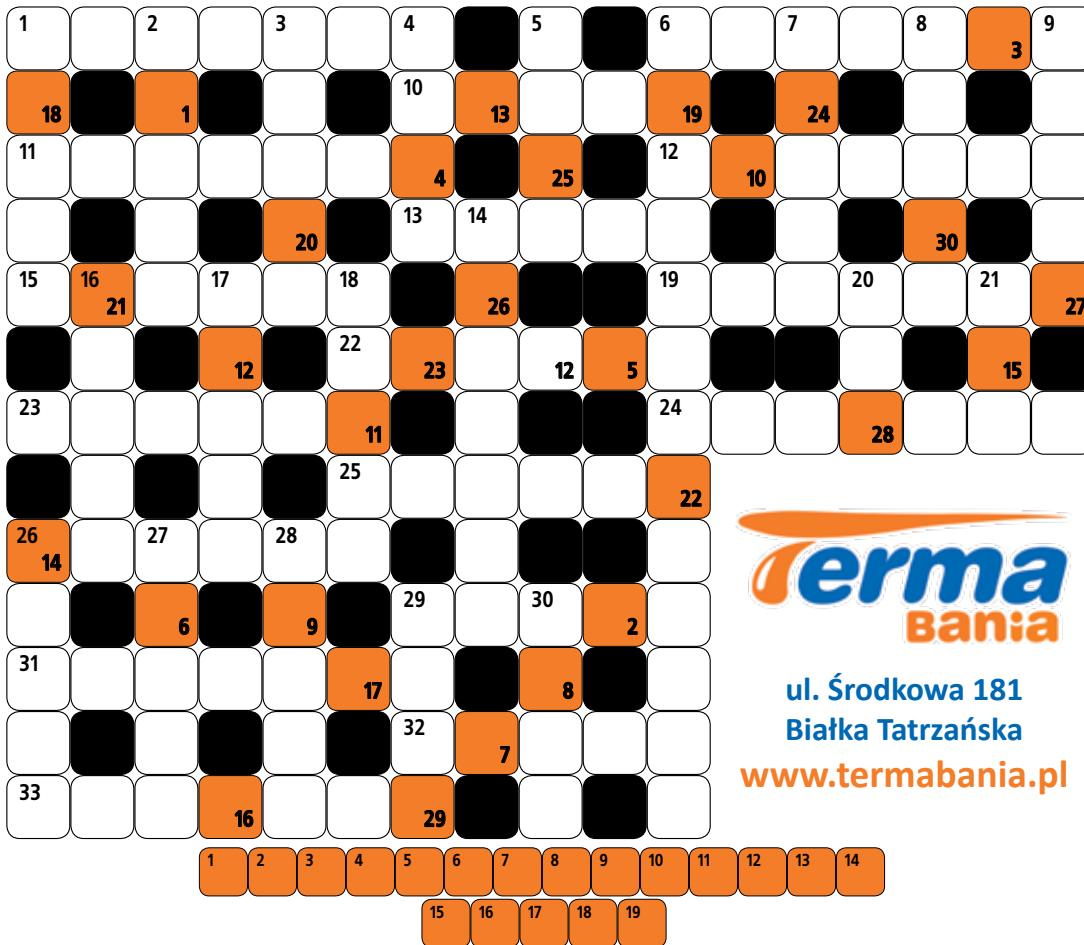
Czy dziewczyna zdoła pokonać własne lęki i wypełnić życiową misję? Przekonajcie się sami, zanurzając w barwny, tętniący życiem i pełen niezwykłych stworzeń świat zoo San Tamculo.

an



Od wydawnictwa STORYLIGHT mamy egzemplarz książki. Otrzyma go osoba, która jako pierwsza wyśle do nas mail w poniedziałek 21.09 o godzinie 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres. Tytuł maila: Feniks.

## KRZYŻÓWKA



**terma**  
Bania

ul. Środkowa 181  
Białka Tatrzańska  
www.termabania.pl

**POZIOMO:** 1. następstwo złamania prawa 6. awangardowy nurt artystyczny lat 20. 10. omamy, przywidzenia 11. wyboje na drodze 12. metoda połowu ryb 13. najslynniejszym był Arystoteles 15. tłumy częstotliwość prądu 19. rozsądek plus ostrożność 22. dodatkowa opłata za postój nierozładowanego w określonym czasie wagonu 23. pulower lub bluz 24. przedłużony okres pełnienia służby wojskowej 25. dyscyplina na lodzie 26. rodzaj żywicy naturalnej 29. droga w mieście 31. miasto kiepskich głów wg Zagłoby 32. sygnał zakończenia fówów odegrany na rogu 33. postać z „Quo vadis”, pełniła rolę lekarza i alchemika w starożytnym Rzymie.

**PIONOWO:** 1. był nim Alfred Nobel 2. reguła, kanon 3. nasi południowi sąsiedzi 4. schronienie dla cudzoziemca 5. arytmetyczny lub geometryczny w matematyce 6. kompromitacja, blamaż, porażka 7. odludzie, pustkowie 8. hiszpańska wyspa na Morzu Śródziemnym 9. sztuka czarnoksięża 14. pot. dostojnik, prominent 16. parkowy mebel 17. ognisko w górach 18. przy wale studni 20. nasyp wzdłuż rzeki 21. głos bernikli 26. winda lub żuraw 27. infula biskupia 28. przeszkadza złej baletnicy 29. pochyla płaszczyna 30. przyjąć w szpitalu.

**HASŁO - PRZYSŁOWIE CHIŃSKIE** - z ponumerowanych pól od 1 do 30 wraz z kuponem prosimy przesyłać na adres: Tygodnik Podhalański, Zakopane, ul. Krupówki 54 lub mailem na adres: konkurs@24tp.pl (w tytule nr kuponu) w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę.

**Rozwiązanie krzyżówki nr 35/2026**

Hasło: **CO STOI PROSTO BYWA**

**PODPIERANE**

Nagrodę niespodziankę wylosowała pani **ANNA CIĘŻCZAK** z Nowego Targu. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z biurem TP, ul. Krupówki 54 w terminie dwóch tygodni.

# Historyczne zwycięstwo Podhala

**Piłkarze NKP Podhala Nowy Targ odnieśli najwyższe zwycięstwo w swojej historii występów na poziomie drugiej ligi. W spotkaniu 8. kolejki Betclit 2 Ligi nowotarżanie pokonali przed własną publicznością Stal Stalowa Wola aż 5:0!**

Ogromny wpływ na przebieg spotkania miała sytuacja już z 4. minuty. Marcinho został brutalnie sfaulowany przez Czerwika, a arbiter bez wahania pokazał zawodnikowi Stali bezpośrednią czerwoną kartkę. Od tego momentu goście musieli radzić sobie w dziesiątkę.

Podhale potrzebowało kilku minut, aby uporządkować swoją grę w przewadze. Kiedy jednak gospodarze złapali odpowiedni rytm, rozpoczął się prawdziwy festiwal bramek. Skończyło się na pięciu trafieniach, choć przy większej skuteczności zwycięstwo nowotarżan mogło być jeszcze bardziej okazałe.

Pierwszy sygnał ostrzegawczy goście otrzymali w 7. minucie, kiedy Sobczak uderzył minimalnie obok słupka. Siedem minut później było już 1:0. Seweryś świetnie dośrodkował na dalszy słupek, a akcję zamknął Marcinho, który strzałem głową skierował piłkę do siatki.

W 16. minucie Stal przed utratą drugiego gola uratował słupek po uderzeniu Baniowskiego. Kolejny cios nadszedł jednak w 22. minucie. Po akcji prawą stroną i dograniu Surzyna przed bramkę Żemło niefortunnie skierował futbolówkę do własnej siatki.

Podhale nie zwalniało. Vosko dwukrotnie próbował z rzutu wolnego, ale oba jego strzały zostały zablokowane. Swoje okazje mieli także Marcinho i Seweryn. W 32. minucie ten drugi dopiął swego – uderzył sprzed pola karnego i precyzyjnie posłał piłkę w przeciwny róg bramki. Po tym trafieniu gospodarze prowadzili już 3:0.

Jeszcze przed przerwą Harcińskiego próbowali zaskoczyć Mikołajczyk oraz Baniowski,

ale wynik nie uległ zmianie.

Druga połowa rozpoczęła się dla Podhala w wymarzony sposób. Już w 46. minucie – a dokładniej 28 sekundzie po wznowieniu gry – Baniowski najpierw efektywnie wygrał pojedynek 1 na 1 z zawodnikiem Stali, po czym zagrał z prawej strony do Seweryna, a ten po raz drugi wpisał się na listę strzelców.

Nowotarżanie w pełni kontrolowali wydarzenia na boisku i szukali kolejnych trafień. Gólkiper Stali obronił strzał głową Marcinho, a po uderzeniu Sobczaka z woleja piłka po rykoszecie przeleciała nad poprzeczką. Goście swoją najlepszą okazję stworzyli w 60. minucie, kiedy Hebel uderzył z pola karnego prosto w Frątczaka.

Podhale odpowiedziało kolejnymi próbami Marcinho oraz Kołtańskiego. Ten ostatni ustalił wynik spotkania w 85. minucie. Po podaniu Mikołajczyka uderzył lewą nogą z linii pola karnego i przypieczętował efektywne zwycięstwo gospodarzy.



Nowotarżanie pokonali przed własną publicznością Stal Stalowa Wola aż 5:0!

Wygrana 5:0 jest najwyższym zwycięstwem NKP Podhala Nowy Targ w historii jego występów na poziomie drugiej ligi.

## NKP Podhale Nowy Targ – Stal Stalowa Wola 5:0 (3:0)

**Bramki:** 1:0 Marcinho 14 2:0 samobójcza – Żemło 22 3:0 Seweryn 32 4:0 Seweryn 46, 5:0 Kołtański 85

**Podhale:** Frątczak – Salak, Vosko, Seweryś (70 Lipień), Seweryn, Mikołajczyk, Nowak, Baniowski (70 Rubiś), Sobczak (77 Kołtański), Marcinho (77 Talar), Surzyn (77 Kubik).

**Stal:** Harciński – Furtak, Żemło, Jeleń (75 Wolny), Zaucha, Żyra (46 Tomalski), Nongo (46 Nawrocki), Śliwa (46 Hebel), Czerwik, Chrzanowski, Kamiński (63 Rogalski).

**Sędziował** Kornel Paszkiewicz: **Żółte kartki:** Seweryś – Jeleń.

**Czerwona kartka:** Czerwik (Stal) – 4. minuta.

Maciej Zubeł

# Nieoczekiwana porażka lidera

**W szóstej kolejce rozgrywek podhalańsko-limanowskiej klasy okręgowej doszło do derbowego pojedynku zespołów z limanowskiego podokręgu. Beniaminek i wicelider, Orkan Niedźwiedź, podejmował lidera – Harnasia Tymbark.**

Nieoczekiwanym zwycięzcą został beniaminek, ale liderem rozgrywek pozostaje Harnaś. Dwa pojedynki pomiędzy drużynami z podokręgu podhalańskiego zakończyły się podziałem punktów. W bardzo zaciętym meczu szczęśliwe zwycięstwo nad Orkanem Raba Wyżna odniosła Babia Góra Lipnica Wielka i jest najwyższą sklasyfikowaną drużyną z PPPN. W meczach drużyn z różnych podokręgów raz lepsi byli Podhalanie, a raz limanowianie. Mecz pomiędzy Wierchami Rabka a Lubaniem Tyłmanowa, ze względu na uroczystości 80. rocznicy powstania KS Wierchy Rabka-Zdrój, został przełożony na 15 listopada.

## Babia Góra Lipnica Wielka – Orkan Raba Wyżna 2:0 (0:0)

**Bramki:** 1:0 Da Silva 57, 2:0 Da Silva 90+2. **Babia Góra:** Antolak – Rusnak (46 Stopiak), Jagielski (79 Czajkowski), K. Stołowski (46 Urban), Zubrzycki, Winiarczyk (46 Wesołowski), Michałczak, Messias (63 Da Silva), Gogolak (68 Szczeba), A. Stołowski, Łątka.

**Orkan:** Buroń – Targosz (75 Belciak), Woś, Sawina, Barnaś, Majchrzak (69 Margosiak), Trybuła, Marcin Pałasz, Wojtasiak, Worwa, Kosek.

**Trener Babiej Góry Grzegorz Szczepaniec:** W pierwszych 45 minutach zegraliśmy najsłabsze spotkanie w tej rundzie. Dominacja gości była przygniatająca, ale na szczęście nie wykorzystali kilku naprawdę świetnych sytuacji do zdobycia goli. Po męskich rozmowach w szatni i korektach w składzie nasza gra uległa znacznej poprawie, co też zaowocowało zdobyciem przez nas dwóch bramek i zwycięstwem, trochę szczęśliwym. W piłe nożnej liczy się jednak to, co wypadnie do siatki.

## Lubań Maniowy II/Zapora Kluszkowce – Wierchy Pasierbiec 3:0 (2:0)

**Bramki:** 1:0 M. Sikora 15, 2:0 Hagowski 18, 3:0 Kołodziej 90+3.

**Lubań/Zapora:** M. Klag – Bałos (46 Pierzga), Sarna, Kowalczyk, Ł. Sikora (65 A. Janudra), Ostachowski, Zacher (75 Trybunia), Kluś (46 Kołodziej), Pluta, Hagowski, M. Sikora (60 A. Sikora).

**Wierchy:** Kotarski – Pajor, Dominik Papież, Mrózek, Curzydło (57 Borucki), Marek (75 Wąsowicz), Szewczyk, Wojcieszak (46 Górczowski), Dawid Papież, Smoter, Franczak.

**Trener Lubania II/Zapory Michał Gaweł:** Mieliśmy dużo szczęścia w pierwszych minutach meczu, bo goście mogli, a nawet powinni otworzyć wynik. Szybko jednak opanowaliśmy sytuację i strzeliliśmy dwie bramki. Powinno tych bramek w tej części gry być więcej, co z pewnością zamknęłoby mecz. Inna sprawa, że w drugiej połowie goście ani przez moment nam nie zagrozili, bo kontrolowaliśmy przebieg spotkania, do czego w pewnym stopniu przyczynili się nasi piłkarze z kadry pierwszego zespołu.

## Jordan Jordanów – Huragan Waksmund 2:2 (1:1)

**Bramki:** 1:0 Gancarczyk 22, 1:1 Antolak 45+1 z rzutu karnego, 1:2 Kolasa 69, 2:2 Jeziorski 89 z rzutu karnego.

**Jordan:** Teper – Sieg, Grzyb (80 Jędrocha), Lyvka, Moskalci, Dziadkowiec, Jeziorski, Koza, Knapczyk (75 K. Radoń), Pindel, Gancarczyk.

**Huragan:** Młynarski – Stawicki, Jurzec, Krupa, Chmielak (84 Babiarz), Kawula, Targosz (74 Urbaś), Antolak, Mroszczak, Borzęcki, Kolasa.

Na początku spotkania kapitalną okazję do zdobycia gola miał Gancarczyk, jednak jego uderzenie w dalszy róg świetnie obronił Młynarski. W 12. minucie, po dośrodkowaniu Kolasy do Mroszczaka, uderzenie tego drugiego zatrzymało się na poprzeczce. W 22. minucie kapitalną indywidualną akcją przeprowadził Gancarczyk, zdobywając prowadzenie dla swojego zespołu. Pod koniec pierwszej połowy, za zagranie piłki ręką w polu karnym, sędzia podyktował „jedenastkę” dla Huraganu, którą na gola zamienił grający trener Huraganu Radosław Antolak.

W 69. minucie swój dynamiczny rajd Borzęcki zakończył dokładnym dośrodkowaniem wprost na głowę Kolasy i goście objęli prowa-

denie. Gospodarze oczywiście nie pogodzili się z ewentualną przegraną i atakowali nieustannie do końca meczu. Ich starania zakończyły się powodzeniem, bowiem po faulu na Kozie sędzia podyktował rzut karny, tym razem dla gospodarzy. Do wykonania „jedenastki” podszedł syn trenera Jordana, Szymon Jeziorski. Wprawdzie Młynarski wyczuł intencję strzelca, ale piłka po jego rękach wpadła do siatki.

**Trener Jordana Jakub Jeziorski:** Mam co do wyniku tego meczu mieszane uczucia. Z jednej strony prowadziliśmy po świetnej pierwszej połowie, z drugiej udało się nam zremisować dosłownie w ostatniej chwili.

**Trener Huraganu Radosław Antolak:** Szanujemy ten punkt, bo został zdobyty na trudnym terenie, z wymagającym rywalem. Myślę, że do 70. minuty mieliśmy mecz pod kontrolą, ale bardziej korzystnego wyniku nie udało się utrzymać.

## Czarni Czarny Dunajec – LKS Jodłownik 0:3 (0:2)

**Bramki:** 0:1 M. Piechówka 31, 0:2 Grucel 45+1, 0:3 Węgrzyn 89.

**Czarni:** Slesarczuk – Cikowski, Paczebut, Tylecki (69 Kulman), Jarończyk, Pałka (69 Strączek), Stopka-Studencki (46 Kasperek), Rapacz (69 M. Wiśniewski), Bać (85 Kruska), Gubała (85 T. Wiśniewski), Pająk (46 Głowacz).

**Jodłownik:** Kantor – A. Śliwa, W. Pazdan (52 Żelichowski), M. Śliwa, Węgrzyn, Juras (52 Sewiło), Bartosz, S. Pazdan, M. Piechówka (52 F. Piechówka), Grucel (52 Wójtowicz), K. Piechówka.

## LKS Szaflary – KS Zakopane 1:1 (1:0)

**Bramki:** 1:0 Wróbel 25, 1:1 Duda 66. **Szaflary:** Żuk – Bryja, Żulewski, Łojas, Krugiółka, Krasoń (57 Dziedzic), Wójciak (70 Mrowca), Nogueira, Wróbel (60 Otręba), Furczon, Bryniarski (85 Łukaszczyk).

**Zakopane:** Rydwański – Floryn, Kurnyta (60 Duda), Pawlik (85 Cudzych), Bogdanowicz, Zubeł, Gawlak, Fryźlewicz, Palmrich (55 Świder), Wiśniowski, Skupień (65 Suchowian).

**Trener LKS Szaflary Karol Niewolnik:** W pierwszej połowie nieco lepsi byliśmy my. W drugiej zdecydowanie lepsi byli nasi rywale. Chyba pod koniec meczu nieco opadliśmy z sił. Mimo wszystko remis uważam za wynik sprawiedliwy.

**Trener KS Zakopane Maciej Wadas:** Czujemy spory niedosyt, bo bramkę straciliśmy po naszym ewidentnym błędzie, ale druga część meczu przebiegała pod nasze dyktando. Poza golem Dudy Fryźlewicz dwukrotnie umieścił piłkę w bramce rywali, ale sędzia z nieznanymi mi powodów dopatrzył się przy tych bramkach pozycję spalonych. Co najmniej w jednym z tych przypadków, moim zdaniem, spalonego nie było.

## Orkan Niedźwiedź – Harnaś Tymbark 4:3 (1:1)

**Mecz Wierchy Rabka – Lubań Tyłmanowa został przełożony na 15 listopada ze względu na obchody 80. rocznicy utworzenia KS Wierchy Rabka-Zdrój.**

|                                       |   |    |       |
|---------------------------------------|---|----|-------|
| 1. KS Tymbark                         | 6 | 15 | 24-5  |
| 2. Orkan Niedźwiedź                   | 6 | 14 | 15-6  |
| 3. Babia Góra Lipnica W.              | 6 | 13 | 15-6  |
| 4. Jordan Jordanów                    | 6 | 10 | 17-14 |
| 5. Orkan Raba Wyżna                   | 6 | 9  | 14-15 |
| 6. Huragan Waksmund                   | 6 | 9  | 12-13 |
| 7. KS Zakopane                        | 5 | 7  | 12-9  |
| 8. LKS Szaflary                       | 6 | 7  | 7-7   |
| 9. Lubań II Maniowy/Zapora Kluszkowce | 6 | 7  | 7-9   |
| 10. Wierchy Rabka                     | 5 | 7  | 7-13  |
| 11. LKS Jodłownik                     | 4 | 4  | 7-7   |
| 12. Wierchy Pasierbiec                | 5 | 3  | 6-13  |
| 13. Lubań Tyłmanowa                   | 5 | 3  | 7-17  |
| 14. Czarni Czarny Dunajec             | 6 | 3  | 7-23  |

## W następnej 7 kolejce

**19.09.2026:** Lubań T. - Orkan N. 11, Harnaś - Lubań II/Zapora 17, Jodłownik - Babi Góra 17, Zakopane - Czarni 17.

**20.09.2026:** Huragan - Szaflary 16,30, Wierchy P. - Babia Góra 16. Mecz Orkan R.W. - Wierchy R.Z 22 listopada godz. 14.

## HOKEJ

# Między nadzieją a ryzykiem

**Po rocznej przerwie do Nowego Targu wróciła hokejowa ekstraklasa. Dla miasta, w którym hokej zajmuje szczególne miejsce, to bez wątpienia wydarzenie ważne i wyczekiwane. Powrót „Szarotek” do grona najlepszych polskich drużyn nie powinien jednak przesłaniać pytań, które towarzyszą temu projektowi od samego początku.**

Czy nie zdecydowano się na ten krok zbyt szybko? Czy Podhale jest już gotowe organizacyjnie, finansowo i sportowo na poziom ekstraklasy? A może ambicje po raz kolejny wyprzedziły realne możliwości?

Odpowiedzi zaczniemy poznawać w trakcie sezonu. Pierwszy mecz przed własną publicznością „Szarotki” rozgryją w piątek przeciwko KH Enerdze Toruń. Dopiero wtedy ekstraklasa rzeczywiście wróci do Nowego Targu – na lodowisko przy ulicy Parkowej i przed kibiców, którzy przez ostatnie miesiące z nadzieją, ale też z uzasadnionymi obawami obserwowali kolejne etapy budowania drużyny.

Za funkcjonowanie zespołu odpowiada **Podhale Nowy Targ sp. z o.o.** – miejska spółka, która powstała niespełna trzy miesiące temu i wciąż znajduje się na etapie organizacji. W tak krótkim czasie trzeba było stworzyć struktury, skompletować kadrę, pozyskać środki, przygotować drużynę oraz dopiąć wszystkie sprawy formalne związane z udziałem w rozgrywkach.

To zadanie niezwykle trudne. Można nawet postawić pytanie, czy w takich warunkach rozsądniejsze nie byłoby pozostanie jeszcze przez jeden sezon na zapleczu, spokojnie uporządkowanie podstaw i dopiero później wykonanie kroku w stronę ekstraklasy. Sam sentyment, historia oraz przekonanie, że miejsce Podhala jest wśród najlepszych, nie wystarczą przecież do zbudowania stabilnego klubu.

Z drugiej strony już sam fakt, że Podhale otrzymało licencję i stanie na starcie sezonu, można uznać za pierwszy sukces nowego projektu. Nie zmienia to jednak tego, że prawdziwy egzamin dopiero się rozpoczyna. Ekstraklasa bardzo szybko i bezlitośnie pokaże wszystkie braki – sportowe, organizacyjne i finansowe.

Kadra została zbudowana w dużej mierze z młodych zawodników, którzy nie mają jeszcze doświadczenia na najwyższym poziomie. Jej trzon tworzą hokeiści, którzy w poprzednim sezonie wywalczyli mistrzostwo I ligi. Tamten sukces miał dużą wartość, ale różnica między zapleczem a ekstraklasą jest ogromna. Teraz młodzi nowotarżanie będą regularnie mierzyć

się z zawodnikami bardziej doświadczonymi, silniejszymi i przyzwyczajonymi do znacznie wyższego tempa gry.

Dla wielu graczy Podhala będzie to pierwsza prawdziwa próba na tym poziomie. Nie można wykluczyć, że właśnie dzięki regularnej grze w ekstraklasie kilku z nich wykona znaczący krok w swojej karierze. Równie prawdopodobny jest jednak scenariusz, w którym różnica klas okaże się na tyle duża, że zamiast rozwoju pojawią się frustracja, zmęczenie i coraz większa presja.

Zespół został uzupełniony zawodnikami mającymi już doświadczenie w ekstraklidze. Jednym z najważniejszych powinien być powracający do Nowego Targu białoruski obrońca Dmitri Zalamai. Odpowiedzialność za drużynę będą musieli wziąć także bardziej doświadczeni hokeiści, między innymi Łukasz Kamiński, Adrian Słowakiewicz, Jakub Worwa, Marcin Horzelski i Dawid Majoch.

Ciekawie prezentuje się sztab szkoleniowy z Andrzejem Świstakiem na czele. Jego asystentami są Marek Batkiewicz oraz Marcin Kolasz, a funkcję kierownika pełni Wojciech Chowaniec. Nazwiska i doświadczenie członków sztabu dają podstawy do umiarkowanego optymizmu. Trenerzy stoją jednak przed niezwykle trudnym zadaniem. Muszą przygotować zespół do walki z silniejszymi rywalami, rozwijać młodych zawodników, a jednocześnie dbać o to, aby kolejne porażki nie odbierały drużynie wiary i motywacji.

Podhale nie stawia przed sobą konkretnego celu sportowego. Trudno zresztą byłoby oczekiwać deklaracji dotyczących miejsca w tabeli czy walki o fazę play-off. Na dziś celem jest przede wszystkim przetrwanie sezonu, zdobywanie doświadczenia oraz stworzenie podstaw, na których będzie można budować w kolejnych latach.

Tylko czy samo przetrwanie wystarczy? Jeżeli po zakończeniu rozgrywek spółka będzie stabilniejsza, struktury zostaną uporządkowane, młodzi zawodnicy zrobią postęp, a drużyna zachowa swoje miejsce w ekstraklasie, sezon będzie można uznać za wartościowy. Jeżeli jednak kolejne miesiące będą wyłącznie

walką z problemami finansowymi, organizacyjnymi i wysokimi porażkami, pytanie o pochyłość decyzji powróci ze zdwojoną siłą.

To może być bardzo trudny, a momentami wręcz bolesny sezon dla kibiców Podhala. Trzeba brać pod uwagę porażki, również te dotkliwe, oraz mecze, w których młody zespół nie będzie w stanie nawiązać równorzędnej walki. Historia klubu i jego dziewiętnaście mistrzowskich tytułów nie wyjadą jednak na łód. Nie zastąpią budżetu, doświadczenia ani jakości sportowej.

Decyzja została już jednak podjęta. Podhale wraca do ekstraklasy i teraz nie ma sensu nieustannie zastanawiać się, czy należało poczekać jeszcze rok. Te wątpliwości pozostają uzasadnione, ale najbliższe miesiące powinny dać odpowiedź, czy ryzyko miało sens.

Ten sezon powinien coś Podhalu dać: doświadczenie młodym zawodnikom, czas na uporządkowanie spółki, odbudowę zaufania kibiców oraz fundament pod bardziej stabilną przyszłość. Jeżeli tak się stanie, nawet bolesne porażki mogą mieć sens. Najważniejsze, aby za rok klub nie znalazł się ponownie w punkcie wyjścia.

## Podhale Nowy Targ sp. z o.o.

Trener: Andrzej Świstak. Asystenci: Marek Batkiewicz, Marcin Kolasz. Kierownik: Wojciech Chowaniec

**Bramkarze:** 27. Oskar Polak, 33. Kacper Zając

**Obrońcy:** 9. Jan Błach, 19. Daniel Bryniarski, 59. Marcin Horzelski 04.03.1996 180/92 MMKS Podhale10. Dawid Majoch, 8. Jan Matera, 4. Marcin Pudysz, 18. Ivan Sitnik, 55. Marcin Sroka, 61. Wiktor Tańczyk, 21. Wiktor Węglarczyk, 77. Krystian Wikar, 69. Dmitri Zalamai

**Napastnicy:** 44. Wiktor Bochnak, 17. Wowa Czyrkin, 18. Łukasz Długopolski, 32. Kamil Gach, 69. Michał Gach, 93. Krzysztof Jarczyk, 15. Łukasz Kamiński, 91. Fabian Kapica, 46. Dawid Łojas, 86. Szymon Maćkowski, 7. Kacper Malasiński, 82. Danylo Olifirchuk, 2. Adrian Słowakiewicz, 12. Jakub Worwa, 87. Szczepan Żółtek

Maciej Zubeł

# Derby dla Watry!

Watra Białka Tatrzańska przełamała się w derbowym spotkaniu 4. ligi małopolskiej. Białczanie pokonali na własnym boisku Lubań Maniowy 2:0 i odnieśli pierwsze zwycięstwo w tym sezonie. Dla gości była to druga porażka w rozgrywkach, poniesiona po dwóch kolejnych wygranach.

W pierwszej połowie lepiej prezentowała się Watra. Gospodarze grali aktywniej i częściej zagrali bramce strzeżonej przez Sikorę. Już w 12. minucie golkeeper Lubania popełnił błąd, oddając piłkę Musze. Zdołał jednak szybko naprawić swoją pomyłkę i obronił strzał rywala z około pięciu metrów.

Sześć minut później Mucha ponownie stanął przed szansą na otwarcie wyniku, ale także tym razem górą w ich pojedynku był Sikora. Przewaga Watry przyniosła efekt w 32. minucie. Akcję Muchy sfinalizował Ustupski, który płaskim uderzeniem z około 16 metrów posłał piłkę do siatki.

Lubań przez niemal całą pierwszą połowę nie potrafił stworzyć dogodnej sytuacji. Dopiero w 45. minucie, po serii błędów w defensywie gospodarzy, przed znakomitą szansą stanął Plewa. Zawodnik gości chybił jednak z najbliższej odległości.

Po zmianie stron spotkanie stało się bardziej otwarte, a okazje zaczęły pojawiać się pod obiema bramkami. W 48. minucie kolejne nerwowe wyprowadzenie piłki przez Lubań wykorzystał S. Kuźma, który wbiegł w pole karne. Jego pierwszy strzał zablokował Janeczek, a przy dobitce zawodnik Watry trafił jedynie w boczną siatkę.

Pięć minut później odpowiedzieli goście. Plewa na pełnej szybkości wpadł w „szesnastkę” i mimo ostrego kąta oddał mocny, celny strzał. Rak był jednak na posterunku.

## KOLARSTWO

# W słońcu i w błocie

Drugi weekend września był w stolicy Podhala pełen rowerowych emocji.

W sobotę 200 zawodników w sobotnie przedpołudnie wyruszyło na nowotarskie ulice, by sprawdzić swoje umiejętności rowerowe w ramach Małopolska Tour 2026. Choć trzeba przyznać, że pogoda trochę pokrzyżowała plany zarówno organizatorom jak i zawodnikom. Było zimno, nieco wietrznie i nie zabrakło małych opadów deszczu. Pomimo tego śmiałkowicie stanęli do rywalizacji. Po powrocie z trasy pełnej błota czekały na nich stanowiska do mycia... rowerów.

Z kolei w niedzielę w miasteczku Małopolska Tour już od rana czekały dla całych rodzin różne atrakcje. W drugim dniu zawodów rów-

Najlepszą okazję do wyrównania Lubań otrzymał w 63. minucie. Bryja zdecydowanie ruszył w pole karne i został sfaulowany przez bramkarza Watry tuż przy linii końcowej. Sędzia wskazał na jedenasty metr, ale Chlipała uderzył fatalnie – wysoko nad poprzeczką.

Niewykorzystany rzut karny mógł błyskawicznie zemścić się na gościach. Swojej szansy na zdobycie drugiej bramki nie wykorzystał jednak Ustupski.

Jeszcze bardziej niewiarygodna sytuacja miała miejsce w 76. minucie. Po zagraniu Bryi przed pustą bramką znalazł się Kasperczyk. Będąc zaledwie metr od linii bramkowej, trafił jednak w poprzeczkę.

W końcówce derbowe emocje sięgnęły zenitu. W 83. minucie drugą żółtą, a w konsekwencji czerwoną kartkę obejrzał kapitan Watry Kostrzewa, który niepotrzebnie odkopiał piłkę. Cztery minuty później boisko musiał opuścić również Łukaszczyk, który faulem przewrwał kontratak Pierzgi.

Lubań bardzo krótko grał w podwójnej przewadze. Już w 88. minucie los dwóch zawodników gospodarzy podzielił Janeczek, także ukarany drugą żółtą kartką.

Goście do końca szukali wyrównania. Dwie okazje miał jeszcze Kasperczyk, ale za każdym razem dobrze interweniował Rak. Ostatecznie to Watra postawiła kropkę nad „i”. W piątej minucie doliczonego czasu gry J. Kuźma uderzył bezpośrednio z rzutu wolnego, piłka po rykoszecie zaskoczyła Sikorę i wpadła do bramki.

Watra wygrała 2:0, odnosząc długo oczekiwaną, pierwsze zwycięstwo w sezonie.



Watra pokonała Lubania 2:0.

Łukasz Kubik, trener Watry: – W końcu wygrywamy. Po tej czarnej serii fatalnych meczów powiedziałem chłopakom przed spotkaniem: jeżeli nie przełamiemy się w takim meczu, to w jakim? To był najlepszy moment. Zespół był bardzo zdeterminowany i przyniosło to efekt. W pierwszej połowie kontrolowaliśmy grę. Po przerwie rywale również stworzyli swoje okazje, ale trochę na nasze zyczenie, bo powinniśmy wcześniej zamknąć ten mecz. Później dało się już poczuć derbowy klimat, a czerwone kartki jeszcze spotęgowały emocje. Najważniejsze, że wygrywamy. Mam nadzieję i wierzę, że będzie to impuls dla naszego zespołu. Tak naprawdę dopiero od tygodnia mamy skompletowaną drużynę i teraz możemy już skupić się na pracy. Ważne było, żeby wreszcie poczuć smak zwycięstwa. Oby to był przełom i początek naszej serii wygranych.

Łukasz Schreiner, trener Lubania: – Przede wszystkim rozegraliśmy bardzo słabą pierwszą połowę. Nie wiem, z czego wynikała nasza bierność, ponieważ założenia były zupełnie inne. Mieliśmy wyjść agresywnie i grać pressingiem, a byliśmy nijacy oraz nieorganizowani.

W drugiej połowie trudno wytłumaczyć sytuację, których nie wykorzystaliśmy, na czelę z rzutem karnym. Gol na 1:1 mógł całkowicie zmienić oblicze tego spotkania. Jedynym pozytywnym w tym bardzo przeciętnym meczu była reakcja zespołu po słabej pierwszej połowie.

## Watra Białka Tatrzańska – Lubań Maniowy 2:0 (1:0)

**Bramki:** 1:0 Ustupski 32’ 2:0 J. Kuźma 90+5’

**Watra:** Rak – Musonda, Sirenko, Łukaszczyk, Giemenz (80’ Deineka), S. Kuźma, Mucha (90’ Zieliński), Ustupski (90’ Lutsenko), J. Kuźma, Kostrzewa, Bocheńczak.

**Lubań:** Sikora – Janeczek, Truty (46’ Faron), Bryja, Jandura (61’ Kołodziej), Duda (84’ Pierzga), Plewa, Firek, Gruszkowski, Sutor (61’ Kasperczyk), Chlipała.

**Sędziował:** Rafał Arendarczyk.

**Żółte kartki:** S. Kuźma, Łukaszczyk, Kostrzewa – Truty, Firek, Janeczek.

**Czerwone kartki:** Kostrzewa (83’, za drugą żółtą), Łukaszczyk (87’, za drugą żółtą) – Janeczek (88’, za drugą żółtą).

Maciej Zubek

# Liderzy bez strat

Liderzy obu grup podhalańskiej klasy B pozostają bez strat punktowych.

Spisz Krempachy po pięciu rozegranych spotkaniach ma na koncie komplet 15 punktów i imponujący bilans bramkowy 20:5. Z kolei Lepietnica Klikuszowa przelżyła mecz z Lokomotivem Chabówka na 15 listopada, ale po czterech spotkaniach również może pochwalić się kompletem punktów i nadal przewodzi swojej grupie.

## Grupa I

Babia Góra Lipnica Wielka II – Orawa Jabłonka II 0:6 (0:2), Podgórk Krauszków – Topór Toporzysko 3:0 (1:0), Janosik Sieniawa – Skałka Rogoźnik / Stare Bystre 1:0 (0:0), Jordan Jordanów II – For Fun Lipnica Wielka 1:2 (0:2), Skawianin Skawa II – Szarotka Rokiciny Podhalańskie 2:4 (1:1). Mecz Lepietnica Klikuszowa - KS Lokomotiv Chabówka przełożony na 15 listopada.

|                             |   |    |       |
|-----------------------------|---|----|-------|
| 1. Lepietnica Klikuszowa    | 4 | 12 | 25-5  |
| 2. Orawa II Jabłonka        | 4 | 9  | 20-8  |
| 3. Lokomotiv Chabówka       | 3 | 9  | 18-9  |
| 4. Skałka Rogoźnik          | 5 | 9  | 17-9  |
| 5. Jordan II Jordanów       | 4 | 9  | 11-5  |
| 6. Janosik Sieniawa         | 5 | 8  | 8-7   |
| 7. For Fun Lipnica Wielka   | 5 | 7  | 8-11  |
| 8. Babia Góra II Lipnica W. | 5 | 6  | 10-18 |
| 9. Szarotka Rokic. Podh.    | 4 | 6  | 11-14 |
| 10. Podgórk Krauszków       | 4 | 4  | 4-6   |
| 11. Skawianin II Skawa      | 4 | 3  | 9-19  |
| 12. Delta Pieniążkowice     | 4 | 0  | 8-18  |
| 13. Topór Toporzysko        | 5 | 0  | 5-25  |

## Grupa II

Dunajec Ostrowsko – Spisz Krempachy 1:4 (1:4), KS Łapsze Niżne – Splyw Sromowce Wyżne 0:6 (0:1), Przełęcz Łopuszna – Łęgi Nowa Biała 1:1 (1:0), KS Zakopane II – Wierchy Lasek (17:00), ZOR Frydman – Szczyt Murzasichle 3:1 (2:0), Biali Biali Dunajec – Orzeł Niedzica 1:1 (1:0).

|                         |   |    |      |
|-------------------------|---|----|------|
| 1. Spisz Krempachy      | 5 | 15 | 20-4 |
| 2. Łęgi Nowa Biała      | 5 | 10 | 13-7 |
| 3. Przełęcz Łopuszna    | 5 | 10 | 13-8 |
| 4. Orzeł Niedzica       | 4 | 10 | 8-5  |
| 5. Wierchy Lasek        | 4 | 9  | 18-5 |
| 6. Szczyt Murzasihle    | 4 | 9  | 16-4 |
| 7. Zor Frydman          | 5 | 6  | 5-20 |
| 8. Splyw Sromowce Wyż.  | 4 | 4  | 11-9 |
| 9. LKS Szafłary II      | 3 | 4  | 8-5  |
| 10. Dunajec Ostrowsko   | 4 | 3  | 6-13 |
| 11. Biali Biali Dunajec | 5 | 1  | 1-11 |
| 12. KS II Zakopane      | 3 | 0  | 2-9  |
| 13. KS Łapsze Niżne     | 5 | 0  | 4-25 |

zk

# Lawina wróciła na zwycięską ścieżkę

Po ubiegłotygodniowej porażce z Jarmutą w Szczawnicy-Zdroju Lawina Spytkowice wróciła na zwycięską ścieżkę. W 6. kolejce spytkowiczanie pokonali u siebie Granit Czarna Góra 3:1.

## Skalni Zaskale – AP Wisła II Czarny Dunajec 0:4 (0:2)

**Bramki:** Mastela 34, Gatecki 40 (karny), Bukowski 59, Węglarczyk 79.

**Skalni:** Sowa – Mateusz Truty (46 Magdziak), Stołowski, K. Truty (70 Król), Kalata (55 Pawlikowski), Łęczycki, Majewski, Lubelski, Jamrozowicz, Niedosiał (55 Mateusz Truty II), Pawelec (85 Topór).

**AP Wisła II:** Górecki – Bukowski, Stachnik (70 Jarończyk), Gatecki (55 Krupa), Rafacz (55 Wilkowski, 65 P. Madziar), M. Madziar, Mastela, Paluch (55 Węglarczyk), Morawa (55 Sobuła), Zięba (55 Winnicki), Nowicki.

## Zawrat Bukowina Tatrzańska – LKS Wiatr Ludźmierz 6:2 (3:0)

**Bramki:** M. Grela 5, Chrobak 24 (karny),

REKLAMA

39, 75, Buńda 62, W. Kuchta 77 – Garczek 50, Słaboń 60.

**Zawrat:** Bużek – Berbeka, Buńda (80 Krzak), Chrobak (85 Hełdak), B. Galica (85 Pietrzak), M. Grela (76 Marusarz), Gut-Misiąga (85 Kalata), Janczy, W. Kuchta, Rządkosz, Stasik.

**Wiatr:** Ciszek – Oliwer Dziekan (85 Szlembarski), Garczek (68 Kupka), Hrapkowicz, Hreśka (85 Worwa), Kantor, Luberda (60 Słowakiewicz), Obrochta (82 Oskar Dziekan), Śiaškiewicz, Słaboń, Zubek (68 Cudzych).

## Sokolica Krościenko – Gronik Gronków 1:2 (1:0)

**Bramki:** Jaworski 40 – T. Faron 65, S. Ożański.

**Sokolica:** Surowiak – Czubiak, Dyda, Hryc (55 Jaworski), Janc, Jaworski, Kita (60 Pierwoła), Piszczek, Styrylski (70 Cichoń), Wybraniec (81 Wnęk), Zajac.

**Gronik:** Szafłarski – Rychtarczyk, S. Ożański, Kowalczyk, Kamiński (89 M. Faron), Ziemianek (66 Gąsienica), Leśnicki, Bryja, Kowal-

czyk, A. Ożański, Machajda (63 T. Faron).

## Skawianin Skawa – KS Luboń Skomielna Biała 2:3 (0:1)

**Bramki:** K. Wójcik 64, Słoński 87 – Rzepieła 45, 83, Stolarczyk 60.

**Skawianin:** Siepak – Słoński, Buksa, Sendor, Ziobro, Kosek (46 Brzana), Żądło, P. Bielarczyk (88 P. Wójcik), Gackowiec (57 M. Bielarczyk), Karol Wójciak, Konieczny (57 Kamil Wójcik); ponadto: Łatawiec, T. Wójcik, P. Wójciak, Ślaga, Czystychoń, M. Bielarczyk, Brzana.

**Luboń:** Jancarczyk – Kołodziejczyk (46 M. Bal), Tupta (70 Frost), Stolarczyk, Mrozek (82 Paś), Chorzępa, Rzepieła, Polaniak, Kościelniak (48 Plewa), Żur, Stefaniak (32 Franco).

## Bór Dębno – Unia Naprawa 1:1 (1:1)

**Bramki:** K. Myśliwiec 16 – Wantulok 3. **Bór:** Markowicz – P. Brynczka, Chmielak (60 B. Brynczka), M. Guroś, Iglar, D. Myśliwiec (75 Wojciech Krysztof), K. Myśliwiec, Nykaza (60 Dutkiewicz), Potoczak, Szlembarski, Śliwa. **Unia:** Ponicki – Białoński, Drobny, Janiak,

Kowalczyk (62 Berger), Maśłowski (86 Zagajski), Mirek (75 Wyka), Musabala, Święchowicz, Wantulok, Żegleń.

## Lawina Spytkowice – Granit Czarna Góra 3:1 (1:0)

**Bramki:** B. Trybuła 38, 72, Borzęcki 78 – K. Kiernoziak.

**Lawina:** T. Szklarz – Borzęcki, Firek, D. Gromczak, P. Gromczak, Polak, Rapacz, Rzeszółko, Saleh, B. Trybuła, O. Trybuła; ponadto: Filipek, Łaciak, Mach, Mąka, Możdżeń, Smętek, Sutor, M. Szklarz, Zapała.

**Granit:** Gogola – Kamiński, Sz. Kiernoziak, Maryniak, Milon, M. Sarna, P. Sarna, Sołtyś, Sztuczka, Waksmański, Waksmundzki; ponadto: Dzierżęga, Groń, K. Kiernoziak, Małoniak, Modła, Rusnak, Styrzcula, Szyszka, Wojeński.

## Gorc Ochotnica – Jarmuta Szczawnica 2:0 (1:0)

**Bramki:** Chrobak 18, Tarchała 90+2.

**Gorc:** Błachut – P. Tarchała, A. Tarchała, Piszczek, Brzeźny, Dusza, Wójciak, Sokołowski, Brusiński, Noworolnik, Chrobak; ponadto: Kiełbasa, Chlipała, Franczyk, Franasowicz, Dłubacz, Puchomirski, Chryczyk.

**Jarmuta:** Siedlarczyk – Ihnatenko, Mlak,

Liashenko, Maślanka, Urban, Jasiurkowski, Kwit, Stetskiv, Kyslenko, Magda; ponadto: Marciszewski, Maślanka, Zabrzski.

|                            |   |    |       |
|----------------------------|---|----|-------|
| 1. Lawina Spytkowice       | 6 | 15 | 17-6  |
| 2. Zawrat Bukowina Tatr.   | 6 | 12 | 17-9  |
| 3. Bór Dębno               | 6 | 11 | 17-10 |
| 4. Gorc Ochotnica          | 6 | 11 | 13-8  |
| 5. Luboń Skomielna Biała   | 6 | 10 | 11-12 |
| 6. AP Wisła II Cz. Dunajec | 6 | 9  | 14-7  |
| 7. Wiatr Ludźmierz         | 6 | 9  | 20-15 |
| 8. Unia Naprawa            | 6 | 8  | 6-8   |
| 9. Jarmuta Szczawnica      | 6 | 7  | 10-13 |
| 10. Granit Czarna Gór      | 6 | 6  | 12-13 |
| 11. Skalni Zaskale         | 6 | 6  | 8-14  |
| 12. Skawianin Skawa        | 6 | 6  | 12-20 |
| 13. Gronik Gronków         | 6 | 3  | 7-12  |
| 14. Sokolica Krościenko    | 6 | 0  | 7-24  |

## W następnej 7 kolejce

**19.09.2026:** Unia - Skalni 13, Luboń - Zawrat 16,30, Wiatr - Bór 16,30. **20.09.2026:** Granit - Gorc 16,30, Gronik - Skawianin 14, Wisła II - Lawina 17.. Mecz Jarmuta - Sokolica przełożony na14 listopada godzina 13.

zk



# BASENY TERMALNE

BASENY-SAUHY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI

**Gorący Potok**

PARK LINOWY-30 METROWA HUSTAWKA BIG SWING

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 717 525152



KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie

**USG, RTG, EEG****Zakopane**

◆ **GABINET USG - lek. med. EWA GÓRKA, specj. rentgenolog.** USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemiaczko u dzieci, piersi. Pon., śr., czw. od godz. 14 po uzgodnieniu telefonicznym: 608 610 101. **Ul. Sienkiewicza 4A.** (2/Z)

**Krościenko**

◆ **Lek. med. Wojciech Gradowski.** **USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPI-SY ZDJĘĆ RTG.** Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

**INTERNA****Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA Specjalistyczna Poradnia Internistyczna,** ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. [www.gastromedzakopane.pl](http://www.gastromedzakopane.pl) (10/Z)

**Nowy Targ**

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kalata, specjalista chorób wewnętrznych.** N. Targ, ul. Krasieńskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

**PEDIATRIA****Zakopane**

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK - pediatra.** Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)

◆ **Pediatra TERESA BUR-NAT - specj. chorób dzieci.** Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

**OKULISTYKA****Zakopane**

◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA - OKULISTA optometrysta PWr - Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP).** **ZAKŁAD OPTYCZNY** i rejestracja pacjentów: pon. 10-17.30, wt. 10-17.30, śr. 10-16, pt. 10-15. Badanie okulistyczne po wcześniejszym zarejestrowaniu telefonicznym (w godzinach j. w.): 18 20 66 824. (23/Z)

◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ - OKULISTA.** Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY.** Specjalista okulista lek. **MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)

◆ **Lek. med. TOMASZ SZTENCEL - OKULISTA.** Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. **LUCYNA MARCHUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, [www.optyka-optometria.pl](http://www.optyka-optometria.pl) (300/Z)

**Nowy Targ**

◆ **Lek. med. Marta Kotylał - specjalista chorób oczu.** leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

**LARYNGOLOGIA****Zakopane**

◆ **WOJCIECH MAŁEK - spec. audiolog laryngolog.** Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. **DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH.** **BADANIA SŁUCHU:** AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMI-SJA, ABR; **ENDOSKOPIA.** Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY.** Specjalista laryngolog lek. **PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)

**Nowy Targ**

◆ **BEZPŁATNE BADANIA SŁUCHU, DOPASOWANIE I TESTOWANIE APARATÓW SŁUCHOWYCH, REFUNDACJA NFZ:** Nowy Targ, Rynek 36, tel. 725 992 889; Nowy Targ, Szpitalna 14; tel. 885 778 104; Rabka, Jana Pawła II 24a, tel. 725 118 942, Jabłonka, Plac Dworcowy 4, tel. 721 760 883. (323/NT)

**Rabka**

◆ **Dr n. med. Mieczysław Kossek - specjalista otolaryngolog.** Choroby uszu, nosa, gardła i krtani u dorosłych i dzieci. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Rabka-Zdrój, ul. Władysława Orkana 19B (Centrum Handlowe „MAŁGOSIA” II piętro). Przyjmuje: pon., śr., pt. 16-17. **Tel. 603 055 491.** (8/NT)

**GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO****Zakopane**

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA, lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI - spec. ginekolog-położnik,** Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobięcych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia - lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL, specjalista ginekolog-położnik.** Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)

◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/Z)

◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO Dr hab. n. med. Hubert Wolski, lek. Magdalena Massalska-Wolska, lek. Jan Wolski.** Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. Ul. Kościuszki 1, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

**Nowy Targ**

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski, specjalista ginekolog-położnik** USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **Gabinet Ginekologiczno-Cytologiczny lek. med. MAREK GIZIŃSKI** specjalista ginekolog-położnik. Nowy Targ, Rynek 24. Przyjmuje poniedziałki, środy, czwartki i soboty. Rejestracja tel.-sms 602 520 972. (318/NT)

**Czarny Dunajec**

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI** - dr n. med. A. Gąsiorowska, lek. B. Pflaum. Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Kantora 6 (budynek Tatra Medici), 698 911 801 (433/Z)

**ORTOPEDIA****Zakopane**

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)

◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNY PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **Ul. WOJDYŁY 18D,** tel.: 509 961 365. (428/Z)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KĄCKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)

**UROLOGIA****Zakopane**

◆ **UROLOG - lek. MICHAŁ PARDEL.** Przyjmuje: Paro Clinic, Aleja 3 Maja 5 B, 34-500 Zakopane. Tel. 501 510 502. (476/Z)

**Nowy Targ**

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA,** ul. Szaflarska 93d, specjaliści urologów pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel.: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

**ENDOKRYNOLOGIA****Nowy Targ**

◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszek, specjalista internista - ENDOKRYNOLOG.** USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

**CHIRURGIA****Murzasichle**

◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL - specjalista chirurgii dziecięcej.** Ul. Chycokówka 1, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną ARKADY. (437/Z)

**NEFROLOGIA****Nowy Targ**

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO - specjalista nefrolog Marek Truczka,** przyjmuje: ul. Krzywa 14, we wtorki 16-18. Tel. 600 314 922. (2/NT)

**ENDOSKOPIA****Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA Pracownia Endoskopowa,** ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroscopia, kolonoskopia. (68/Z)

**Nowy Targ**

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJSŁAWSKI - CHIRURG.** Gastroscopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

**CHIRURGIA RĘKI, MIKROCHIRURGIA****Poronin**

◆ **Dr PAWEŁ ZEJLER - Europejski Specjalista Chirurgii Ręki FESSH - Specjalista chirurgii ogólnej.** Leczenie zachowawcze i operacyjne chorób ręki i kończyny górnej. Minimalnie inwazyjnie. **TATRZAŃSKIE CENTRUM CHIRURGII RĘKI:** 18 2637077, [www.galicamed.pl](http://www.galicamed.pl), [www.chirurgiareki.pl](http://www.chirurgiareki.pl) (439/Z)

**SPECJALISTYCZNE GAB. LEKARSKIE****Zakopane**

◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK - MEDYCYNĄ PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, poniedziałki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)

**PULMONOLOGIA****Nowy Targ**

◆ **PULMONOLOGIA I ALERGOLOGIA DZIECIĘCA lek. med. Jadwiga Biela-Mazur** - poniedziałki. Testy alergiczne, spirometria. Poradnia PULS - Wojska Polskiego 14, Nowy Targ. Zapisy: 18 261 17 58. (319/NT)

**KARDIOLOGIA****Zakopane**

◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ - kardiolog, specjalista chorób wewn.** Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

**Nowy Targ**

◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Echo-kardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 1672 56, 666 942 546. (4/NT)

**PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA****Zakopane**

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, [www.jandyba.pl](http://www.jandyba.pl). Tel. 602655100. (315/Z)

**Nowy Targ**

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI. Lek. specjalista psychiatra.** Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNY PRACY - dr n. med. MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY:** kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szaflarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

**Klikuszowa**

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży.** Diagnoza, terapia, wsparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog - podhale. pl (217/NT)

**NEUROLOGIA****Zakopane**

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY, dr n. med. RYSZARD BIELSKI - specjalista neurolog.** Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

**DERMATOLOGIA****Zakopane**

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLODZY - WENEROLODZY, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski.** Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG.** Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (poniedziałek-piątek). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI - DERMATOLOG, WENEROLOG** - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoy-skiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

**STOMATOLOGIA****Zakopane**

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)

# Ocalić lasy przed zabudową

dokończenie ze str. 1

Jednocześnie ewentualny wykup nie może odbywać się wyłącznie na podstawie społecznego postulatu. Obowiązują tu konkretne przepisy i procedury.

## Nie można kupić każdego lasu

Podstawą prawną działania Lasów Państwowych jest ustawa o lasach. Zgodnie z jej przepisami decyzję o zakupie gruntu podejmuje nadleśniczy, ale potrzebna jest wcześniejsza pisemna zgoda dyrektora generalnego Lasów Państwowych.

Istotne są również kwestie finansowe. Grunt może zostać nabyty za cenę nie wyższą niż jego wartość rynkowa określona przez uprawnionego rzeczoznawcę majątkowego.

Jak podkreśla Piotr Kempf, Lasy Państwowe nie są instytucją, która może dowolnie „skupować” prywatne nieruchomości.

Zakup musi mieć uzasadnienie związane z gospodarką leśną. Preferowane są m.in. nieruchomości bezpośrednio przylegające do gruntów Lasów Państwowych, stanowiące większe kompleksy leśne, regulujące przebieg granicy polno-leśnej lub pozwalające na zniesienie współwłasności.

Znaczenie mają również kwestie formalne. Nieruchomość powinna mieć uregulowany stan prawny, bez istotnych obciążeń i roszczeń, a jej granice nie mogą być przedmiotem sporów. Ważny jest także dostęp do drogi publicznej oraz odpowiednie przeznaczenie gruntu.

## Ceny na przeszkodzie

W przypadku Zakopanego pojawia się jeszcze jeden problem – pieniądze. Dyrektor krakowskiej RDLP zwraca uwagę, że ceny nieruchomości na Podhalu są bardzo wysokie, a Lasy Państwowe nie mogą konkurować z prywatnymi inwestorami. – Nie możemy licytować się z prywatnymi deweloperami – podkreśla Kempf.

Lasy Państwowe prowadzą działalność na zasadzie samodzielności finansowej, a zakup gruntów jest finansowany z ich własnych przychodów. Oznacza to, że nawet jeśli dany teren jest cenny z punktu widzenia przyrodniczego, konieczne jest znalezienie środków na jego zakup i wykazanie, że transakcja spełnia ustawowe kryteria.

Dodatkowym utrudnieniem w Małopolsce jest rozdrobnienie własności. Wiele nieruchomości ma skomplikowaną historię prawną, nieuregulowane sprawy spadkowe lub wielu współwłaścicieli. W takich przypadkach przeprowadzenie transakcji może trwać miesiące, a nawet lata.

## Kupiony Księży Las

Przykładem udanej transakcji jest Księży Las w Zakopanem. W 2023 roku Nadleśnictwo Nowy Targ kupiło od zakopiańskiej parafii niespełna cztery hektary lasu u wylotu Doliny Strążyskiej.

Za nieruchomość zapłacono 4,2 mln zł. Transakcję sfinalizowano w październiku 2023 roku, a następnie teren został przekazany do użytkowania Tatrzańskiemu Parkowi Narodowemu.

Dzięki temu las, który wcześniej znajdował się w rękach prywatnych, został zabezpieczony przed potencjalną zabudową. Nie są tam również planowane cięcia.

Zdaniem mieszkańców podobny mechanizm można byłoby zastosować w przypadku lasów u wylotu Doliny Białego.

## Jest to możliwe

Odpowiedź Lasów Państwowych jest w tej kwestii jednoznaczna: wykup terenów leśnych w rejonie Doliny Białego jest prawnie możliwy. Nie oznacza to jednak automatycznego rozpoczęcia procedury. Dyrektor RDLP w Krakowie wskazuje pięć podstawowych warunków.

Po pierwsze, właściciele muszą być zainteresowani sprzedażą. Po drugie, nieruchomość musi mieć uregulowany stan prawny i niekwestionowane granice. Po trzecie, właściciele muszą zaakceptować cenę wynikającą z wyceny rzeczoznawcy.

Po czwarte, teren musi być przydatny z punktu widzenia gospodarki leśnej – powinien m.in. sąsiadować z gruntami Lasów Państwowych lub stanowić większy kompleks leśny. Po piąte, nadleśnictwo musi dysponować środkami finansowymi na zakup.

Dopiero spełnienie tych warunków pozwala myśleć o rozpoczęciu procedury. – Zawsze jesteśmy otwarci na dialog, który służy ochronie unikalnego dziedzictwa przyrodniczego Podhala – zapewnia dyrektor krakowskiej RDLP.

Paweł Pełka

## Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDOWŁADY**, po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

## ANALITYKA

### Zakopane

◆ **LABORATORIUM „HORMON-DIA”** - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22. Poniedziałek-piątek 7.30-12.00. Pełny zakres badań laboratoryjnych. **Wynik możesz sprawdzić w internecie, poproś o kod dostępu. Aktualne informacje zawsze na [www.hormondia.pl](http://www.hormondia.pl)** (98/Z)

## UZALEŻNIENIA

### Zakopane

◆ **ODTRUCIE POALKOHOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA.** Lekarz **MACIEJ WÓJCIK**. Kropiówki, zastrzyki, tabletki. **TERAPIA**. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

### Rabka

◆ **OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIEŃ „DEZYDERATA”** - terapia stacjonarna, konsultacje indywidualne z zakresu uzależnień od alkoholu, narkotyków, leków, hazardu i innych zachowań kompulsywnych. Rabka-Zdrój, ul. Zaryte 25, [www.dezyderata.com](http://www.dezyderata.com), +48 530940354, +48 18 5447247, [biuro@dezyderata.com](mailto:biuro@dezyderata.com). pl (450/Z)

### Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”. **DYSKRECJA - POMOC. DETOKS - ODTRUCIA - BADA-NIA.** Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, [www.terapienet.pl](http://www.terapienet.pl), [www.pomoc.terapienet.pl](http://www.pomoc.terapienet.pl) (92/NT)

## OPIEKA

### Skrzypne

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, [www.tatranskajesien.pl](http://www.tatranskajesien.pl) (169/NT)

## WETERYNARYJNE

### Zakopane

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”**, ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-15, niedz. i święta 10-13. **Prosimy o telefoniczne umawianie wizyt: 18 54 277 04, 669 897 438.** [www.tataravet.pl](http://www.tataravet.pl) (320/Z)

## ORTODONCJA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)  
◆ **Giewont Stomatologia - lek. stom. KATARZYNA MATUSIAK-HEŁMECKA.** Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszk 1 (III p.) (451/Z)

## PODOLOGIA

### Zakopane

◆ **PODOLOGIA Fan-cy You - Twój specjalista od STÓP:** w terapii wrastających i wkręcających paznokci, leczeniu grzybicy, kurzajek/brodawek, opracowaniu pękających pięt. **INDYWIDUALNE WKŁADKI ORTOPEDYCZNE.** Ul. Makuszyńskiego 1, kontakt: 502 470 657. (467/Z)  
◆ **GABINET PODOLOGICZNY "STUDIO ORCHIDEA" – mgr Katarzyna Pietrzak, specjalista podolog.** Leczenie grzybicy paznokci, terapia kurzajek i odciśków, wrastające paznokcie, pedicure leczniczy, rekonstrukcja płytki, odciążenia i ortozy indywidualne. **Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801 792,** [studioorchidea.net](http://studioorchidea.net) (329/Z)

## FIZJOTERAPIA

### Nowy Targ

◆ **KOMPLEKSOWA FIZJOTERAPIA w Nowym Targu! SPECJALIZACJE:** ortopedyczna, stomatologiczna, onkologiczna i psychosomatyczna. Profesjonalna pomoc. **Nowy Targ, ul. Podtatrzańska 42. Kontakt: 886-529-464** (475/Z)

## MEDYCYNASTETYCZNA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)  
◆ **MASAŻ THERMOLOGY, LIMFATYCZNY** - 44 komorowy - odchudzanie, pozbycie cellulitu i zastojów limfy, odmłodzenie. Zakopane, tel. 601-34-36-63. (324/NT)

## REHABILITACJA

### Zakopane

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)  
◆ **MOJA PRZESTRZEŃ ZDROWIA - mgr MONIKA ODRZYWOŁEK.** Masaż terapeutyczny, powrót do sprawności po kontuzjach i operacjach, praca z napięciami mięśniowymi i przeciążeniami, terapia blizn. **WIZYTY DOMOWE:** 601 772 831. (427/Z)

## Zubrzyca Górna

◆ **KONTRAKT Z NFZ.** Gabinet w Zubrzycy Górnej 488 oferuje: **stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen.** Czynne: pon.-pt. 8-18, sob. 8-16. Tel. 604 519 887, 735 989 348, 12 272 63 55. (294/NT)

## STOMATOLOGIA DZIECIĘCA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

## STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasiewicz**, ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

## CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

### Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. [www.ta-tramed.pl](http://www.ta-tramed.pl) (291/Z)

## IMPLANTOPROTETYKA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL, A. W. JASIEWICZ.** Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

## LOGOPEDIA

### Witów

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA - mgr Elżbieta Watycha** - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

## GABINET TERAPII NATURALNYCH

### Zakopane

◆ **HYDROKOLONOTERAPIA** - oczyszczanie jelita grubego, **PIJAWKI LEKARSKIE** - stan zapalny, **BAŃKI OGNIOWE - STANY ZAPALNE, ŚWIECOWANIE USZU-KONCHY** - szumy uszne, świsły, **WODOTERAPIA** - problemy z oddychaniem, odmładzanie skóry, dotlenienie. **TERAPIA, HIPNOZA. RODORAK** - badanie. Zakopane, tel. 601-34-36-63. (322/NT)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. [www.tatramed.pl](http://www.tatramed.pl) (86/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). Rejestracja: 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-pt. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS** i **AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS; ANNA NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912); **ORTODONCJA: KAROLINA CHODACKA-SOŁTYS.** Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA ANNA KRYNICKA-PĘKSA i MACIEJ RAJSKI.** Pełen zakres usług stomatologicznych oraz **pracownia rentgenowska:** zdjęcia pantomograficzne, cefalometryczne, punktowe i tomografia komputerowa 3D. Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszk 1 (III p.) (202/Z)  
◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA i BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY.** Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, [www.przyrowni.eu](http://www.przyrowni.eu) (298/NT)

### Biały Dunajec

◆ **STOMATOLOGIA lek. dent. Joanna Świder-Podlejska.** Biały Dunajec, ul. Miłośników Podhala 20 (obok SP nr 2). Leczenie dzieci i dorosłych. Godz. otwarcia: pon.:13-18; wt.-pt.:9-15. Tel. 537 816 603. (320/NT)

### Bukowina

#### Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY lekarz dentysta: MICHAŁ PASICH, GABINET CZYNNY:** piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

### Jabłonka

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7. Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

### Nowy Targ

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA lek. stom.,** dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon.- sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

### Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

## PRACA

dam

- ◆ EURO LABORA RACIBÓRZ - AUSTRIA, NIEMCY, HOLANDIA, SZWAJCARIA - JUŻ OD 12 LAT POMAGAMY ZNALEZĆ NAJLEPSZĄ PRACĘ! ZADZWOŃ: 32/417 20 56; PRACA@EURO-LABORA.COM; WWW.EURO-LABORA.COM (cert nr 14601).
- ◆ Przyjmę MURARZY. Praca Polska, Niemcy. 608729122.
- ◆ PRACA NA ETAT DLA JEDNEJ OSOBY, Z DOŚWIADCZENIEM, PRZY PRZYGOTOWANIU ŚNIA-DAŃ I SPRZĄTANIU POKOI. Pensjonat w centrum Zakopanego. 509 578 689.
- ◆ Przyjmę MURARZA z prawem jazdy (auto służbowe) - Niemcy. 608729122.
- ◆ Piekarnia w Zakopanem zatrudni KIEROWCĘ. Dobre warunki pracy. 604 102 804, 602 285 793.
- ◆ Magazyn w Zakopanem poszukuje STRÓŻA i PRACOWNIKA GOSPODARCZEGO. 512 351 749, 512 351 754.
- ◆ Przyjmę PIEKARZA. 607 557 745.
- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW, prawo jazdy. 791 353 569
- ◆ POMOC KUCHENNA na sezon zimowy oraz OPIEKUNKA DO OSOBY STARSZEJ. 602 534 193.

## SKUP AUT

### SPRZEDAŻ CZĘŚCI

### NAJLEPSZE CENY

**Nowy Targ,  
ul. Ceramiczna 7A  
Tel. 696 774 738**

- ◆ Zatrudnię kierownika robót budowlanych z prawem jazdy oraz pracowników ogólnobudowlanych (cieśla szalunkowy, zbrojarz, murarz) z doświadczeniem przy budowie obiektów sportowych, budynków szkolnych, przedszkolnych i pracach wykończeniowych. 602629623 sikorapb@interia.pl
- ◆ Piekarnia w Zakopanem zatrudni PIEKARZA. Praca stała, dobre warunki. 604 102 804, 602 285 793.
- ◆ Restauracja SPORT CORNER w Zakopanem zatrudni na stałe OSOBY DO PRACY NA KUCHNI. Miłe widziane doświadczenie. 608 495 125.
- ◆ Restauracja SPORT CORNER w Zakopanem zatrudni na stałe osoby na stanowisko KELNER/-KA. Nie wymagamy doświadczenia. Wystarczy chęci, a wszystkiego nauczymy. 608 495 125.
- ◆ Zatrudnię MAGAZYNIERA Z PRAWEM JAZDY DO HURTOWNI SPOŻYWCZEJ na terenie Zakopanego - oferty: gobo10@wp.pl, 602 74 31 38.
- ◆ PRACOWNIKA BIUROWEGO na hali sprzedaży (faktury, itp.). Praca stała. Zakopane. 602 74 31 38, gobo10@wp.pl
- ◆ OSOBE DO OBSŁUGI RECEPCJI - pensjonat w centrum Zakopanego. 509 578 689, info@willa-park.pl.

## KANCELARIE PRAWNE

- ◆ Kancelaria Prawna TatralEX świadczy usługi doradztwa prawnego; mediacji; reprezentacji przed sądami i sądami; wsparcia w uzyskaniu dotacji i kredytów na inwestycje termomodernizacyjne (m.in. "CzystePowietrze"). Rzetelność i fachowość gwarantowane. Deutsch, русский, english. Kontakt: kancelaria@tatrallex.pl, +48 500-372-428.

## BIZNES

- ◆ Wydzierżawę działkę w Ludzmierniu przy trasie Nowy Targ-Czarny Dunajec lub przyjmę reklamę. 608 729 122.

## BIURA RACHUNKOWE

- ◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I POŻ - PROFESJONALNE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -182000678, 501515342.

## POŻYCZKI

- ◆ PROVIDENT. 571 240 909.

## NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

- ◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr 6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl
- ◆ Siewierski Nieruchomości ul. Br. Czecha 1, Zakopane. +48 18 20 66 129, +48 506 13 14 63 www.siewierski.pl
- ◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, 182755541, KRAKÓW. www.re-max-polska.pl/duo

**MAXMIL**  
STACJA PALIW

**OLEJ OPAŁOWY**  
ekoterm plus

**PALIWA ORLEN**

**NOWY TARG**  
ul. Składowa 12b  
tel. 18 26 48 019,  
609 820 296

**ZAKOPANE**  
ul. Żeromskiego (COS)  
tel. 18 20 614 71

- ◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRE 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl
- ◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamyskiego 20a. tel.504 331 188, Zapraszamy do współpracy.
- ◆ VisitZakopane - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. 600494949.
- ◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl

## wynajem

- ◆ DO WYNAJĘCIA LOKAL HANDLOWO - USŁUGOWY W ZAKOPANEM UL. NOWOTARSKA, O POW.175mkw plus PIWNICA O POW.158mkw. 605 57 96 21

**AUTO-COMPLEX**  
Nowy Targ  
SERWIS SAMOCHODÓW  
JAPONSKICH I KOREAŃSKICH

**TOYOTA, MITSUBISHI  
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,  
HYUNDAI, KIA I INNE**

**OFERUJE: PRZEGLĄDY,  
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ  
KOMPUTEROWĄ,  
CZĘŚCI ZAMIENNE**

**tel. 18 264 14 50  
501 454 148  
serwisnt@auto-complex.pl**

- ◆ DO WYNAJĘCIA HALE NA WARSZTAT SAMOCHODOWY, LAKIERNIĘ, PRALNIĘ, HURTOWNIĘ, MAGAZYN. 502 658 638
- ◆ Do wynajęcia MIESZKANIE 30 m2, centrum Zakopanego, ul. Witkiewicza, wysoki standard, na długi termin - 662 126 352.

## kupno

- ◆ KUPIĘ działkę, dom, mieszkanie - 513 835 301
- ◆ KUPIYM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ ALBO ROLNĄ NA PODHOLU. TEL. 667907986
- ◆ Kupię działkę w miejscowości Dursztyn. 880890851 fiszynski@wp.pl
- ◆ Kupię działkę na podhalu Zakopane 607615696.
- ◆ Kupię MIESZKANIE, DZIAŁKĘ, DOM - 603 093 547.
- ◆ KUPIMY: dom, mieszkanie, kamienicę, działkę, udziały w nieruchomościach. Nieuregulowany stan prawny, zadłużone i inne. 736-083-054

## ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

WŁASNY TRANSPORT

## SKUP ZŁOMU

Tel. 606 523 404  
Najlepsze ceny!  
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

## SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH

Tel. 18 26 637 50

## sprzedaż

- ◆ DZIAŁKA BUDOWLANA - DĘBNO. 608 729 122.
- ◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 105 040
- ◆ ZAKOPANE - STYLOWY DOM (zadbany, urządzony), na działce 3000 m, widok na góry - 607 506 428.
- ◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAŻEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040

**Dorabiamy  
KLUCZE  
SAMOCHODOWE**

z immobilizerami  
do samochodów europejskich,  
japońskich, amerykańskich.

**AWARYJNE OTWIERANIE  
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**

**AUTO SERWIS GALICA**  
ul. Piłsudskiego 19  
34-520 Poronin  
Tel. 18 20 741 74  
605 610 691, 601 56 11 18

- ◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 670000zł. DOMATOR. 665105040

## ANTYKI

- ◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ, MUZEUM JERZEGO POPIELAKA - BIAŁA BRON, BRON CZARNO-PROCHOWA, FIGURY SAKRALNE - Zakopane, Kościuszki 3 (Granit, III p.). 601 464 133

## SPRZEDAŻ

tv, agd, komputery

- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNY/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS, INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27
- ◆ maszyny, narzędzia
- ◆ Przyczepa zbierająca Steyer + polski rozrzutnik obornika. 600887417 adrianjan@poczta.fm
- ◆ CIĄGNIK C-330, r.p.1982. 604 401 542
- ◆ Sprzedam CIĄGNIK C-330, wzbogacony 4x4 + wspomaganie. Sprzedaję razem z samochodem Opel Meriva z silnikiem 1.7 + turbo. 607 465 583.

## różne

- ◆ Sprzedam SKÓRY TOSKANA WŁOSKIE w kilogramach. 504 636 921.
- ◆ PRZYJMĘ GRUZ, KAMIENI. POSPRZĄTAM GRUZ, KAMIENI. 502 658 638
- ◆ Sprzedam stylowy komplet mebli wykonanych z litego drewna: stoły okrągłe i wielokątne, styl hollenderski. Meble świetnie sprawdzają się w pensjonacie, restauracji, karczmie, sali biesiadnej, domu czy apartamentu. 501719637
- ◆ PILNE! PIANINA, AKORDEONY klawiszowe i guzikowe. 531 402 576.
- ◆ SPRZEDAM GROBOWIEC (4 miejsca) - CMEN-TARZ ZAKOPANE NOWOTARSKA. 608 285 737
- ◆ Polski Węgiel Groszek Certyfikowany BEZPŁATNA DOSTAWA. 692904889 pwlkatowice@int.pl
- ◆ SŁOMA W BALACH. 18 26 532 72.

## zwierzęta

- ◆ JAŁÓWKA cielna, czerwono-biała. 576 277 038.

- ◆ KROWA MŁODA CIELNA, JAŁÓWKA samodzielną od wysoko mlecznej krowy. 504 746 420
- ◆ KROWA i JAŁÓWKA - 883 921 120.
- ◆ OWCE KAMERUŃSKIE Z MŁODYMI. CAŁA HODOWLA GOŁĘBI POCZTOWYCH. 602 152 568.
- ◆ SPRZEDAM KONIE. 502 658 638
- ◆ ŚWINIE własnego chowu. 788 679 465.
- ◆ ŚWINIE. 889 990 187
- ◆ Dwa BYCZKI SIMENTAL do chowu. Młode JAGNICE. 508 670 105.
- ◆ Sprzedam BYCZKA 6-TYGODNIOWEGO. 604 853 356.

## KUPNO

- ◆ SKUP STAREGO DREWNA, WYMIANA DESEK. 536 916 495

## MOTORYZACJA

## kupno

- ◆ KUPIĘ KAŻDĄ TOYOTĘ. 531 666 333.
- ◆ KUPIĘ MERCEDESY - BUSY, DOSTAWCZE. 500 349 500.

## sprzedaż

- ◆ FIAT 500, 1.3 diesel, r.p.2010. 604 401 542.
- ◆ SUZUKI SX, 4x4, 2.7. 604 401 542.
- ◆ SKODA YETI 4x4, r.p.2011. 604 401 542.
- ◆ SUZUKI JIMNY 4x4, r.p.2009. 604 401 542.
- ◆ SKUTER DAEILM 125. 604 401 542
- ◆ SPRINTER LAVETA r.p.2007. 604 401 542.
- ◆ SUZUKI SAMURAI r.p.1985, 4x4. 604 401 542.

## RÓŻNE

- ◆ PRZYJMĘ ZIEMIĘ KLIKUSZOWA. 608729122.

## MATRYMONIALNE

- ◆ SAMOTNA STARSZA PANI, POZNA DOBREGO, UCZCIWEGO PANA. 692 045 234.

## USŁUGI

## budowlane

- ◆ BLACHARSTWO - DEKARSTWO. 604 120 874.
- ◆ SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, REGIPSY. 508 950 884
- ◆ BUDOWY DOMÓW OD PODSTAW, STANY SUROWE OTWARTE, DACHY, ELEWACJE. 608729122.
- ◆ Tynki maszynowe wykonam. 698197928
- ◆ MALOWANIE DACHÓW. 604 120 874.
- ◆ HYDRAULIK - 728 247 495.
- ◆ OGRODZENIA. www.hajdukowie.pl. 692 069 284.
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCZU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665719051.
- ◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE. 507581818.
- ◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507581818
- ◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieleletnia praktyka, dobór materiałów. 338730601, 602882325 www.malutcy.com.pl
- ◆ Mycie malowania Dachów. 668266881

## inne

- ◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRZYBÓW. 18 20 63 868 w.21. 602 229658
- ◆ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317 098.
- ◆ PRANIE DYWANÓW, WYKŁADZIN, TAPICERKI. ZAKOPANE i okolice. 536 212 505.
- ◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. 18 20 63 868 w.21, 602 229 658

## TŁUMACZENIA

- ◆ TŁUMACZ PRZYSYŚŁY - JĘZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysła. Zakopane, Pod Lipkami 10. tel. 18 20 17 239, 602 632 368.

## NAUKA

- ◆ KOREPETYCJE - MATEMATYKA I FIZYKA (od SP po studia) - ZAKOPANE, KOŚCIELISKO I PORONIN - ROBERT RÓŻAK - 600 38 47 98.

**PLANDEKI SAMOCHODOWE**

Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błażusiak  
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96  
Zamów online! - www.pokrowce.fryda.com.pl

**APARATY SŁUCHOWE**

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13  
Zakopane,  
ul. Sienkiewicza 3b

**Tel./fax (018) 264 64 39**

**ZAKUPY 24h**

**RADIO-TAXI TELE**

**196-27**  
18 266 90 94

**NOWY TARG**

**tel. 018 26 690 94**

**SZYBKOTANIO  
BEZPIECZNIE**

**INTER RADIO TAXI**

**196-21**  
18 20 142-32  
ZAKOPANE

**CLI**  
SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

**KASY FISKALNE  
ONLINE**  
SERWIS • SPRZEDAŻ

**sklep.cli.pl**  
tel: 18 266 40 05

**OPROGRAMOWANIE DLA FIRM**

**RADIO 1490AM**

*"Na Góralską Nutę"*

**Wojciech Dorula**  
773 401-1518

**POLSKI FM**  
92.7FM CHICAGO

**RADIO NUMER 1  
NA KAŻDĄ PORĘ ROKU!**

7 DNI W TYGODNIU OD 5.00 RANO DO 7.00 WIECZOREM!  
NON-STOP W INTERNECIE!

WWW.WIEZIERADIO.COM | WWW.POLSKIFM.COM | WWW.POLSKIFM.PL

**tatrynet**  
internet service provider

34-500 Zakopane  
ul. Chałubińskiego 5A  
tel. 18 20 140 46  
e-mail: info@tatrynet.pl

## OGŁOSZENIE

W Sądzie Rejonowym w Nowym Targu I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 4 10/26 toczy się postępowanie z wniosku Anety Czepiel i Tadeusza Czepiel o **zasiedzenie nieruchomości położonej w Harkabuzie (jedn. ewid. 121111\_2 Raba Wyżna, obręb 0003 Harkabuz) stanowiącej działkę ewid. nr: 2873 o powierzchni 0,0190 ha powstałej z p.gr.I.kat. 2873 z LWH 321.**

**Wzywa** się wszystkich zainteresowanych, w szczególności następców prawnych osób ujawnionych w LWH 321, tj.: Jana Kowalika, Józefa Żądłaka, Franciszka Kapuściaka, Franciszka Migasa, Weroniki Żądłak, Marii Magdaleny z Czarnotów Śmiechowca lub ich spadkobierców, aby w terminie trzech miesięcy od dnia ukazania się niniejszego ogłoszenia zgłosili się do tut. Sądu i udowodnili swoje prawa do tej nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie Sąd stwierdzi zasiedzenie nieruchomości, o ile zostanie ono udowodnione.

Na tablicach ogłoszeń Szkoły Podstawowej w Waksmundzie oraz na stronie internetowej [www.waksmund.szkołonastrona.pl](http://www.waksmund.szkołonastrona.pl), w BIP-ie Szkoły Podstawowej w Waksmund

znajduje się

**WYKAZ  
NIERUCHOMOŚCI**

przeznaczonej do najmu z miejscowości Waksmund, własność Gminy Nowy Targ, w trwałym zarządzie Szkoły Podstawowej w Waksmundzie.

Szczegółowe informacje udzieli Dyrektor Szkoły w Waksmund.

*"Gdy smutek boli,  
w słowach się uciekam,  
by smutek nie przebiegał,  
- smutek tylko mija, smutek  
nie trwa - smutek tylko mija..."*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 14 września 2026 r. zmarła w wieku 81 lat, Zostawiona Sakramentami Świątymi nasza ukochana Mama, Tęciowa, Babcia, Pradziadka i Ciotka

**HALINA GROBLICKA**  
Z domu Przędzik  
zam. Szczyty ul. Zakopiańska 32

*"Rozłąka jest naszym losem, spotkanie naszą nadzieją"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 14 września 2026 r. zmarł w wieku 68 lat, nasz kochany Syn, Brat, Wujek, Stryjek i Wujek

**Wiesław PANEK**  
Zam. Regożnik 28

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 14 września 2026 r. zmarł w wieku 74 lat

Nasz Najkochańszy  
Mąż, Tata, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

Świętej Pamięci

**Stanisław Gał**  
„Pająk”

*"Nie smutek nas, tylko nadzieja nas prowadzi...  
i nadzieja jest zawsze z nami..."*

**KRYSTYNA KARKULA**  
NAJUKOCHAŃSZA ŻONA, MAMASIOSTRA, BABCIA.  
Przeżywszy lat 67, zasapana Św. Sakramentami zmarła w Pannu dnia 14 września 2026r.

*"Nie smutek nas, tylko nadzieja nas prowadzi...  
i nadzieja jest zawsze z nami..."*

**FRANCISZEK KRASOŃ**  
NAJUKOCHAŃSZY MĄŻ, TATA, DZIADEK, PRADZIEDEK.  
Przeżywszy lat 77, zasapany Św. Sakramentami zmarł w Pannu dnia 14 września 2026r.

*"Ludzie żyją tak długo, jak długo imi pamięć nie opuszcza i łechce..."*

W wieku 56 lat zmarł w dniu 14 września 2026 r.

**Karol STEFKO**  
Chyżne 56

*"Spieszmy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą..."*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 11 września 2026 r. zmarł w wieku 26 lat, nasz kochany Syn, Brat, Wujek, Stryjek i Przejaki

**TOMASZ LIGEZA**  
zam. Walsztyn, ul. Nowotarska 198

*"Umarłych wieczność dotąd trwa, dopóki pamięć im się płaci"*

W wieku 94 lat zmarł w dniu 14 września 2026 r.

Nasz Najkochańszy  
Mąż, Tata, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

**Anna LICHOSYT**  
Lipnica Mała 371

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 14 września 2026 r. odeszła do wieczności w wieku 90 lat nasza ukochana Żona, Mama i Babcia.

**MARIA BYDŁOŃ**

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 września 2026r. zasapany Św. Sakramentami zmarł w wieku 65 lat

**WITOLD ROKICIAŃSKI**  
NAJUKOCHAŃSZY BRAT, WUJEK, PRZYJACIEL

*"Są tacy ludzie, którzy nigdy nie przestają być dla nas ważni..."*

W wieku 81 lat zmarł w dniu 14 września 2026 r.

Nasz Najkochańszy  
Mąż, Tata, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

**Maria "Danka" GARBACZ**  
Szytkowice 638

*"SPIESZMY SIĘ KOCHAĆ LUDZI, TAK SZYBKO ODCHODZĄ..."*

W wieku 57 lat zmarł w dniu 14 września 2026 r.

Nasz Najkochańszy  
Mąż, Tata, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

**Jacek GÓRKA**  
Lipnica Mała 529

**STYKS**

Zakład Usług Pogrzebowych  
K.M.Janiczek S.C.  
34-700 Rabka-Zdrój  
ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B  
tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956  
www.styksrabka.pl  
km.janiczek.styks@op.pl

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 12 września 2026 r. zasapany Św. Sakramentami zmarł w Pannu przeżywszy lat 39

NASZ NAJUKOCHAŃSZY  
SYN, MĄŻ, TATA, BRAT,  
WUJEK, KUZYŃ I SZWAGIER

**ś.p. PIOTR KOŚCIELNIAK**

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 12 września 2026 r. zasapana Św. Sakramentami zmarła w Pannu przeżywszy lat 79

MAMA, BABCIA I PRABABCIA  
Ś.P.

**STANISŁAWA JAMKA**  
zam. Nowy Targ, ul. Powstańców Śl. 7/19

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 12 września 2026 r. zasapana Św. Sakramentami zmarła w Pannu przeżywszy lat 82

Nasz Najkochańszy  
Mama, Tęciowa, Babcia, Pradziadka i Ciotka

Świętej Pamięci

**Aniela Walkosz-Zmarzły**

**CAŁUN**  
ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE  
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY**  
Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80  
Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731  
Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)  
— KWIACIARNIA KROKUS —  
Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00  
tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A  
calun-zakopane.pl

*"Półki ci wieszcz w ciemnej kniei, gdzie ból nie śpi, gdzie łza nie płynie  
Gdzie dymią się dusze i dusze i dusze..."*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 12 września 2026 r. zmarł w wieku 61 lat, zasapany Św. Sakramentami

**Andrzej JAROSZ**  
Zam. Żab Szlak Papieski 93

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 12 września 2026 r. zasapana Św. Sakramentami zmarła w Pannu przeżywszy lat 75

Nasz Najkochańszy  
Mama, Siostra,  
Stryjeczka i Babcia

Świętej Pamięci

**Bożena Drozdowska**

*"Świętej Pamięci"*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 września 2026 r. zmarł w wieku 79 lat, zasapany Św. Sakramentami

**Stanisław MANIOWSZCZAK**  
zam. Kuzkowska, ul. Strzacka 10

**AR BRZOSTOWSCY**  
ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH  
NOWY TARG  
ul. Św. Anny 46  
TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94  
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34  
www.arbrzostowscy.pl  
Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II  
tel. 18 265 92 21

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 września 2026 r. odeszła do wieczności nasza ukochana ŻONA, MAMA, BABCIA, TĘCOWA, SIOSTRA, CIOTKA

**ELŻBIETA PAWLIKOWSKA**  
„od Cichowiana”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 11 września 2026 r. zasapana Św. Sakramentami zmarła w Pannu przeżywszy lat 91

Nasz Najkochańszy  
Mama, Tęciowa,  
Babcia, Pradziadka i Ciotka

Świętej Pamięci

**Stanisława Hardek**  
z domu Stępień

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 września 2026 r. zasapany Św. Sakramentami zmarł w Pannu przeżywszy lat 72

Nasz Najkochańszy  
Mąż, Tata, Dziadek, Pradziadek, Brat, Stryjek i Wujek

Świętej Pamięci

**Stanisław Gał**

**JABŁOŃSKI**  
Zakład Pogrzebowy

**DOM POGRZEBOWY  
W MIĘTUSTWIE OBOK CMENTARZA**

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA  
CEREMONII POGRZEBOWYCH  
JABŁONKA  
601-966-905  
RATUŁÓW  
661-429-750  
CZARNY DUNAJEC  
661-429-750  
KAPLICA DO MODLTW I POŻEGNAŃ  
ZMARŁYCH

*"Pokój jego duszy"*

W wieku 64 lat zmarł w dniu 14 września 2026 r.

**Józef BIEL**  
Jablonka ul. Energetyków 3

*"W duszy podzieliś z nami, Boże, każdy nasz smutek...  
Ze świątelnicy przesyła ci nasza dusza..."*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 11 września 2026 r. zmarł w wieku 64 lat, zasapany Św. Sakramentami

**Maria MLECZEK**  
Zam. Chochołów 166

*"Odeszłaś ale w sercach naszych pozostaniesz na zawsze"*

W wieku 94 lat zmarł w dniu 14 września 2026 r.

Nasz Najkochańszy  
Mąż, Tata, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

**Sonia PONICKA**  
LIPNICA WIELKA 1002



# REMAX Duo

ZESPÓŁ BIUR NIERUCHOMOŚCI

Zakopane ul. Kasprowicza 20  
+48 12 20 737 73 / duo@remax-polska.pl

Nowy Targ ul. Szaflarska 13  
+48 18 27 555 41 / duo2@remax-polska.pl

Kraków ul. Bonarka 8 (II piętro)  
+48 12 25 517 13 / duo5@remax-polska.pl



PODHALE

Jolanta Pyrtek-Horbińska  
+48 784 126 018

Jakub Zagórski  
+48 605 306 325

Joanna Górecka  
+48 697 815 798

Maciej Kopeć  
+48 502 449 415

Paweł Zduniak  
+48 609 881 668

Artur Zajac  
+48 536 832 528

Sandra Stoch  
+48 791 726 726

Kinga Koszarek  
+48 606 100 070

Jan Gryguł  
+48 792 019 417

Krzysztof Gocał  
+48 573 989 720

Aneta Świder  
+48 889 755 905

Małgorzata Jędról  
+48 606 206 716

Szymon Twaróg  
+48 517 800 620

Przemysław Wesołowski  
+48 570 806 494

Szczepan Gryguł  
+48 533 484 838

Stanisław Zapotoczny  
+48 728 707 707

Paweł Grad  
+48 729 833 332

Danuta Rosół  
+48 889 419 294

Wioletta Gawlik  
+48 882 177 390

Jakub Ciągwa  
+48 693 194 824

Ewa Mozdyniewicz  
+48 795 235 349

Marta Łańda  
+48 886 442 563

Janina Szczepaniak  
+48 535 952 861

Marcelina Rusin  
+48 791 461 089

Damian Wołoszyn  
+48 512 722 078

Maciej Tomalak  
+48 605 959 600

Anna Woźniak  
+48 698 440 208

Dorota Tabor  
+48 606 299 442

Joanna Podgajska  
+48 692 272 248

Mateusz Serwiński  
+48 577 552 564

Marzena Włodarczyk  
+48 602 395 324

Katarzyna Migas-Skiba  
+48 662 915 122

Paweł Korpak  
+48 510 143 982

Patrycja Palonek  
+48 790 573 586

Paweł Bednarski  
+48 884 882 592

Mikołaj Szota  
+48 507 651 506

Anatolii Kashyuk  
+48 729 806 015

Arsen Yukhymchuk  
+48 576 101 884

Piotr Szafruga  
+48 795 253 073

Karolina Papież  
+48 507 419 733

Aneta Tupeł  
+48 784 096 426

Władysław Pawlun  
+48 506 280 733

Patryk Chęć  
+48 537 811 837

Wioletta Pach  
+48 532 743 848

Irena Potaplińska  
+48 502 701 477

Mateusz Pytko  
+48 733 901 612

Krystian Korepta  
+48 539 650 028

KRAKÓW

Maciej Tomalak  
+48 605 959 600

Anna Woźniak  
+48 698 440 208

## Zobacz nasze przykładowe oferty

Tutaj wpisz numer ID nieruchomości  
[www.remax-polska.pl/numer\\_id\\_nieruchomosci](http://www.remax-polska.pl/numer_id_nieruchomosci)

Tutaj wpisz imię, nazwisko agenta  
[imie.nazwisko@remax-polska.pl](mailto:imie.nazwisko@remax-polska.pl)

**NOWY TARG**  
  
1 599 000 PLN  
Powierzchnia domu - 545 m<sup>2</sup>  
Powierzchnia działki - 1765 m<sup>2</sup>  
ID nieruchomości - 800091055-32  
Szczepan Gryguł  
+48 533 484 838

**GRONKÓW**  
  
1 290 000 PLN  
Powierzchnia działki - 7625 m<sup>2</sup>  
Typ działki - Budowlana  
ID nieruchomości - 470151024-490  
Jakub Zagórski  
+48 605 306 325

**TENCZYNEK**  
  
2 800 000 PLN  
Powierzchnia domu - 660 m<sup>2</sup>  
Powierzchnia działki - 5800 m<sup>2</sup>  
ID nieruchomości - 800241032-67  
Katarzyna Migas-Skiba  
+48 662 915 122

**ZAKOPANE**  
  
1 115 843.44 PLN  
Powierzchnia apartamentu - 45,22 m<sup>2</sup>  
Liczba pokoi - 3  
ID nieruchomości - 470151051-96  
Aneta Świder  
+48 889 755 905

**BIALKA TATRZAŃSKA**  
  
815 000 PLN  
Powierzchnia mieszkania - 31,35 m<sup>2</sup>  
Liczba pokoi - 2  
ID nieruchomości - 470151039-79  
Krzysztof Gocał  
+48 573 989 720

**ZATOR**  
  
11 900 000 PLN  
Liczba domów - 44  
Powierzchnia działki - 8036 m<sup>2</sup>  
ID nieruchomości - 470151035-171  
Sandra Stoch  
+48 791 726 726

**BUKOWINA TATRZAŃSKA**  
  
3 825 000 PLN  
Liczba domów - 3  
Powierzchnia działki - 3964 m<sup>2</sup>  
ID nieruchomości - 800091040-108  
Jan Gryguł  
+48 792 019 417

**SKOMIELNA CZARNA**  
  
699 000 PLN  
Powierzchnia domu - 118,39 m<sup>2</sup>  
Powierzchnia działki - 700 m<sup>2</sup>  
ID nieruchomości - 800091045-57  
Przemysław Wesołowski  
+48 570 806 494

**BAŃSKA WYŻNA**  
  
1 395 000 PLN  
Powierzchnia domu - 271 m<sup>2</sup>  
Powierzchnia działki - 1039 m<sup>2</sup>  
ID nieruchomości - 800091009-309  
Joanna Górecka  
+48 697 815 798

**CZARNA GÓRA**  
  
1 790 000 PLN  
Powierzchnia domu - 120 m<sup>2</sup>  
Powierzchnia działki - 1786 m<sup>2</sup>  
ID nieruchomości - 470151015-504  
Jolanta Pyrtek-Horbińska  
+48 784 126 018

Szukasz pomysłu na własny biznes?  
Zastanawiasz się czy zostać agentem nieruchomości?

Zadzwoń i dołącz do nas! +48 782 974 695

Marta Zagórka  
Właściciel trzech  
biur nieruchomości

